This dissertation has been microfilmed exactly as received

69-20,384

HOCKETT, Charles Francis, 1916-THE POTAWATCMI LANGUAGE.

Yale University, Ph.D., 1939 Anthropology

University Microfilms, Inc., Ann Arbor, Michigan

Copyright by YALE UNIVERSITY 1969

THE POTAWATOMI LANGUAGE

A DESCRIPTIVE GRAMMAR

bу

Charles Hockett

A Dissertation presented to the Faculty of the Graduate School of Yale University in Candidacy for the Degree of Doctor of Philosophy

1939

PREFACE

The remnants of the Potawatomi tribe are now scattered from

Mexico to Ontario, with the largest groups at Shammee Oklahoma,

Mayetta Kansas, and in northern Wisconsin. At Mayetta a large

number of Kickapeo have practically dropped their own Algonkian

dialect and have learned Potawatomi. Wherever any Algonkian-speaking

Indians are found, from the Mexican Kickapoo community to the southern

fringes of Ontario, at least one or two families of Potawatomi

speakers will turn up. Potawatomi comes as near to being an Algonkian

lingua franca as there is.

At the latest proto-historic times the tribe centered about the southern tip of Lake Michigan, but what evidence there is suggests that at an earlier period they were clustered about the Straits of Mackinas, on both sides. The breaking up of the tribe is a relatively late event and only the slightest dialectic differences have developed.

Potawatomi shares many features with Ojibwa, and was for a long time thought to be either a dialect thereof or a dialect more closely related thereto than to any of the other Central Algonkian tongues. The present evidence would suggest rather that, until comparative work has gone much further, Potawatomi should be thought of as a language in its own right, no closer, so far as can now be seen, to Ojibwa than to, for example, Fox.

The present writer's field work with the language was done near Crandon, Wisconsin, in the summers of 1937 and 1938. The chief informant was Jim Spear, (JS), a Kansas Potawatomi who had migrated back to Wisconsin

some years before. His wife Alice told the stories which constitute the writer's body of texts. Another informant, Jim Alloway, told a few stories and was used in the first stages of the work, when the writer was analyzing the phonetics. In the Autumn of 1938, at Shawnee Oklahoma, it was possible to hear some local Potawatomi speakers, and a number of grammatical points were checked with Dennis Spear, Jim's brother, as informant. Early in the summer of 1938 the writer heard some Potawatomi on Walpole Island, Ontario.

About half of the expenses of the first summer's work, and all of the second summer's, were borne by the Social Science Research Council, to whom thanks are hereby extended. The field work in Oklahoma, incidental to which the final check-up was made, was financed by the Institute of Human Relations of Yale University, through the Department of Anthropology. The American Council of Lewrned Societies made it possible for the writer to remain at Yale during the First five months of 1939, preparing the present thesis.

A number of linguistic have offered helpful criticism. Dr.

Truman Michelson, before his death, offered some valuable suggestions; it was due to his encouragement that the Potawatomi problem was selected in the first place. Dr Morris Swadesh, Dr Edward Sapir, Dr George Trager, and Dr Murray Emeneau all offered criticisms and comments at various stages of the work. The last mentioned has supervised the writing of this thesis, and the writer tenders his sincere appreciation.

Most helpful of all, however, were the suggestions which came from Dr Leonard Bloomfield and from his writings on Algonkian languages, in particular a yet unpublished paper, "Sketch of Algonquian." The terms used for technical concepts and categories in the present grammar are in large part those which Dr. Bloomfield uses in this most recent synthesis.

The weakest point in the data on which the present grammar is based in the sub-analysis of stems. If 64 is clear, it is due not to the clarity of the writer's own material but to the fact that it is almost a translation, from General Algonkian into Potawatomi, of the equivalent section in Bloomfield's latest paper, mentioned above. Another rather weak point is the treatment of particles; for an adequate revision of this a very large body of accurate texts would be needed. There are also some minor sins of omission and commission.

The strongest point in the present treatment, the writer feels, is the morphophonemic section. By the devices introduced therein, an extremely complex, set of variations of forms of morphemes is shown to be fundamentally quite regular, and a much more efficient treatment of specific morphological points is made possible.

TABLE OF CONTENTS

1.	Phonology	. 1
	1.1 Table of Phonemes	. 1
	1.2 Prosody	. 1
	1.3 Junctures	
	1.4 Clusters	
	1.5 Syllabification	. 2
	1.6 Stops	
	1.7 Spirants	10
	1.8 Nasals	12
	1.9 w and j	12
	1.10 Vowels	1 =
	1.11 Abnormal Phonetics; Interjections	16
2.	Morphophonemics	17
	2.1 The Morphophonemic Problem	17
	2.2 External Sandhi	21
	2.3 Internal Sandhi; Formulae and Symbols	ス
	2.4 Internal Sandhi; dules for Reduction	シュ
	2.5 Internal Sandhi; Weak-Vowel Loss	28
	2.6 Internal Sandhi; Simplification of Clusters	30
3.	Morphological Purview	フン
	A. Patterns by which bound forms are formed from bound	ےر
	forms	スス
	B. Patterns by which free forms are formed from bound))
	forms	37
4.	Derivation	ムっ
	4.1 Roots, Medials. and Unanalyzable Stems	ムク
	4.2 Noun-Forming Finals	ムビ
	4.3 Intransitive Finals	47 47
	4.4 Intransitive Finals; Reciprocals	51 51
	4.5 Intransitive Finals; Reflexives	52
	4.6 Intransitive Finals; Passives	ン たろ
	4.7 Transitive Finals	57 54
5.	Personal Prefixes	56
6.	The Noun.	50 50
	6.1 Gender	50
	6.2 Dependency	5) 61
	6.3 Noun Compounds	53
		54
		55
		57 57
		76
		77
	0.9 Vocatives	30
	/ 10 m · · · · ·	32 33

7. 1	The Vo	ert	•	•								•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		33
	7.1	Αt	le	ut	, F	76	eve	rb	8,	8	in	i	In	86	rt	e	E	216	me	ent	8		•		•	•	•			83
	7.2	Re	du	ipl	ice	ati	or	٠.				•			•					•			•						•	88
	7.3	Tr	en	si	tiv	re	Ar	im	at	e	Si	ıf:	fi	xe	ti	or		•		•			•	•		•				9 0
																														97
	7.5	Tr	an	81	tiv	re	In	an	in	at	e	Sı	uf	'fi	.xe	ti	or	1.	•					•		•	-	_	•	105
	7.6	Ir	an	im	ate	•]	[nt	ra	ns	it	it	7 e	\$	uf	'fi	xε	ti	or		•	•							•	•	108
8. N	umer	ele																	•				•		•	_				111
9. S	Substi	it u	ti	on:	s .											_			•	-			_	•		•		•	_	115
10.	Parti	icl	es																				_	•				•	•	115
11.	Synta	ХE	•										•						•	•				•	•	•		Ĭ	•	118
	11.1	l I	nt	ro	duc	ti	.on	;	St	vl	e.													•	•	•		-	•	118
	11.2	2 1	yp	es	of	•	la	้นธ	es	•																	_	•	•	120
	11.3	5 S	ub	ie:	ct.	C	b i	eс	t.	P	re	edi	ĹC	at	or							•			•	•			•	122
	11.4	+ F	ar	ti	cip	ie	ĺв		•														•					•	_	124
	11.5	5 J	un	ct:	ion	;	Po	88	es	вi	or	. r	•											•						125
	11.6	5 0	th	er	Ju	no	ti	on	8.																				•	125
	11.7	7 J	un	ct:	ion	8	in	vo	lv	ir.	g	Qu	ıa.	nt	if	'ie	rs													126
	11.8	3 P	ar	ti	cle	N	od	if	ic	at	ic	n.																		127
	11.5	E	qu	at:	ion	el	P	re	di	ca	ti	.or	28															_		128
																														130
	11.1	. 1	El:	li	p ti	ca	1	on a	eu	9 e	8,	3	i	ni	ma	1	Cl	ลน	se	з.	а	nd	Ē	xt	ra	ם סמ	si	ti	or	130
																														130
	11.1	.3	Se	aue	enc	e	of	P	er	80	n.											•	_			_				132
	11.1	.4	Se	que	enc	е	of	T	en	se											_				•	•	•			133
	11.1	.5	Ps	eud	-of	Su	bo	rd	in	at	io	'n.							•	•									-	134
	11.1	.6	- Qu	ote	ati	on	8	nd	P	ar	en	t.r	ie:	si	8.	_								-		_	•		•	134
	11.1	. 7	Sui	bor	di	na	ti	on								-						-	-				•	-	-	135
	11.1	8.	10	rd	Or	de	r.	•	•					•		-			•	-	-	-	•	-	-	•	•	•	•	136
12.	Text	-	•				_ •	•	•	•	•			•	-	-				-	-		•	-	-	•	•	•	•	138
Lexi	con.	•	•	• (•	•	•				•		•	•	•	•	•	•		•	-	•			•	•	-	•	147

Abbreviations;

JS Jim Spear, chief informant.

FP Forest Potawatomi; used for a form which JS claims is peculiar to Wisconsin, not used in Kansas. others are explained in the text.

1. PHONOLOGY

1.1. Table of Phonemes.

Consonants:

short stops p t & k ?

long stops p. t. & k.

short spirants s \$

long spirants s. &.

nasals m n

semivowels 1 w j

Vowels:

i o

0

€ a

1.2. <u>Prosedy.</u> Potawatomi has a minimum of significant phonetic features other than segmental phonemes. There are no tonemes nor tasemes. Statements, questions, and other types of utterance are not distinguished by intonation. However, at least in formal discourse, though perhaps less so in conversation(see §11.1), it is necessary to distinguish between a <u>sentence-final</u> intonation and a sentence-medial but <u>phrase-final</u> pattern. Both are characterized by pause and lowering of pitch, but these are more marked for sentence-final than for non-sentence-final phrase-final. The former will be indicated with a period (.), the latter by a comma (,).

This term is somewhat of a misnomer; see \$1.9.

2

- 1.3. Junctures. Within a phrase certain segments will be joined together by what may be termed internal juncture, others by external juncture. These terms refer to the structure of consonant clusters and to syllabification. External junctures occur most freely between elements which are minimum free forms, or words -- the shortest elements which can, under proper conditions, function as complete phrases(§2.1). But the two criteria are not completely co-determinate. Thus the form ntep-ns a I get to kill him is a single word, but contains an external juncture, comparable to that in mt. əkwap ntott. ənan I acquire a bow, which is two words. On the other hand, there is nothing in the phonetics of the expression kwe nwapma I see the woman to reveal that it is two words; the "E nwa" is exactly like that within the single word mmenwa it is roomy. Words will be separated by spaces; certain elements within the word will be separated by hyphens(see §2.1) -- the hyphen is not a phonetic sign. But external junctures will be found to occur only between words or between word-parts separated by a hyphen.
- 1.4. Clusters. The relevant unit for the analysis of phonetic structure is therefore not the word, but the segment standing between two external junctures, or between one such and the beginning or end of the phrase. Such a unit must begin with a consonant or cluster, may end with consonant or cluster or vowel, and consists of an alternation of consonants or consonant clusters and single vowels; there are no vowel groups. The word non-syllabic will be used to indicate any consonant or group of consonants which stand between two successive vowels, or initially or finally in the segment. The three significant

positions for non-syllabics are initial, medial, and final. Since the greatest variety occur medially, it is convenient to describe the medial types first and then delimit the groups thereof which can stand initially or finally.

The permitted medial non-syllabics can be tabulated as follows:

- la) ptčk
- 1b) 9
- 2) p · t · č · k ·
- 3) s §
- 4) s. ž.
- 5) m n
- 6) w j
- 7) 1 plus 1, 2, 3, 4, or 5; except 1b plus 2, *tč, *tč*, ***, and č plus 4.
 - 8) 2 plus 5
 - 9) 3 plus 1, except *sk
 - 10) 3 plus 3 or 5, except the geminates *ss and *ss.
 - 11) 4 plus 1 or 5; but of these --
 - 12) s.k -- requires special treatment.
 - 13) 5 plus 1, 2, 3, 4, or 5
 - 14) 6 plus 1, 2, 3, 4, or 5
- 15) 1, 5, or 6 plus 9 or 12; this is the pattern, though many do not occur in the material so far analyzed.
 - 16) 9 or 12 plus 1, 2, 3 or 5; the same comment applies here.
 - 17) Any of the above plus 6; except *ww and *jj; some others

are not testified but would presumably be perfectly pronounceable.

4

Of all these, only the following can occur initially; 1, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 15, and the varieties of 17 having one of these as the element before the w or j. Final position is even more restricting, since here occur only 1, 3, 4, 5, 6 and 9.

When a word or word-part ending in a permitted final precedes one beginning in a permitted initial, the resulting combination cluster will in certain cases be a permitted medial type, in which case the juncture is internal; in others it will not be a permitted medial, and when this happens the juncture is external.

1.5. Syllabification. Here again the segment relative to which patterming is described is that standing between two external junctures or between one such and the beginning or end of the phrase. Each vowel constitutes the nucleus of a syllable, and no consonant does. The initial non-syllabic goes with the vowel following it, the final non-syllabic with that preceding it. A medial non-syllabic consisting of a single consonant other than a long stop or long spirant, or of such a short consonant followed by w or j, goes with the following vowel. For all other medial non-syllabics syllabification varies freely, the point of lowest sonority and stress coming optionally before the beginning of the entire non-syllabic, or within the first member (within the whole non-syllabic if it consists of a single long consonant), or, if the non-syllabic is a cluster not

In the notes is one form, njew?-tpe?ken four yards or miles, njew?-tpe?kas four o'clock, with an anomalous cluster. This may have been misheard. See \$8.

having a long stop or long spirant as its first member, at the end of that first member. If one unit of consonantal length be assigned to each consonant except the long stops and spirants, and two each to them, then one can say that for all medial non-syllabics except those first enumerated above the point of syllabic division falls optionally before, during, or after the first unit of consonantal length in the non-syllabic. Despite this variability, the first consonant in such a non-syllabic will be termed syllable-final.

JS, chief informant, would syllabify readily, but in doing so there would be certain distortions. Each word was made into a phrase, so that the phrase-initial and phrase-final sandhi alternants were actualized for every word instead of the phrase medial alternants for some, as was the case in more rapid and natural speech(see §2.2, §11.1). Initial preconsonantal w was made a syllable, either we or ?o-. Normal syllabification as described here is based on JS's special performance and on observation of undistorted discourse.

Preconsonantal initial w and interconsonantal masals have a greater sonority than the immediately adjacent sounds, and so give the impression of functioning as syllabics. In rapid speech the form ntep-ns a <u>I get to kill him</u> may sound like three or four syllables, the second n frequently, the first more rarely, assuming syllabic function. In slow speech only the vowels stand out as really sonorous points. For these marginal cases the term <u>semi-syllable</u> might be

coined; but there is nothing in the phonetic patterning of the language which demands their special recognition.

1.6. Stops. The following table shows the range of variation of stops:

The symbols in the same horizontal rows represent sounds made with approximately the same positions of articulation. That for the first row is bilabial. The d-t series is pronounced with the front edge of the tangue in contact with the roof of the mouth just behind the teeth, but in front of the alveolar ridge; though this is the typical position there can be a good deal of variation in the particular point at which contact is made without significantly altering the sounds produced. The c series are affricates, for which the front surface of the tongue, optionally excluding the portion immediately behind the tip, comes into contact with the roof of the mouth in front of, on, and behind the alveolar ridge; here again there can be some non-distinctive variation. The g-k series has contact between the rear of the tongue and the velum; there is no particular variation in this position depending on preceding or following vowels, and noticeably, from an English bias, no pronounced palatalization before the front vowels. The glottal series are pure, with no laryngeal or

(1.6)7

other coloring.

The symbols in the same vertical column represent sounds with approximately the same manner of articulation. b, d, j and g are fully voiced. Those in the second column are very slightly voiced, or voiceless, lenis, and unaspirated. The next are voiceless, relatively fortis, unaspirated, and the next voiceless fortis aspirated. Those written p., t., & and k. are voiceless, considerably fortis, unaspirated, and long; they are more strongly enunciated than those of any other set. The symbols NP and Nt both indicate closure of. followed by release of, the nasal passage; NP has concomitant labial closure, N dental closure. N.p and N. indicate the same sounds held longer, and slightly more fortis. 1 For the affricates there is no contrast between aspirated and unaspirated; the release is always spirantal. "Aspirate release" for ? The means a slight murmur release with the quality of the vowel which preceded the 7, though optionally this may be practically absent. G is slightly spirantal.

b, d, j and g only occur preceded by a nasal and followed by a vowel or semivowel:

> ° ∈-mbot he died ndežja Iggo njomos € he is fastened ngežaDes I am glad²

2 Words are given in narrow transcription until each phonemic point

has been made, thereafter in terms of the phonemic conclusions.

Note that the letter N implies neither nasal resonance nor dental position of articulation, as used in this section. The symbol is used thus by Boas, F., "Handbook of American Indian Languages," BAE-B 40 pt 1, Introduction, p 20.

B, D, J and G occur between vowels or semivowels:

mdamnaBo hominy, corn soup

8

oDan town

mmaJi I come

° €-Gi-wap tok he saw it

p, t, k and ° occur initially before a vowel or semivowel, or medially before a vowel or semivowel if preceded by something other than a vowel or semivowel or nasal; or initially or medially before a non-homorganic nasal. ° also occurs after a nasal before a vowel or semivowel (like b, d, j and g), and between vowels or semivowels (like B, D, j and G):

požo hello!

%€8°pen raccoon

tawe he trades

ndepctan I have enough of it

kiw they

ms · kw€ blood

°azjan diaper, loin cloth

k'čep coe he runs out

pnaJa it is stale

° €-Gi-pnaJak tit was stale

nden°eš•ma I bury him

nde ik in my heart.

The aspirated stops occur in syllable-final before a consonant other than nasal; or in absolute final; occurs also in syllable-final before a nasal. Before a spirant, however, the aspiration

tends to be lost in the spirantization, and the stop might almost as well be analyzed as of the unaspirated variety:

ndepctan I have enough of it

ndotct.enan I get it

ndekckes I hide

c-Ntnecs.enekc I buried him

psoze or pcsoze he is in a dull light.

c occurs both in the positions where the aspirated stops are found and those where the unaspirated varieties are found:

čo no

k'cep' ? ewe he runs out

močma please

močk€ nevertheless

wee-ks enjak towards the north (this is an external juncture; therefore the & is final).

p., t., č. and k. are found non-initially, before a vowel, semivowel, or non-homorganic nasal:

nwifp · cma I sleep with him

ngweteac I am frightened

neceimnen peas

ngek•€ndan I know it

k'čit·mok' they try

NP, Nt, N.P and N.t occur only before homorganic masals, in the clusters NPm, Ntn, N.Pm, N.tn. The short varieties are found initially and medially, the long ones only medially:

N^pmat^cse <u>he lives</u>

*c-N^tnezjan <u>I am here</u>

ndoD**e**N. tnan I get it

A review of these distributions of stop types will reveal that the only cases of significant distinction in the same position are $p^{*}-t^{*}-\xi^{*}-k^{*}$ versus $p-t-\xi^{*}-k$ and $N^{p}-N^{t}$ versus $N^{*p}-N^{t}$. Since it is primarily length which distinguishes these two pairs of types from each other, it seems proper to take that factor as the primary one in classifying the allophones into phonemes. Since all but the voiceless fortis unaspirated longs and the long massl-release stops are relatively short, the latter two can be regarded as positional variants of one set of stop phonemes, hereafter written p^{*} , t^{*} , ξ^{*} , and k^{*} , and all the others as variants of a second set, hereafter written p, t, ξ^{*} and k^{*} . The limited distribution of the long stops might lead one to characterize them as defective.

** and **V* are in complementary distribution, and will henceforth be written **; this phoneme goes with the short stops rather than with the longs.

Stops occur freely before homorganic stops; each of such a geminate cluster is released according to its normal variant for that position. Examples are to be found above.

1.7. Spirants. The variety of spirants is far less than that of stops. It is indicated in the following table:

z Z s s•

ž Ž š š·

The first row are approximately like the English s and z in position of articulation; the sides of the tongue are in contact with the roof of the mouth in such a way that the only passage left is a small one between the space just behind the tip of the tongue and the roof of the mouth in front of the alveolar ridge. For the "shibilants" friction is produced between a considerable area near the front end of the tongue and the roof of the mouth about the alveolar ridge; the sound is like the off-glide of the affricates described in §1.6. The first column are fully voiced; those in the second lightly voiced or unvoiced, in either case with light articulation, contact not being made wigorously; s and s are fully voiceless and with stronger contact and articulation; s and s are strongly articulated, voiceless, and long.

The varieties in the first three columns are in complementary distribution but in each position contrast with the variety in the fourth column. Therefore there are but two phonemes in each position, which after the examples in this section will be written as a and a, so and a.

z and Z occur between vowels or semivowels, or after a nasal before a vowel or semivowel:

%azjan diaper, loin cloth
požo hello!
mzezak horsefly

Compare:

osen his father

mčemošem he is stuck

mš a it is big

Z and Z occur initially before a vowel or semivowel; sometimes a final spirant has this quality instead of that of s and š:

Zipe stream

Liw here

nkežateZ or nkežates I am glad

Compare:

s on stone

š. emš. en feed me!

nos my father

In all the other positions in which spirants can occur (see §1.4), s and § are found; e. g.:

sneket it is hard

%kot€ fire

1.8. Nasals. m and n are always fully voiced. m is bilabial; n in position like t and t (see §1.6), or, optionally, before k, in velar position like k; this assimilation takes place less freely before k:

nmemackona I hold him

nene man

nkesates I am glad

The quasi-syllabic functioning of nasals has been discussed in §1.5. Phonetically speaking, m. and n. are also found:

(1.8)

nteneim my man, husband

The phonemic analysis of these presents a problem. m. and n. are phonetically like the long stops and spirants, in that in each case there is long closure and single release. In cluster patterning, m. and n. are like geminate stops (see \$1.6), such as kk and kk., in that both can occur initially or medially, but not finally, and none of them can be preceded in the same cluster by any other consonant, nor followed by any except w or j. The resemblance functionally of m. and n. to the long spirants is less, since the latter can occur also finally and can function in larger clusters. The functional similarity to the long stops is least of all, since the latter occur alone only medially, but quite freely in clusters. If the phonetic resemblances be thought most important, then m. and n. are unit phonemes; but if, as the writer thinks, the configurational data is more important, then despite the single release the long nasals are to be analyzed as clusters, mm and nn, like the geminate stops -- comparable in every way to mn and nm, which also occur, except that in mm and nn the first member has no separate release. This conclusion has been accepted in the orthography and in the discussion of consonantism.

1.9. w and j. Though w and j have, for convenience, been referred to occasionally in the foregoing as "semivowels," they are consonants in precisely the same sense as are the stops and spirants and nasals,

They approximately like English weard y. Intervocalically they are enunciated rather lightly; in no position is either characterized by any friction. Within a single syllable every possible combination of w or j plus vowel or of vowel plus w or j occurs, except *wo and *ji; and in those conditions semivowel plus vowel gives the acoustic impression of a rising diphthong, vowel plus semivowel that of a falling diphthong. Final or interconsonantal ij and ow are hard to distinguish from i and o; the effect of the second element is rather to prolong the vowel sound than to produce a distinct glide from high to higher. This is true of ij than of ow.

"ajač more and more.

"asjan loincloth, diaper

"\$-wi-tok*it he will wake up

"\$-pwa-waptek he didn't see it

ntečk*osij I am small
knim*etijmen we dance together

Initial preconsonantal w is actualized as short • -- vocalic though non-syllabic, not preceded by a glottal stop, not diphthongal. It might be described as a pre-labialization of the following consonant. The sound is phonetically as far from w in other positions as it is from the vowel o, but analyzing it as a variant of w permits the generalization that no phrase begins with a vowel. But see §1.5.

wkwes en his son

1.10. <u>Vowels</u>. a, o, ϵ and i are relatively long; ϵ is shorter, less stressed, and far more variable in quality. a has approximately the quality of the vowel in Chicago English calm or <u>balm</u> -- halfway between the first vowel of <u>father</u> and that of <u>yawn</u> or <u>saw</u> in the same English dialect. o is non-diphthongal, otherwise much like the vowel in English <u>moan</u>; ϵ free variant is higher and more rounded. ϵ is as in <u>mend</u>; before j a bit higher. i is as in <u>machine</u>, but non-diphthongal. The frequently made distinction of "tense" versus "lax" apparently has no meaning for Potawatomi vocalism; all the vowels fall about midway on the scale tense-lax, if anything a bit nearer the latter pole, though this does not give rise to diphthongalization.

e varies from the English sound in <u>hut</u> to that in <u>hit</u>, depending on the influence of surrounding phonemes. It is highest if preceded or followed by j. A preceding or following n, s, s, č, č, š, or š makes it high but not so high as does j. Other consonants leave it fairly low; but w rounds it and brings it relatively far down. Then followed by a glottal stop and a vowel or w or j, it tends to acquire the coloring of the element after the?. Thus its actualization in any position is the result of the conflict of forces from before and behind, highest if "palatalizers" precede and follow, lowest **are** precedes and follows.

ck·wajən <u>it is short</u>
wiws·ən <u>his old woman</u>
ntə⁹akmənən <u>my snowshoes</u>
ncikwən <u>my knee</u>
motəj bottle

nterwenes I am pretty

In final position = is high and hard to distinguish from &,
particularly if postconsonantal w precedes:

čiptepe he sits down

kmote he steals

kkekapwe he has something

1.11. Abnormal Phonetics; Interjections. A number of frequently used interjections do not conform in their phonetic structure to the phonemic scheme of the rest of the language. Presumably there is a well-patterned phonetic scheme for these marginal cases, but the examples forthcoming are not sufficient for a pattern analysis of it. To be noted particularly, however, are the presence of an h, of optional nasalization (which does not occur noticeably elsewhere in the language), and of distinctive intonation curves. The interjections which must be considered are:

a·ha** well! aha! then, next. The vowels are distinctly long. The acute accent indicates high pitch, the circumflex falling.

The nasalization is sometimes obvious, sometimes lacking.

ht. Hm! So! The stable features are the intonation, the nasalization, and the h-opening. The vowel quality can vary, or an oral closure such as m or n may be held throughout the utterance.

how hello! (sometimes) goodbye!

wa' what? what did you say? (high pitch and stress)

wá·t·éjâ· extreme surprise, as when meeting some one whom one has not seen for a long time.

2. MORPHOPHONEMICS

2.1. The Morphophonemic Problem. The segment of discourse standing between two period intonations is a sentence. The minimum constituents into which a sentence can be analyzed are morphemes. Any sentence consists of a succession of morphemes, some joined together loosely, others tightly, some modified not only mechanically by the surrounding morphemes but also productively by ablaut and reduplication.

But between the sentence and the morpheme there is an intermediate level of synthesis, that of the word. A word consists of one or more morphemes, and constitutes all or part of a sentence. Except for certain marginal cases the word is a well-integrated, distinct unit. Thus the word is the minimum free form; it can, under proper conditions, constitute a complete utterance, but contains at least one immediate constituent -- unless it is itself a single morpheme -- which is not so characterized. This is a difficult criterion to apply in some cases, and another supplements it. The phrasing of a sentence -- the placement of comma intonations -- depends considerably on rate of speech. In rapid discourse entire long sentences will have no internal breaks, whereas in slower speech, especially as when dictating to a linguist, comma intonations will be inserted much more frequently. But no matter how slow the speech no word will ever be broken. Therefore by the simple device of having the informant speak quite slowly a tentative word-division is obtained.

There are, as was indicated, some marginal cases. For example,

the interrogative particle no can never occur alone, but only immediately following a finite verb. In slow phrasing, however, it is sometimes uttered separately. In such cases the treatment as word or as word-part, as reflected in the orthography and in the place in the grammar in which it is mentioned, is to a certain extent arbitrary. The element no has been written as a separate word and is dealt with in \$10 and \$11.2; to regard it as a final position suffix would have made just as clear a presentation.

The word is <u>not</u> a phonological unit. This is made clear in §1.3; internal junctures may occur between words, and external junctures within them.

The phonemic structure of many words and morphemes depends on their position in the total stream of discourse. Thus some words have different forms for phrase-initial or phrase-medial; others for phrase-medial as over against phrase-final. These variations may be ascribed to external sandhi. External sandhi changes are relatively simple and may be treated as modifications of basic forms which call for no complex non-phonemic system of orthography to record them. Thus the word for woman is basically k·we, as in nwapma k·we I see the woman; in phrase-initial the long stop is shortened; kwe nwapma I see the woman.

Internal sandhi, the alternation in form of morphemes depending on their position in the word and on the precise nature of the adjacent morphemes, is much more camplex. It may best be approached through some examples. Consider the following pairs of forms:

nkətšəw∈ <u>he</u> wins a race nnəktəšw∈ <u>I</u> win a race

ktomočke he is fishing nkwotmočke I am fishing

pmos•€ <u>he</u> walks
npems•€ I walk

In each pair, the second differs from the first in having an initial element n- added, and in having a different internal structure for the remainder, though in each case similarities can be seen. These similarities and the precise nature of the differences are better revealed if the forms be written thus:

n ket šews nnek teš ws

k temočke nkwet močke

npem s•€

That is, certain vowels, and all the consonants except the w in nkwətmočke, are constant, whereas other vowels appear in one form, fail to appear in the other. This alternation of form is mechanical; it depends entirely on the nature of the morphemes concerned and the order in which they occur. There are no such contrasting forms as, say, pmoses versus *penose or *pense; if there were, then the alternation would be not mechanical, but a productive process, an ablant.

Another set of internal alternations which must be dealt with is shown in the following pairs:

rmina I give it to him kmis you give it to me

nnes a <u>I kill him</u> knes you kill me

Here the first of each pair starts with n-, and ends with -a, the second starts instead with k-; those of the first pair are further distinguished by an alternation between n and § before the final element (which is zero in the second form); those of the second pair have a comparable alternation between s and § .

Changes of these two types are so far-reaching in internal sandhi that it is convenient to devise a supplementary morphophonemic alphabet by which the apparent irregularities can be reduced to regularity. There are also minor discrepancies, which are not taken into account in the system of morphophonemics which will be used. Although in theory a system of symbols could be invented such that the lexical entry of each morpheme would tell precisely what form that element has in every single position in which it can possibly occur, in practice it is not efficient to do so; the much greater complexity of the morphophonemic description would more than outweigh the lexical and morphological gain. As an example of such a "really irregular" irregularity may be given the following (67.4). The third person plural indicative ending for intransitive animate verb stems, -k, changes an immediately preceding e to i; no other element does this. Thus kšatse he is glad, kšatsik they are glad; but, with the plural imperative suffix which is also -k, kšatsek you be glad!

A further complication is that not all elements within a word are joined by internal sandhi; certain morphemes characteristically are

linked by external sandhi to the following element even though falling in the same word as does the latter. When forms are written in morphophonemic orthography(merked always by a root sign, \checkmark), internal sandhi is indicated by a hyphen, external sandhi within a word by a "double hyphen" -- "=". All those elements between which internal sandhi applies must be dealt with as a unit; a = breaks this just as does the beginning or and of a word as a whole. In phonemic orthography points of external sandhi are marked by a single hyphen. To keep this relation clear the following table may be given:

basic		phonemic							
d	>	•••••							
v···	>	•••-							
1/	>								

The relation between sandhi and juncture (\$1.3) is this: internal sendhi invariably gives rise to internal juncture. External sandhi, within a word or between words, may give rise to internal or to external juncture. Conversely; internal juncture within a word may be the product of internal or external sandhi; internal juncture between two words is the product of external sandhi; external juncture anywhere is the product of external sandhi.

External sandhi is treated in §2.2, internal sandhi in §2.3-2.6. Because they are so intimately bound up with verb inflection, ablaut and reduplication are left to §7.1 and §7.2 respectively.

2.2. External Sandhi. There are many forms which alternate

between initial short and long stop. The long stop is found when the form is preceded in the same phrase by a form ending in a short stop, nasal, semivowel, or vowel; the short stop is found when the preceding form in the same phrase ends in anything else, or when the form in question is in phrase-initial. Thus nwapma k·we I see the woman, but, altering the order of the words, kwe nwapma.

There are many forms which and in a long stop if the following form, in the same phrase, begins in a nasal or a vowel (for which see below), but in a short stop under all other conditions. Thus make nwapma I see the beaver, but nwapma make.

In these cases it is necessary to assume the form with the long stop as basic, since there are others having a short stop in all positions; nwapma kak or kakmwapma I see the porcupine.

Within the phrase, after a form ending in a consonant, a prevocalic initial "may be uttered very lightly or dropped altogether; ktešjamen "otan or ktešjamen we go to town. If the preceding form is one which ends basically in a long stop, then either the preconsonantal or the prevocalic sandhi variant thereof may be actualized when the "drops; mek "ote, or mek ote, or mek ote the beaver over there.

w cannot stand interconsonantally within the phrase. Thus there is a variation between wtok.wejomon wapman he sees his wife, and wapman tok.wejomon. The form with the w is basic.

There is free variation between phrase-initial prevocalic w or j and the same preceded by ?. Within the phrase the ? may be inserted

in some cases, as when the preceding word ends in a vowel or semivowel; in no case is the difference distinctive. However, since ? is a phoneme, it must be assumed that when it occurs it occurs. On this point orthography will diverge from the phonemic ideal and write the simple w and j in all cases.

All these variations apply equally to words and to forms which are parts of words but which are preceded or followed by external sandhi. The examples given so far are all of independent words.

As a contrasting case may be given the following: wk·cw easily!, but wcc-k·cw-piktepcs·ek why it breaks easily.

2.3. Internal Sandhi; Formulae and Symbols. The basic transcription of a morpheme, from which all its specific forms in actual occurrences can be predicted, is a formula. The unit symbols in formulae are morphophonemes; for these the same written signs will be used as for phonemes, with several additions. For convenience, since there is no danger of confusion, several terms used in phonology will be used here with parallel meanings; some morphophonemes are vowels, others consonants, there are syllables and non-syllabics in the formulae. Citations of formulae will henceforth be marked with a root sign(\$\psi\$), so that there will be no possibility of mistaking them for words.

In addition to the letters which are used both for phonemes and for morphophonemes, the following are used exclusively for the latter: α , 0, E, #, N, T^* , T, S^* .

This N of course has nothing whatsoever to do with the N used temporarily in \$1.6.

and 0 may be termed weak vowels. They give rise sometimes to phonemic zero, sometimes to \bullet and o respectively; thus pmos $\bullet \in \underline{he}$ walks and npems $\bullet \in \underline{I}$ walk both contain the stem $\sqrt{pomos} \bullet \in \underline{I}$ the other vowels are strong.

E is used as a final element in the formulae of noun stems where, if no suffix is added, it gives rise to phonemic zero, if a suffix is added it becomes ϵ ; nk•at \underline{my} leg, and nk•at ϵ n \underline{my} legs both contain $\sqrt{k\cdot at}\epsilon$.

is the equivalent always of zero phonemically, but morphophonemically functions as a consonant. Thus the word formula &kašatasa# ends in a consonant, and reduces to kšatse he is glad, just as \nakašatas reduces to nkešates I am glad.

N, T, T, and S are used for the morpheme-final consonants which appear sometimes as n, t, t, s, s metimes as \tilde{s} , \tilde{c} , \tilde{s} , \tilde{s} ; for examples see 2.1.

Formulae have a typical structure which is analyzable in terms of types of morphophonemes just as phrases and segments between external junctures are analyzable in terms of phonemes. No vowel clusters are permitted. The morpheme may begin and end with vowel or with non-syllabic. The only permissable non-syllabics in any position are types 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 12, and the varieties of 17 having one of these as the prior element(§1.4). N, T, T and S occur only finally. # occurs finally, or alone (constituting an entire morpheme), or before a final w or j.

To say that only the non-syllabics specifically listed above can occur in formulae does not mean that every morpheme containing, in its actualized forms, a more complex cluster, is found in at least one actualization with that more complex cluster broken up and a vowel standing between its parts. The word wkiwn I wallow around contains "kiwne", which never appears in a form with a vowel between the w and the n, and cannot be further analyzed. But if "kiwne" be formulated as $\sqrt{\text{kiwone}}$, the rules for weak vowel loss(§2.5) will account for the loss of the a in each case. This procedure would be arbitrary were it not for the fact that it gives a simpler typical form for the basic patterns of morphemes. On the other hand, there is never a vowel between the s and the k in words containing the element VaskOte fire, and if it were assumed to be *JošakOts the rules for weak vowel loss would not explain the constant loss of that postulated second a. By making the formulae as simple as possible, so far as non-syllabics are concerned, on the basis of the group of words which contain each morpheme, the simple statement of their form given in the above paragraph is made feasible; but it is not possible to eliminate some relatively complex clusters, such as yo, yk, and s.k, from them.

2.4. Internal Sandhi; Rules for Reduction. From morphology(§3-10) one determines what specific morphemes are to enter into a given word, in what order, with what types of sandhi, with what ablauting and reduplicating, and with what specific irregularities. From lexicon

one determines the precise form of each morpheme to be used. Given this information, the following series of operations reduces the succession of formulae to the desired word:

- 1) When the formulae have been placed in proper sequence the following alterations are made at the points of contact. If a weak and a strong vowel come together the weak one is dropped (but see \$2.5 for the special treatment of morpheme-initial O). If two weak vowels come together, they merge into one, which is O if either is O, otherwise a. Then a morpheme ending in a consonant is followed by one beginning in a consonant, connective \sqrt{a} is inserted. This is irregularly omitted in a few cases before a semivowel; see especially 68.
- 2) Before connective $\sqrt{\alpha}$ and before an initial i of a following morpheme, the changeable N, T, T., S. give š, č, č., š.; before anything else they give n, t, t., and s.. Before i, j changes to ?; before o, w changes to ?.
- 3) When 1) and 2) have been followed out there is obtained what may be termed a word formula a sequence of syllables much like that of an individual morpheme, still in terms of morphophonemes, not phonemes. On this formula,
- 3a) The process of <u>ablaut</u> applies, if the form is to be ablauted (see \$7.1).
- 3b) The pattern of <u>weak vowel loss</u> operates; this is described in detail in §2.5.
 - 4) The clusters resulting from the dropping out of weak

vowels are altered according to specific rules given in \$2.6.

5) Reduplication occurs if the form is to be reduplicated; see §7.2.

From the point of view of external sandhi, the result of these operations is the <u>basic</u> form, and must be properly altered to suit its position in the phrase.

These "rules" are sets of operations which must be performed precisely in the order given if the proper result is to ensue. In the following examples are given first the unjoined morphemes, in the proper arrangement, then the results of each process in turn; only the final result, unmarked by a root sign, is a word in phonemes.

```
√n √nakataN √a
 1) /n-a-nakataN-a
 2) Inanakatana
 3) √nnəktəna
 4) nnektena I beat him in a race
In Inakatan Iwe
 1) √n-a-nakataN-a-w∈
 2) Inanakatašawe
 3) √nnektešwe
 4) nnektešwe I win a race
Jpom Jj Jk (changes previous e to i)
 1) \sqrt{p\alpha_m-\alpha-j-\alpha-k} > \sqrt{p\alpha_m-\alpha-j-i-k}
 2) / poma?ik
 3) √pme<sup>9</sup>ik
 4) pme ik they are around here.
√kwatamoT √ke 4#
 1) /kwatamoT-a-ke-#
 2) √kwatamočak€#
 3) √kwtemočk##
4) ktemočk€ he is out fishing.
```

```
Vanana## 1/k
√anana##
                          1) 1/anana#w-a-k
1) Nanana##
2) Janana##
                          2) vanana#wak
                           3) √nen#wek
3) √nənə#w
                          4) nenwek men
4) nene man
√nat spak•ac swep sN sa
1) √nat-a-pak·ač-a-wep-a-N-a
2) Inatapak a a a wepana
3) √ntepk•ečwepna
4) ntopk. ocwepma I let go of him
√n √pak•ač √wεp √N √a
1) √n-α-pak•ač-α-wεp-B-N-a
2) ynapak · ačam є pana
3) 1/npək•cəwepna
4) npəkcəwepna <u>I let go of him</u> (notice short k)
```

2.5. Internal Sandhi; Weak-Vowel Loss. For the pattern of weak-wowel loss the formulae of words, or of parts of words which are joined to the rest by = (external sandhi), are subject to a dual division. In the first division fall morphophonemic disyllables with two weak vowels. In these the first weak vowel drops, the second stays. Thus:

```
/ki /taša /j √t
1) /ki=taša=j-a-t
2) /ki=taša=j-a-t
3a) /ka=taša=jat (ablauted)
3b) /ka•tš⇒-jət
4) ka-tš⇒-jət where he was
/ak•a
```

1) Jαk•α

2) νακ·α

3) 1/k•ə

4) k.a, ka (depending on position) land.

All other types of words or segments fall in the second class.

In these, a final weak vowel drops; but a weak vowel followed by a final non-ryllabic, or by a non-syllabic which stands final because a final weak vowel has dropped, is always retained. In the rest of the formula a different pattern operates: in any series of one or more syllables containing weak vowels, each alternate one, beginning with the first, loses the vowel. This pattern of alternation is interrupted by a syllable containing a strong vowel, or by a weak vowel of the final syllable which is being retained according to the first part of this rule, or by a =. To the examples given in \$2.4 may be added the following:

- 2) Jačatamo#j
- 4) četmo chipmank
- 2) √nakiwan€
- 4) nkiwne I wallow around
- 2) √načač•amO
- 4) nčač am I sneeze
- 2) √cac amO#
- 4) čač amo he sneezes

Morpheme-initial O requires special treatment. When preceded by an element ending in a consonant, it is retained or dropped according to the normal pattern, but if retained the next syllable may nevertheless be thought to stand second in a series, and may also retain its vowel. Thus:

- 2) √nat0tat•anan
- 5) ntott enan or ntotet enan I acuire it
- 2) 1/hatOkamam
- 4) ntokmam or ntokemam my chief

Loss of the next vowel is, in these conditions, perhaps more usual than retention. When not preceded by any element with which it must join in internal sandhi, O changes to w. but this necessarily counts as a "weak-vowel loss" for the operation of the pattern:

- 2) √Okoma
- 4) wkema chief
- 2) √° €=Otat·anaman
- 4) %-wtot noman I acquired it

There are no cases of morpheme-initial O falling after a morpheme, in the same interhal sandhi segment, which ends in a strong vowel.

Non-initial O in morphemes is treated precisely like a. must be noted that both o and o, strong morphophonemes, also occur in formulae, being retained under all conditions:

- 2) √t·st·ε 4) t·st·ε it is ripe

2.6. Internal Sandhi; Samplification of Clusters. Except for the changes specifically mentioned here, clusters resulting from the loss of weak vowels may be assumed to remain unchanged - that is, each consonantal morphophoneme resolves to the phoneme which is written with the same letter, and # resolves to nothing.

Interconsonantal w and j, and postconsonantal final w and j, drop:

- 2) √piwapakwE
- 4) piwapek iron
- 2) √pok•cme#j
- 4) pokema plum, peach
- 2) 1/kwatamočake#
- 4) ktomočke he is out fishing

A postconsonantal w or j of the second of the two morphophonemic non-syllabics that are coalescing is retained:

- 2) Inakwatamo Eake
- 4) nkwətmocke I am out fishing

As prior elements, long stops are shortened except before nasals and w and j. As second elements, they are shortened after ? In all other positions they retain their length: and spirants.

- 2) NnatOtat · anan
- 4) ntotet nan I acquire it
- 2) Anapak acamepana
- 4) npekčewepna I let go of him

√sk gives s•k:

- 2) √napisakonaj∈ (form not certain)
- 4) npis konje I widress

 $\sqrt{s}(\cdot)s(\cdot)$ and $\sqrt{s}(\cdot)\breve{s}(\cdot)$ give so and \breve{s} respectively:

- 2) √was•as•o#
- 4) was o he shines

In rapid speech n frequently appears as m before p and p., though more frequently before the former; m changes to n before t and t., but not to n (that is, n) before k and k. In slow speech only the change of n to m before p occurs:

- 2) √° ∈=napot 4) ° ∈=npot he died

Since the last change is regular it will always be written. The other changes, however, are free variants and will be written in the morphophonemically basic form -- mt from /mat, etc.

Aww and √jj give °w and °j respectively:

32 (2.6

2) Vwawapaman

4) *wapman, hence (by external sandhi) (*) wapman he sees him

√sks may be left so or altered to s•ks; this is a free variation and the transcription will take the basic form:

- 2) /paškasakan
- 4) paškseken or pasekseken gun

The geminate stops, pp, pp, tt, tt, and kk, kk, are sometimes reduced to longs, p, t, and k. This is more frequent with the labels than with the dentals, more frequent with the latter than with the velars, and apparently is more regularly done when the two are within the same morpheme than when one is final in one morpheme, the other initial in the next -- 'final' and 'initial' after the operation of weak-vowel loss. The same simplifications may take place between a final stop and an initial one separated by ::

- 1) Inat-a-papa-matas
- 4) nteppamates or ntepeamates I travel
- 2) /k 1ki=Osamakwam
- 4) usually k*iwsamkwam, when in phrase-initial kiwsamkwam you overslept(see §3.2)
- 1) √n-a-tep=pa?-a
- 4) ntep-pera or ntep-esa I escape from him

The simplification of kk and kk is to be found mostly in word-initial, as in the second example above.

3. MORPHOLOGICAL PURVIEW

In the present section are given the various patterns of organization of morphemes into words. In the patterns, & means sometimes present,

and the factors controlling the presence or absence are presented in the commentary; + means always present; following the entry - means joined to the following element by internal sandhi, = means joined thereto by external sandhi. At the first mention of a particular type of morpheme or morpheme-group it is underlined and explanation, when necessary, is given. Examples are given for each type of formation, and references to the portions of the morphology which deal in detail with the formations in question.

A. Patterns by which bound forms are formed from bound forms.

- 1) <u>+ root</u>(*)
 - <u># medial(s)</u>
 - + final(s)
 >
 stem (bound form).

There are also unanalyzable Stems. Except for these, by postulating zero finals, it is possible to generalize that every stem has at least one root or medial and at least one final.

Stems are either <u>nominal</u> or <u>verbal</u>; this is determined by the final, since many roots and medials occur in both nouns and verbs.

Noun stems fall into gender classes, <u>animate</u> and <u>inanimate</u>; it is not clear to what component part gender is due. Most names of animate entities are animate in gender, and most inanimate entities have inanimate names, but there are some discrepancies; see §6.1.

Noun stems which contain a root are independent, those which

contain no root are <u>dependent(§6.2)</u>. Independent stems have both <u>unpossessed</u> and <u>possessed</u> themes(see below), wheras dependent nouns have only the latter.

Verb stems fall into four selective categories, depending on the final; transitive animate, inflected for an animate subject and and an animate object, transitive inanimate, inflected for an animate subject and an inanimate object, animate intransitive, with an animate subject only, and inanimate intransitive, with an inanimate subject only. For these four classes will be used hereafter the abbreviations ta, ti, ai, and ii. Of ii there is a subclass, alike morphologically, but different from the rest syntactically in that they can take no explicitly mentioned subject; the impersonals; for example, mnokišket it is a nice day. This characteristic depends rather on root or medial than on final. For ta see §7.3, ai §7.4, ai §7.5, ii §7.6; for all, §7.1 and §7.2.

Formation by pattern 1) is <u>primary derivation</u>; see §4. Examples:
Root plus final:

 \sqrt{n} + \sqrt{apo} > \sqrt{napo} drink, inanimate noun Root plus medial plus final:

 \sqrt{p} Om- + \sqrt{at} + \sqrt{as} > \sqrt{p} Omatas <u>live</u>, ai verb Medial plus final:

√os - + √zero > √os · father, dependent noun

- 2) + stem
 - + final

>

derived stem (bound form)

This pattern is the one for <u>secondary derivation</u>; see §4. To a considerable extent the same finals are used for primary and secondary derivation, but there are some differences. Thus from noun stems are formed derived noun stems, particularly the <u>diminutive</u> and pejorative (§6.5):

√natwe snake + √s. > √natwes. little snake

From nouns are formed verbs (64.3, 64.7):

 $\sqrt{\alpha s \cdot \epsilon_{ma}(\#j)}$ tobacco + $\sqrt{k \cdot \epsilon} > \sqrt{\alpha s \cdot \epsilon_{mak} \cdot \epsilon}$ prepare tobacco(ai)

From verbs, nouns (94.2):

√pomon ta have a pet + √akon > √pomonakon a pet,
domestic animal

And from verbs, verbs (994.3-4.7):

√wapom ta see + √aj >√wapomaj bi be seen (the verb with passive meaning is an animate intransitive)

There is one case of secondary derivation which uses the pattern

- 3) + prefix
 - + noun stem

>

derived stem (bound form)

Thus(§4.3):

The unpossessed theme of a noun stem is homonymous with it.

\$\sqrt{0s} \cdot \text{cma}(\pi j) \text{ tobacco}; e. g., singular flexion (see below) s \cdot \text{cma}.

The rossessed themes are formed on the following pattern:

- 4) + personal prefix(§5, §6.6)
 - + noun stem
 - possessive derivative suffix(\$6.6)
 - personal suffix(56.6)

 possessed theme(bound form)

Dependent themes reject the possessive derivative suffix in forming their possessed stems; other stems accept or reject it in a complicated way dealt with in §6.6. By the selection of one of the three personal prefixes and of one or none of the two personal suffixes possessed themes are formed designating the person and number category of a possessor, which may then be made explicit(for details see §6.6.). These categories recur elsewhere and it is convenient to have a system of abbreviations for them. The following will be used:

```
l first person singular
```

- 2 second person singular
- 3 third person singular animate
- O third person singular inanimate
- 31 obviative animate(see below)
- O' obviative animate (only in ii verbs; see 97.6)
- 12 first person plural inclusive (person addressed included)
- 15 first person plural exclusive
- 25 second person plural
- 35 third person plural animate
- 05 third person plural inanimate

First and second person references are always animate. Not all of the above distinctions are made for possessor; 3, 0, 3' and represented indifferently by the form for 3; 35 and 05 are merged. Examples:

$$\sqrt{n}$$
 + \sqrt{o} + \sqrt{n} = \sqrt{n} = \sqrt{n} os on an $\frac{our}{15}$ $\frac{father}{father}$

A very small number of compound nouns are formed on the pattern

- 5) + root
 - + noun stem

compound noun stem (bound form)

E. g.;

ywap= white + √komo#w eagle > √wap=komo#w white eagle(66.3)

B. Patterns by which free forms are formed from bound forms.

The inflection of noun themes is on the pattern

- 6) + theme
 - + paradigmatic suffix(es)
 > noun (free form)

The flexions thus formed are singular(3,0), plural(35,05), plural vocative, and, for animate themes only, obviative(31) and second obviative(31). All but the last are formed with a single suffix, the last by adding the obviative suffix twice. There is also a singular vocative flexion which is homonymous with the singular(3,0) except for a few kinship terms. For flexions see §6.7, for the vocative §6.9.

 $\sqrt{\text{nos} \cdot \text{cman}} + \sqrt{\text{zero}} > \sqrt{\text{nos} \cdot \text{nan}} = \frac{\text{our}(15)}{\text{fathers}(35)}$ $\text{nos} \cdot \text{cman} + \sqrt{\text{k}} > \text{nos} \cdot \text{nan} \Rightarrow \text{k} = \frac{\text{our}(15)}{\text{fathers}(35)}$

Obviation is a syntactical device which is reflected in noun and verb morphology. If two animate third person entities are to be mentioned in the same short context, the less important is placed in the obviative form; a third may be put in second obviative. The

38 (3 B

vocatives are forms of direct address. Singular and plural need no special comment.

From noun stems locative particles are formed by three patterns:

- 7) + locative particle
 - + unpossessed noun theme
 - + lccative suffix
 > locative particle (free form)
- 8) + noun theme
 - + locative suffix

 locative particle (free form)
- 9) + noun theme
 - + paradigmatic suffix for obviative flexion
 - + locative suffix

 locative particle (free form)

For these see §6.8. The last given pattern forms the <u>obviative</u>

<u>locative</u>; this and the product of pattern 8), the simple <u>locative</u>,

might be regarded as flexions rather than as derivatives.

/čik= + √atop·awan + √k > čik-top·wenek by the table
/čiman + √k > čimanek in the cance
/watak·ak·om + √k + √k > wtekk·omnek in his kettle("kettle"
is animate; it is therefore made obviative when in
a possessed form with a 3 possessor)

There are also unanalyzable or partially unanalyzable locative particles, treated also in §6.8. For example, nam-pjck underwater, in which /nam is comparable to Vcik in the above example; Vpjck is found only as the second element in formations of this kind, and is not analyzable into noun stem plus locative suffix.

39 (3 B

- 10) + possessed noun theme
 - + paradigmatic suffix(es)
 - + preterital suffix
 >
 noun (free form)

This forms a possessed noun in which the possessive relation is one no longer existing at the time of speech, due to something which has befallen the possessed entity (56.10). Thus:

√nos - my father + √zero + √pon > nos pen my deceased father.

√nocimenom - my canoe + √zero + √pon > ncimenom - the

canoe I had, used to have

Verbs of the four classes are inflected through three model systems. The paradigmatic suffixes used differ for the different classes of verb and for the mode. The organization of elements in the different modes varies somewhat, so they must be given separately:

- 11) ± personal prefix(§5)
 - <u>+ preverb(s)(97.1)</u>
 - + stem
 - paradigmatic suffixes
 >
 verb in indicative mode (free form)

Personal prefixes are used except in third person intransitive forms; therefore ii verbs, which have only third person forms, never use personal prefixes. For the suffixed details see §57.3-7.6:

 $\sqrt{n-} + \sqrt{t} \epsilon_{p=} + \sqrt{n} \alpha S^{*-} + \sqrt{a} > nt \epsilon_{p-} ns^{*}a$ I get to kill him

Among the preverbs found in indicative forms are several with tense-like meanings, \sqrt{k} i past, \sqrt{w} i future; some with modal meanings, as in the example; most of them are mutually exclusive, but this is set entirely true.

The indicative mode is used for statements and some questions in ordinary conversation; other questions use an equational construction with a participial verb; see \$11.2 and \$11.9. The paradigmatic suffixes include elements determining the status of the verb as affirmative or negative; together with the personal prefixes, the suffixes delimit the person and number category of subject and, if transitive, of object. Certain forms also contain a preterital element, relegating the reference of the verb to a time prior to the time of speech and indicating that the action or state fefered to no longer exists(cf pattern 10) above). The various elements of the total suffix can be segregated to a certain extent but not analyzed into set layers, each with a specific function; see \$97.3-7.6.

- 12) + stem
 - + paradigmatic suffix

verb in imperative or prohibitive mode (free form) (\$57.3-7.6)

A verb in one of these two modes has always second person subject; therefore ii verbs do not have these forms. The unanalyzable suffixes both delimit the person and number of subject and object, when any, and specify the mode as imperative or prohibitive. The two modes are used for affirmative and negative commands respectively:

 $\sqrt{\text{pja}} + \sqrt{n} > \text{pjan } \underline{\text{come here}}(2)!$ $\sqrt{\text{pja}} + \sqrt{k \cdot \text{en}} > k \cdot \text{ke} \text{ko pjak \cdot en} \underline{\text{don't come here}}(2)!$

The particle keko in the second form is always used pleonastically with prohibitive forms.

13) ± preverb(s)(§7.1)

= inserted words(§7.1)

= negative prefix(§7.1)

= tem

+ paradigmatic suffixes(§§7.3-7.6)

 verb in a conjunct mode(free form)

The simple conjunct forms, with no preverbs, may be termed the dependent, its principal use being in certain types of dependent clauses; it also functions as a hortatory. With the initial preverb 10 and the same regular conjunct endings the forms are narrative; this mode is the predominant one in story-telling or other hearsay narration. With ablaut of the first element, be it preverb or stem(see §7.1), and with different endings for certain person-number categories, the participial, a verbal noun, is formed. There are, for indicative and conjunct forms, three ranks for preverbs; some are restricted to use in the participial, or in the conjunct, or in the indicative, while others can be used in both indicative and conjunct. Among the latter are the tense elements mentioned above under pattern 11). In the position marked "inserted words" can be placed words which are morphologically entirely unrelated to the verb, bearing to it, in the sentence, some syntactical relation. The negative prefix is used for negative forms, omitted for affirmative. Like the indicative, the conjunct has special preterital forms.

/pja- + √t > pjat i? he would only come!(dependent)

/°ε= + √ki= + /pwa= + /pja- + √t > °ε-ki-pwa-pjat he didn't

come(narrative; the first two elements are preverbs,

the third the negative prefix)

√ki= + √pja + √t (ablauted) > kapjat the one who came

(participial)

The verb stem, in any mode, can be reduplicated (§7.2), giving an iterative form; the meaning is sometimes rather intensive or continuative. ? €-ki-mamikatwat they fought continually together, stem √mikat reduplicated to √mamikat.

Numeral complexes bear some similarities to those for nouns and verbs, but can best be dealt with separately; see §8.

For many nominal and particular ideas there are a number of substitution forms; see \$9. These are particularly important in clauses of the equational type; see \$11.2 and \$11.9.

There remain some uninflected elements unaccounted for. These are dealt with in \$10, except insofar as they are mentioned adequately elsewhere.

4. DERIVATION

4.1. Roots, Medials, and Unanalyzable Stems. As indicated in §3, there are many stems which appear only in one function, nominal or verbal, and cannot be further analyzed. For example, √ατα/ε (for "a/ε" see §7.4) live, dwell, as in 'ετατ where he lives, his home (participial construction); √pja/ε come; √koki ai dive into water; √wis on ai eat; √mič ti eat. With the collection of a larger body of textual meterial some of these may, of course, prove to be analyzable.

43 (4.1

There are in some cases pairs of root and final or medial and final with similar meaning and similar or identical form. Since the vast majority of elements are limited to one position, it is nevertheless preferable to regard identical root or medial and final as homonyms than as the same element used in different positions. As examples of such pairs may be given:

```
medial √k·at ∈ leg, final √kat ∈, √kata/€
     Vk·ate leg(inanimate dependent noun stem); nk·at my leg
     √kakanakata/€ ai be long-legged
medial It awakE ear, final It awaka/E
     Vt. CwakE ear (inanimate dependent noun stem); nt. awak my ear
     √momakat · awaka/€ ai be big-eared
root √minE berry, final √mcn
     JminE berry (inanimate independent noun stem)
     /minak an seed (inanimate independent)
     √mak · at ∈man blackberry (inanimate independent); cf √mak · at ∈
           ii be black
root /wikawami house, final /wakamakwi
     √wikowamE house (inanimate independent)
     √nekato s•a wakomakwE barn (inanimate independent); cf
          Inskatoš a#j horse
root / anona#w man, final homonymous
     √onono#w man(animate, independent)
     Vtapak on oke wonuno #w lawyer (animate, independent); cf
          √tapak anake ai hold council. The vw is a connective
           elementabut the range of ats function is not known.
root √k•w∈ woman, final homonymous;
     √k•w∈ woman (animate independent)
     √macukak·wewas. (pejorative final superadded) first-born
           woman; cf √macakck owas first-born man
```

For the most part finals and roots and medials are not related in this way. The functions of finals are treated in detail in \$\frac{4}{2}-4.7.

Here may be given some examples of roots and medials:

44 (4.1

```
root √kaš warm
          \sqrt{\text{kašat} \cdot \epsilon} ii be hot(not of the weather)
          √kašat•€ ii be hot weather
          √kašasO ai be hot
          √kašepos• ti heat a liquid
√kašas ti werm up food
          √kašatas ai be glad
     root √pom moving around
          √pomos•a/€ ai fly
          √p0m0s•€ ai walk
          √pomaška/€ £ivfly
          √pomatos ai be alive
          √pomatok•a/€ ai swim along
     root √kak having something
          √kakašk ti have, hold
          √kakamako°w ta bury with something(?)
          √kakatas ai be rich
     root √kak hide
          √kakato ti hide
          √kakan ta hide
          √kakas0 åi hide
          Vkakanako'w ta bury with something (? see above)
     root √kak. think, decide
          √kak•a²w ta appoint, choose
          √kak•apje° ta mark
          √kak·€nom ta know, be acquainted with, recognize
More than one root can be present in a stem. Thus:
          Inako?w ta bury, cover up
          √kakanako*w ta bury with something; see above
          Vwapan ii be morning, be tomorrow
          √ pomowapon ii be almost morning
          √pj∈wapon ii be becoming morning
          /mj€₩E road
          √cikwemjewE rainbow -- "thunder-road"; of √cikwe thunder
Examples of medials, including some occurring in the foregoing forms:
     medial dak w wood
          √šakwak•wE pine tree
          Vwebakewi ai throw something; swing an axe
```

```
medial vat exist, be

vkasatas ai be glad

vpomatas ai be alive

vpomatak a/c ai swim along
vkakatas ai be rich
```

medial $\sqrt{\epsilon n}$ think $\sqrt{k\alpha k} \cdot \epsilon n \alpha t \alpha m$ ai think $\sqrt{n \epsilon n \alpha t \alpha m}$ ai remember $\sqrt{0n \epsilon n \alpha t \alpha m}$ ai forget

medial /we, /wewe, /wewek sound

/asawe ai say so, tellsso(may not belong here)

/anawewekas ai make a noise

/anawewekat ii make a noise

medial √ες round object

√αt. *pαcε wε pαn ti and ta roll

√pitακε ε ε ti roll in

√mis αε ε pok αma (#j) peach

√pikαε ε ε κο #j stimp, old stump, log

Other examples of these roots and medials and others will be found in the fellowing sections, devoted primarily to finals.

- 4.2. Noun-Forming Finals. The diminutive and pejorative suffixes are accompanied by irregularities of sandhi so similar to those of the paradigmatic suffixes that they are dealt with in §6.5 insteadof here. Among the various other noun-forming finals may be mentioned the following:
- 1) $\sqrt{\#}$, $\sqrt{\#}$ j, $\sqrt{\#}$ wE, added to roots or medials to formestems; probably present in the following and others like them:

√anana#w man
√sipa#wE stream, creek
√aškOte(#j) fire
√očak•€#j stump
√šati#j spearhead, arrowhead

These elements have a relatively complicated behaviour in flexion; see 556.4-6.8.

2) \sqrt{n} , forming a noun of instrument from ai verb stems. It is mainly added to ai verbs in $\sqrt{k}\epsilon$, and the $\sqrt{-\epsilon}$ drops. The diminutive form as $\sqrt{a}s^{*}$, with the same loss of $\sqrt{-\epsilon}$. For ai verbs not ending in the final $\sqrt{k}\epsilon$, a final $\sqrt{-\epsilon}$ changes to $\sqrt{-a}$:

\/kwatamočake be fishing; \/kwatamočakan fishhook
\/ak·atenake braid hair; \/ak·atenakan a braid of hair
\/sikame?akenspear something; \/sikame?akan spear
\/tak·Opačake tie things; \/tak·Opačakan anything to tie
things with; e.g., a hairribbon

√katake prepare a garden(√-ke is not the final √ke);
√katakan field

/kwatamočakas a little fishhook

A number of nouns that apparently end in this have no comparable verb form listed:

√kapakokowe°akan lid √kapakočakan apron √atopowekan tablecloth √wakoa°akan fence √wasoecakan window

3) vakon; related to the above;

√pomon ta take care of as one cares for a domesticated animal;

√pomonakon a domesticated animal

4) √won; also related to the above;

Vomonaškono ai eat a feast; √omonaškonowom meat at a feast

√nokomo sing ai; √nokomowom song

√nopwak•a ai be smart; √nopwak•awom education; intelligence;

shame

√nima°otij ai dance together; √nima°otijowom a dance

√pj€wiwoš ai carry a pack; without the √pj€, √wiwošowom

pack, bundle

√wis•om ai eat; √wis•omowom food

√jačomo talk; √jačomowom story

Here also there are some nouns with no listed related verb:

```
√atop•awan table

√wepa°awan paddle, oar

√matotowan steam, vapor; but of matoto° ta give a sweat—

bath to
```

(4.2

47

5) /k·an instrument, means; added to noun roots:

√minE berry; √minck an seed √cškOt€ fire; √cškOt€k an flint-and-steel

6) Imon berry, grain (cf 64.1). The prior element varies:

√mak•atε ii be black; √mak•atεman blackberry

√mas•kwa ii be red; with unclear sandhi √mas•koman red

raspberry

√tε°aman strawberry; the first element is a root √tε°;

cf the medial √tε°E in the stem √tε°E heart

√anac•iman pea; first element uncertain

√at•akaman acorn; first element reappears in √at•akamass

√oak-tree, and √at•akapakwE leaf

√mataman corn may belong here; the first element would be

obscure if this analysis were made

7) Vapo liquid(inflection irregular, see §6):

√mapo drink, liquid
√matamanapo corn soup or hominy
√siw sour, as in √siwan ii be sour; √siwapo cidar
√tak apoja ii be cold (of a liquid only)
√kasapos ti heat a liquid
√apapawinapokatak ai go around dirtying water

The element wapa in the following forms may be related:

√kas konapakwe be thirsty ai √nokapawe ai dissolve

4.3. Intransitive Finals.

1) ii \makat is used freely with any ii stem, being superadded to those which can stand without it. But the following ii stems have it as their only final, so that it always remains:

√ajamakat be here; cf ai √je, √j be here
√pjemakat come; cf √pja/e ai come
√nomakat do
√pjenomakat come to happen
√napomakat die; cf√napo ai die

2) 1/4 forms ai verbs of being from animate nouns:

√mak•o bear; √mak•o#w be a bear #
√nekatoš•a#j korse; √nekatoš•ajaw be a horse

3) Ai verbs of having are formed by zero final, but with the prefix 10; there are some irregularities in adding this:

√ničancs. child; √Oničancs. have children
√os. father (dependent); √O°os. have a father
√otan village; √Ototan have a village

4) Ai verbs of producing are formed from nouns with the final $\sqrt{k \cdot \epsilon}$:

√as · €ma(#j) tobacco; √as · €mak · € prepare tobacco √wiwasawan pack, bundle; √wiwasawanak · € make up a pack √wikapas · bark; √wikapis · ak · € collect bark √kikos · fish; √kikos · ak · € catch fish ★√nas · awa? --; √nas · awa? ak · € put feathers on arrows

Of $\sqrt{\text{wanckwE}}$ hole, $\sqrt{\text{wanck}} \cdot \epsilon$ dig a hole, which suggests a fusion at an earlier period in the development of the language.

5) Ai verbs of action on indefinite object are formed with $\sqrt{k}\epsilon$, with various modifications of the preceding final. Ti \sqrt{t} 0 changes to \sqrt{t} 4 before it:

√mačito ti teke; √mačitake ai take something √naš•Onačato ti destroy; √naš•Onačatake destroy something

Ta www changes towa:

√mačanaw compete with; √mačanak€ compete with someone

√nanat•ew ask; √nanat•ak€ ank for someone, ask someone

√mikač€wit•aw work for; √mikač€wit•ak€ work for someone

6) Ai verbs of action on indefinite object are formed with

√wepi? ta run away from; √wepi? cwe run away
√nok•aN ta hire; √nok•ascwe ai hire something done
√nokotoN ta win a race from; √nokotoscwe ai win a race
√a, √N say; √ascwe say so(cf 4.1)
√nita? ta send for something by; √nita? cwe send for something

√apa owe ai run towards a goal; cf √tepapa escape from ta √tawe ai sell, trade; cf √tam ta sell to

7) Ai /as, ii /at are used in primary derivation, forming animate and inanimate intransitive pairs of stems from the same root:

√mjanas ai be ugly; √mjanat ii be bad

√pinanakwas ai be clean; √pinanakwat ii be clean

√ašawspas ai experience something; √ašawspat ii do something

√wsnap•anas ai be easy; √wsnap•anat ii be easy

√anawswskas ai make a noise; √anawswskat ii make a noise

√°awanas ai be pretty; √°awanat ii be good

Other pairs of finals so used are:

8) Ai √as, ii √ja:

√wišakas ai be strong; √wišakja be hard ii

9) Ai √n, ii √on, with the prefinal √S. No precise pairs,

but:

√mačamoš·an ai be stuck

√pjčkwaš·an ai come out of the water

√nakapjčš·an ai melt away (like ice)

√nakaš·an ai stop

√pamakaš·an ai make a track

√pikatapčš·an ai break one's head

√ap·ekaš·an ai fall

√akaš·an ai lie

√ašaš·an ai lie there, lie thus

√očaš·an ai be underneath

√takos on ii be put with something
√kwakanas on ii be mouldy
√wawanas on ii be not fixed right
√p ok wes on ii be loose

10) Ai das with no ii correspondent; among may are these:

√pomatos ai <u>live</u> √soskos ai <u>be smooth</u>, slick

11) Ii /an with no ai correspondent, particularly in impersonals:

√komawan ii be raining √notan ii be windy 12) ai √con, in the three forms

√kwičan ai <u>lie in water</u>; cf √kwito ti <u>leave in water</u>

√Ctakočan ai <u>fall</u>; cf the following, and √Očaš•an ai <u>be</u>

<u>underneath</u>

√kočan ai hang, <u>be suspended</u>

13) ii √t€;

√tak•Opat€ ii <u>be tied up</u>
√kišakat€ ii <u>be dry</u>
√patakat€ ii <u>be there</u>, <u>here</u>

There are various less important is finals; $\sqrt{1}$ in $\sqrt{1}$ tok·i wake up, of $\sqrt{1}$ tok·on to awaken, and in $\sqrt{1}$ we pak·wi swing an are, possibly in $\sqrt{1}$ and in $\sqrt{1}$ we pak·wi swing an are, possibly in $\sqrt{1}$ and in $\sqrt{1}$ away; $\sqrt{1}$ of in $\sqrt{1}$ in $\sqrt{1}$ is a same fall down, of $\sqrt{1}$ is away and to away to in $\sqrt{1}$ and $\sqrt{1}$ and $\sqrt{1}$ are in $\sqrt{1}$ and $\sqrt{1}$ are in $\sqrt{1}$ and in $\sqrt{1}$ are in $\sqrt{1}$ a

14) √Os· € ai walk, by foot:

√pomOs·ε ai walk; cf √pomatos ai live √akomOs·ε ai gc on snowshoes; cf √akom snowshoe √ap·it·Os·ε ai take one's time in walking

15) MAi√kwerr sleep; only in

VOsamakwam ai oversleep; cf Vosamakataso ai be too angry

16) Ai /pat o run:

√pomapat o ai run along; cf √pomos € walk

√kwepamapat o ai run past, run by
√popamapat o run around; cf √papamatas ai travel
√papat o run over somewhere; cf √pasoskwas a/€ slip in the feet
√kiwat apat o ai run around; cf √kiwat a omako ai ride

around horseback
√pikepat o ai be exhausted from running; cf √pikejek was

ai be exhausted
√kwapat o ai run out of the water; cf √pjekwas ai come

out of the water
√kiwepat ai run back; cf √kiwe ai go home

17) Ai √aška/€ motion

√pomaška/€ ai fly
nakaška/€ ai stop; cf √nakaš·an ai stop
√pikaška/€ ai be broken, tumble-down; cf √pikašk ti wear out

18) Ai √ak•a/€ motion

√pcmatck·a/ε awim along

√apapamatck·a/ε ai swim around

√kcsεk·a/ε ai be a fast runner; cf √kasε²w ta hit or strike

lightly; the former word apparently means "hit the

ground lightly," hence move fast over it.

√manowatck·a/ε ai have a war dance

4.4. Intransitive Finals; Reciprocals. The ai reciprocal finals are $\sqrt{\alpha t}$ and $\sqrt{\alpha t}$ ij. For the most part these are added regularly, either being used with any transitive animate stem:

√kwas ta fear; √kwas at, √kwas atij ai fear each other
√kakaN ta hide; √kakonat(ij) ai hide each other
√moš a ta feel; √moš a at(ij)
√naka ta lose; √naka at(ij)
√nas ta kill; √nas at(ij)
√kašapakasw ta heat; √kašapakaswat(ij)
√nako ta bury; √nako way(ij)
√kanoN ta talk to; √kanonat talk to each other; other form
not testified, but probably possible
√kašip k anen ta scratch the back of; √kašip ek anenat (same comment)

Roots which take ta \sqrt{m} , ti \sqrt{t} , or is $\sqrt{\alpha m}$, ti $\sqrt{\alpha t}$ (see §4.7), drop the \sqrt{m} or $\sqrt{\alpha m}$ before adding the reciprocal finals:

√wapcm see; √wapct(ij)

Stems with a final faw behave in various ways. In some cases the form is made with connective fa added, and then the resulting fawa changes to 0; the ending after this is fat(ij):

√mak•aw ta find; √mak•Otat(ij) find each other

√nak•weškaw ta meeth /mak•weškOtat(ij)

√nis•kik•aw ta bother, disturb; √nis•kikCtat(ij)

√witok•aw ta play with, have a liaison with; √manowitok•Otat(ij)

be good to each other

If this is to be regarded as the regular method, then the following is irregular:

√mačanaw compete with; cf √mačanak€ ai compete with someone;
√mačanat compete with each other

For the following there is no corresponding ta verb on record:

√macintotat abuse each other

√mikat fight together

√wiwatij have intercourse

√nima'atij dance together

√jas'atonamat trade with each other; but of ½jas'aton ti

trade; parallel with this a ta *√jas'atonamaw

trade something to would be expected, from which

the reciprocal form would be made; the ta formis

not on record but is probably perfectly possible.

4.5. Intransitive Finals; Reflexives. The reflexive is formed from ta verbs by adding the final √atas0 or √ataso. The former is added when the resulting pattern of weak vowels is such that the second a will stay; otherwise the latter:

√kwas ta fear; √kwas ataso/0
√kakaN ta hide; √kakanataso/0
√moš a? ta feel; √moš a?ataso
√naka? ta lose; √naka ataso/0
√nas ta kill; √nas ataso/0
√kašapakasw ta heat; √kašapakaswataso
√nako?w ta bury; √nako?wataso
√nos kwam ta lick; √nos kwamataso
√moškanaN ta fill up; √moškananataso

Stems in \sqrt{m} or \sqrt{m} may drop that:

√wapom ta see; √waputus0

Stems with final vow are irregular:

√mak•aw ta find; cf ti √mak• find; √mak•awatataso or √mak•ctataso √notaw ha hear; cf ti √not hear; √notataso.

4.6. Intransitive Finals; Passives. There are two finals with which an ai verb with a passive meaning may be formed from a ta verb. The first is Jaj. This is added with no irregularities whatsoever; only forms for third person subject, however, can be made with it:

√wapom ta see; /wapomaj be seen; wapmaje he is seen

√noko?w ta bury; √noko?waj be buried; nko?wa?ik they are buried

The other is √ačakas0, √akas0, √as0. The rules governing the choice of form are not clear. The last form appears only in

√nako'w ta bury; √nako'was0 be buried

The following have the second form:

√mak•aw ta find; root √mak•; √mak•akas0 be found
√nis•awepan ta throw down; √nis•awepanakas0 be thrown down
√paškasw ta shoot; √paškasakas0 be shot
√kašapakasw ta heat; √kašapakasakas0
√miN ta give to; √minakas0
√cipa°w ta hit, punch, strike; √cipa°akas0

It is to be noticed, in the last example, that a postconsonantal final /w drops before this ending.

The following have the first form; the ta final is dropped before adding it:

√ wapam see; √wapačakas0 be seen
√kakaN ta hide; √kakačakas0 be hidden
√moš·a° ta feel; √moš·ačakas0 be felt
√naka° ta lose; √nakačakas0
✓naS· ta kill; √nas·ačakas0
√nišok·amaw ta help; √nišok·amačakas0

The following is similar, though the final -s may not be strictly a final:

√kwas ta fear; √kwačakas0 be feared

The stems formed with this final are not restricted as to subject of

(4.6

54

the inflected form; nwapcekas I am seen, wapcekaso he is seen.

Somewhat similar to this in form is the final factoriate with which are formed, from ti verbs, ii verbs with passive meaning.

The final of the ti stem is replaced by it:

√wapat ti see; /wapacakate be seen; wapcekate it is seen
/wep.ot ti hit; /wep.ocakate
/nat ti go fetch; /nacakate
/manat ti smebl; /manacakate
/pjeto ti bring; /njecakate
/pokapato ti tear up; /pokapacakate
/pwit.o ti wait for; /pwičakate

- 4.7. Transitive Finals. Transitive finals frequently go in mairs, forming a comparable ta and ti stem from a single root or group of roots and medials; for other Algonkian languages they have been termed instrumentals. This term does not seem particularly appropriate for Potawatomi.
 - 1) ta √°, ti √t.ºo

√naka? ta <u>lose</u>; √nakat·o ti <u>lose</u> √pwi? ta, √pwit·o ti, <u>wait</u> for √wikača? ta,√wikačat·o ti, try, test

2) ta \sqrt{N} , ti \sqrt{t} and \sqrt{t}

3) ta \sqrt{m} , $\sqrt{\alpha m}$, ti \sqrt{t} , $\sqrt{\alpha t}$ (in many forms impossible to determine which). A great many, including:

√tepom ta, √tepot ti, 6ay the truth about; have enough of √cakom ta, √cakot ti, est up, consume
√jacom ta, √jacot ti, talk about tell on
√wapom ta, wapot ti, see

4) ta √n, ti √n

wat pacewepan ta and ti, roll along Votatan ta and ti, get, acquire, take

5) ta √α°w, ti √α°

√kiškô°w ta,√kiškô¹ti, cut √noko°w ta,√noko° ti, bury

6) ta √asw, ti √as

√kašapakasw ta, √kašapakas ti, heat
vpaškasw ta, *√paškas ti (not well testified), shoot

7) ta vt·aw, ti vt· from ai stems, relating an action to an object; before these the final vtam or vt·am of an ai stem drops:

Vai kačit·am try; √kačit·aw tautry something on, test
√mok·it·aw ta,√mok·it· ti, start out after
√nak·wet·aw ta, √nak·wet· ti, answer; of possibly
√nak·wesaka²am ai be excused, √nak·weškaw ta meet
√tepwet·aw ta,√tepwet· ti, believe

8) ta √aškaw, ti √ašk

√takaškaw ta, √takašk ti, kick

Not paired are

√pikašk ti wear cut √pokašk ti break √šaš·akwašk ti mash with the feet; cf √šaš·akwam ta chew γakakašk ti have, hold

/mjanaškaw ta hart, kick, injure; hurt from the inside --as, e.g., fcod or medicine or poison
/nak.waškaw ta meet

9) ta Vak·aw, ti Vak·

√atašik · aw ta, √atašik · ti, play with, fool around with

(4.7)

56

an ai stem. The ai final is so usually dropped that the formation hambably should be thought of primarily as primary derivation, rather than secondary derivation. In some of the cases there is a comparable ti form with \$\sqrt{t}\$; perhaps, therefore, this final is not to be distinguished from that listed above as 3).

√nap ai look, glance; √nap om ta have look soto one

√japαčατε²α/ε ai think of something; √japαčατε² om ta

thinkoof

√kαk·επαταπ ai know something; √kαk·επαπ ta know;

so with may stems containing the medial √επ think

√janαπαs ai have hard luck; √janαπαπ ta crowd, harass

√tawε ai sell; √tam ta sell to

11) Ta vamaw forms a double-object verb; the direct object is not expressed in the morphology and may be either gender; the morphologically indicated object is an indirect object, in meaning, and animate. Ti

Two double-object verbs are formed otherwise:

√mačito ti take; √mačitaw take something for √naš Onačato ti destroy; √naš Onačatakaw ta destroy things for

5. PERSONAL PREFIXES

Personal prefixes are used in the formation of possessed themes from noun stems, and in the inflection of all types of verbs, except ii, in the indicative mode. In all these cases the rules controlling the selection

57 (5

of one of the three prefixes are as follows:

If the entity to which the prefix refers includes the second person, the second personal prefix is used. If that entity excludes the second person, but includes the first, the first personal prefix is used. If it includes neither, the third personal prefix is used.

"Entity" means possessor in the case of a possessed noun theme, subject or object in the case of a verb. Thus if a possessor is 2, 12, or 15, the second personal prefix is used, if 1 or 15, the first, if 3 or 35, the third. If subject or object of a transitive animate verb is 2, 12, or 25, the second person prefix is used; etc. The distinctions of person and number not made by the prefix are made, in the case of possessed noun themes, by the personal suffix (see §6.6), in the case of verbs, by the paradigmatic endings (see §6.5-7.6).

The form of the prefixes varies, depending on the constellation of morphophonemes at the beginning of the element to which they are added. An element beginning in a weak vowel takes $1 - \sqrt{n\alpha t}$, $2 \sqrt{k\alpha t}$, $3 \sqrt{w\alpha t}$. Elements beginning in a consonant take either those forms or $1 \sqrt{n}$, $2 \sqrt{k}$, $3 \sqrt{w}$. A few noun stems begin in a strong vowel; these take only the latter forms.

```
v čiman canoe

nčiman or ntečiman my(1) canoe(6)

kčiman or ktečiman thy(2) canoe(0)

wčiman or wtečiman his(3) canoe(0)

√ak•ak•0 bucket (animate noun)

ntekk•om my(1) bucket(3)

ktekk•om thy(2) bucket(3)
```

(5

```
wtekk omen his(3) bucket(31)
     ntekk.omnan our(15) bucket(3)
     ktəkk omran our (12) bucket (3) ktəkk omwa your (25) bucket (3)
     wtekk omwan their (35) bucket (31)
√ipats tooth
     nipet my(1) tooth(0)
     wipet his(5) tooth(0)
√os• father
      nos my(1) father(3)
      908 \cdot 90 \text{ his}(3) \text{ father}(3)
√wapom ta see
      kwapma you(2) see him(3)
      kwapmek he(3) sees you(2)
      kwapam you(2) see me(1)
      kwapmen I(1) see you(2)
      nwapma I(1) see him(3)
      nwapmek he(3) sees me(1)
      wapman he(3) sees him(3') (/wow- by internal sandhi gives
           ?w-, which by external sandhi gives (?)w-, which is
            written arbitrarily but more simply as w-; see §2.2)
      wapmeko he(3^1) sees him(3)
```

There are two special sandhi features to be noted. After the personal prefixes with the firms vn, \sqrt{k} , vw, but not as a general rule of internal sandhi, element-initial $\sqrt{2}$ changes to $\sqrt{4}$; element-initial $\sqrt{2}$ freely remains or changes to $\sqrt{4}$:

```
√°amom snowshoe
ntakmem my snowshoe; or nterakmem

√jatos ok an story
wjats ok an or wtats ok an his story; or wtejats ok an.

√jakwatos ai be crazy
njakwates or ntakwates I am crazy; or ntejakwates

√°a preverb intentive(see §7.1)
nta-mači I am going to go away
```

6. THE NOUN

6.1. Gender. Nouns referring to human beings, animals, and entities thought by the Potawatomi to be alive -- spirits, Zhosts, and the like -- are animate. The name of a living entity does not become inanimate when the entity dies -- a dead man is still referred to by the same animate noun as a living. All nouns except those of the above type, and the specific marginal cases mentioned below, are inanimate.

Border-line cases which are animate include first body-parts; all but the following are inanimate:

```
√Ok•atan vagina, vulval

√mak•atakan fur

√mas•kwati#j anus

√mikwan feather

√nakwikan wing(dependent)

√naš•awēj scrotum, testes(dependent)

√as•aj hide, skin(possessed themes by suppletion, from √as•am)

√šēj hide, skin, rind(dependent)

√šikan hip(dependent)

√(O)škišako eye²

√tonak•os•awēj kidney(dependent)

√wak•ajapatē#j circle of teeth, jawful of teeth

winano fat, grease
```

Some botanical terms are inanimate; the animate ones are:

```
katawan log
- kišαški#j flat cedar tree
- ακοζες bean
- mak•ατεμαη blackberry
- γμας cakwe ear of corn
- γμας κομαη red respherry
```

This may be wrongly analyzed; it may be properly /k.atil, dependent, wk.eten her vagina; it did not occur in texts but was obtained from an informant.

A morphophoneme or group thereof enclosed in parentheses is optionally present or absent; thus there are two stems for *eye*; √0škišαkO and √5kišαkO.

60 (6.1

```
√max iman apple

√mateman corn-grain; corn

√mat akwE tree, stick, long(in the latter meaning may be
        inanimate; this is not quite clear)

√miš acepok ama(#j) peach

√onakek o, onakek wE tree-bark

√pok ama#j plum, peach

√ap ek je cattail

√sakwak E pine tree

√askopjE cedar

√at ekamas oak tree

√wapato#j mushroom, toadstool

√wapatok €#j mushroom, toadstool
```

Finally, there is a miscellanious collection of things which are animate despite their actual nature; all things about which there could be any doubt are included in the following list:

```
√čikw∈ thunder (may class as a "spirit" and be animate for
      that reason)
√anak ot cloud; man's name (FP)
√°ašpok0 bluff; high hill along a river
J'emak wan big spoon for cooking or serving
Vkis as 0 sun, month (possibly inanimate for the latter)
√konjE snow
√ak•ak•0 bucket
√ak·ašaj∈pawis·an breakfast
√ak ati#j kettle
Vmak·omjE ice
√mas kopwakan red clay pipe peace pipe
√mas•kwapako(#j) penny
Ymat akwap pow
√anako(#j) star
√napak owakan string of beads; necktie; handkerchief tied around
      the neck
√pakonajawis an evening meal
√pota°akon mortar
JOpwakon pipe
√Osawašonaja#j gold money; when inanimate means gold things
√as apjE fishret
√as·€ma(#j) tobacco (perhaps this should be listed as botanical)
V Somikue fishnet smile
vtapak•akis•as•0 moon
√Otapajan wagon, cart
√tewe°akan drum
 manakan clay
√wet.ek.ek.c brass kettle
```

6.2. Dependency. Dependent noun stems are much less common than independent ones. They include two categories, semantically speaking; body parts and terms of relationship. The only dependent theme which falls in neither of those groups is

√ipE arrow

Not all body parts are dependent; \sqrt{mas * kwati#j anus, \sqrt{(C) \diski \dinki \diski \diski \dinki \diski \diski \diski \diski \diski \diski \diski \diski \d

```
√cašE nose
√3±kwan knee
√ipatE tooth
√ijow body
√kač•anačE thumb
√k · onatopE skull
√k • onE borie
√k•cton vagina, vulval
√(0)k·ak·Q#wE chest, breast
√k•atE leg
\sqrt{(0)}k on Eliver
√k•w∈kan neck
√masatE stomach
√načE hand
√nakwikan wing
√nak•E arm
√onomakon shoulder
Inaskatej bird's tail
√nos cwej strotum
√nokan hip
√pakakanakan ankle
 Jpip · is · at c ? E lung
 √p•akekan rib
 √satE foot
 √sawanakwE tail
 Vsekananawakan tongue
 √as · kw ∈ načis · <u>little finger</u>
 √as · kw ∈ satis · little toe
 √š€j hide, ekin; rind of a fruit
 √šikon hip
 √8.9k.E belly
 √cck • won limb of a tree (perhaps should be listed above with
        the stem for arrow)
 √topE head
```

¹ See footnote 1 in §6.1(p 59).

(6.2

```
√tat•akkwan backbone
√tamak•an chin, jaw
√te°E heart
√tonE mouth, lips
√tos•kwan elbow
√t•as•E navel
√t•awakE ear
√winas•as•E hair
√winstapE brain
```

Whether all "terms of relationship" are to be regarded as dependent or not depends on one's precise definition of "terms of relationship."

No kinship term can stand in an unpossessed form. But in addition there are some other dependent nouns which are not strictly kinship terms but do express a relation; e. g., \(\sqrt{ik} \) an \(\frac{friend}{2} \), \(\sqrt{cj} \) \(\text{pet} \). The list follows:

```
\sqrt{i\xi}- fellow -- (see (6.3))
√ik an friend
√iw wife
√iwas. (pejorative of the above, see $6.5) general
      term of derogatory address
√kwas• <u>son</u>
√kj€#j <u>mother</u>
√ok•wem sister
√mas·€#j clder sister
√maš·omas· grandfather
√mos om €#j steppfather; FP paternal uncle
√anawemakan relative
√nap €m husband
√nenejom mother
√nicanos child
√noš·€#j stepmother; FP maternal aunt
√ok.Omas. grandmother
√os father
/sakwas maternal aunt
√sakwas · as · mother-in-law
√s•as€#j older brother
√sanas father-in-law
Jĕaĕ·€#j clder brother
Vš·Omos· niece -- sister's daughter
√ĕ·ime#j younger sibling
vtancs. daughter
√tete#j father, "dad"
vti akwam pet horse, pony
√wiča°€#j spouse
√aj pet
```

6.3. Noun Compounds Noun compounds are formed by prefixing a root to a noun stem, with external sandhi between them. Thus all noun forms containing an external juncture, except locatives (see §3 and §6.8) are marked as compounds; others, in which the difference between internal and external sandhi would not be apparent in the resultant forms, are not always safely classified as compounds or as derivations with more than one root; the latter, as seen in §4.1, also occur. As examples may be given:

```
√ap•ašk black(?)

√ma²wε(#j) wolf; √ap•ašk=ma²wε(#j) lion; singular p•ešk-m²wε.

√kano(#j) eagle; √ap•ašk=kano(#j) black eagle; singular

p•ešk-kno.
```

```
√wap white

√wap=kano(#j) white eagle

√wap=konoškwe#j or√wapakonoškwe#j rat

√wap=to#j,√wapato#j mushroom, toadstool
```

In case of doubt as to analysis forms have been analyzed as derivations with more than one root rather than as compounds.

The most productive type of compound is that with first element \sqrt{i} . This is a medial, not a root, in that it cannot stand initially; a personal prefix must precede it; when prefixed to a noun stem it forms a dependent stem meaning "...fellow-..." -- that is, it modifies the possessive relation between the possessor and the possessed entity from one of actual property to one in which the form expresses membership in a single group of the possessor and the possessed.

```
√°Es°Cpan raccoon
wic-°Es°penen his fellow-raccoon(s) -- "he" being also a raccoon
√anes°anap€ Indian
nic-nes°nap€tek O my fellow Indians! (an Indian speaking)
```

64 (6.4

6.4. Classification of Noun Stems. In §2.1 it was pointed out that the system of morphophonemics which reduces to rationality most of the apparent irregularities of the language leaves a certain residuum of unreduced odd forms which it is more efficient to mention specifically than to deal with by complicating the symbolism further. The greatest number of these are found in noun formations. The formulae of noun stems, of course, are derived from their paradigms. If the formulae are so constructed that a particular group of the forms in each paradigm are regular, others are irregular. If others are taken as basic in constructing the formulae, then a still different set of irregularities will result. Thermost efficient treatment bases formulae on the flexions — singular, plural, obviative, second obviative, plural vocative; it is this which has been done, and the presentation which follows is based thereon.

For purposes of describing suffixational irregularities the following classification of stems is useful:

- 1) The stem √ak·a <u>land</u>, and all longer stems having this as the finel element except for a zero final.
 - 2) The three stems √mas kwe blood, √pakwe dust, and √anwe bullet.
 - 3) Stems ending in a strong vowel (other than the above); e. g.:

 #Somikwe smile
 - 4) Stems ending in √#j:

 √matamos€#j old woman
 - 5) Stems ending in a consonant other than √#j:
 √nokomowon song

6) Stems ending in √E or √jE, including those in postvocalic √wE, but not those in postconsonantal √wE:

√tapE head

7) Stems ending in √#wE:

√sipo#wE stream

8) Stems ending in postconsonantal \sqrt{wE} other than those in $\sqrt{\frac{wE}{wE}}$:

√nak·anaškwE reed

9) Stems ending in 10:

√winano fat, grease

Some stems have forms so as to fall into two of the above categories -- in other words, are <u>pleomorphs</u>. Thus, much more frequent than 3) or 4), are stems falling either in 3) or in 4):

 $\sqrt{\text{manato}(\#j)}$ snake, spirit

There is likewise some variation between 80 and 9), e. g.:

√mat·akwE or √mat·akO tree

In the following sections on suffixation the various types of themse are referred to by numbers followed by single closing parentheses -
3), 3)-4) pleomorph, and the like.

- 6.5. Diminutives and Pejoratives. The final for the diminutive is 4s.:
- 3), 4), and 3)-4) pleomorphs: In the recorded cases the final $\frac{1}{2}$, whether used always or only sometimes in the plural, is dropped in adding \sqrt{s} :

√natw∈ snake; √natw∈s · little snake √waposo rabbit; √waposos · little rabbit

5) Stems in a consonant add € before the √s.:

√wiwin horn; √wiwints little horn √cncmos dog; √cncmos es puppy

But themes in the finals /kon or /k.on substitute therefore 1/kas., /kas.:

√nak•on met; √nak•as• little mat
√Onakon dish; √Onakas• little dish

6)√E and √jE are maintained:

√mjewE road; √mjewes trail

8) Postconsonantal √wE changes to √6:

√wanckwE hole; √wanckos · little hole

What stems of types 1), 2), 7) and 9) is not known for no examples accur in the material. The irregularities, if any, might well parallel those for the 1/k locative(see 96.8) and 1/m possessive derivative(see 96.6).

The diminutive derivative normally implies simply diminution — child, baby; road, trail; house, hut; and the like. In the following cases there is a more drastic change of meaning:

√mat•akwE, √mat•ako tree, stick, log (animate);
√mat•akos• twig (inanimate)
√pakanE walnut; √pakanes• hazel-nut
√ašxOte(#j) fire; √aškOtes• match
√wapakonoškwe; rat; √wapakonoškwes• mouse

Diminutive derivatives maintain the gender of the underlying stem. The first of the four examples above is the only exception, and it is not an exception if, as is possible, the underlying stem in the meaning log -- that is, not a living tree -- is inanimate.

67

The final for the pejorative is $\sqrt{5}^{\circ}$:

- 3) 4) and 3)-4) pleomorphs; the form with √#j is used:
 √was•akonεto#j flower
 √was•akonεtojαš• bad-smelling
 flower
- 5) Regular:

 /jatas ok an story; /jatas ok anas bad story
- 6) The √E or √jE drops in some cases:

 √mjewE road; √mjewus bad road

In some others, the \sqrt{E} becomes $\sqrt{\epsilon}$ and \sqrt{j} is added: \sqrt{ipatE} tooth; $\sqrt{ipatejas}$ • bad tooth

- 8) The one available form from a stem of this type is:

 \[\sqrt{wanakwE hole; \sqrt{wanakojas* bad hole} } \]
- 9) like 8):

√ak•ak•0 bucket; √ak•ak•ojaš• bad bucket

Pejoratives maintain the gender of the underlying stem. In one case a difference in meaning other than simple belittling results; the stem viw, which is medial plus final zero, appears only in the form wiwen his wife(3-31) and in a pejorative derivative viwas. or viwes, which is used freely, not in the meaning wife, but as a half-jesting derogatory term of feference for anyone.

6.6. Formation of Possessed Themes. The personal prefixes and two personal suffixes delimit completely the number and person of the possessor of a possessed theme. The rule for use of prefix has been given in §5; the second personal prefix is used for 2, 12 and 25, the

first for 1 and 15, the third for 3, 3, 3, 3, 0, 05. There are two personal suffixes, one used when the possessor is plural and includes the first person, the other when it is plural and excludes the first person. Thus, tabularly:

possessor	prefix	suffix
i	√n, √nat	
2	√k,√kat	
3, 3 ¹ , 3 ¹ , 0	√w,√wat	
12	√k,√kat	√nan
15	√n,√nat	√nan
25	√k, √kat	√wa
35, 05	√w54wat	1∕₩ &

Thus:

```
√Okoma chief; with noun in singular flexion, obviative when necessary:

ntokmem my(1) chief(3)

ktokmem thy(2) chief(3)

wtokmem on his(3) chief(3)

ktokmemnan our(12) chief(3)

ntokmemnan our(15) chief(3)

ktokmemwa your(25) chief(3)

wtokmemwan their(35) chief(3)
```

It is to be noticed that according to the rule for obviation(§3, under pattern 6)) when the possessor of an animate noun is 3 or 35 the noun must be obviative.

The only irregularity of sandhi for the personal suffixes is that \sqrt{nan} changes to \sqrt{na} before the plural vocative paradigmatic suffix \sqrt{tak} (§6.9). Thus:

ntokmamnatek O our chiefs!

For the formation of possessed themes there remains to be discussed only the use or non-use of the possessive derivative suffix /m, and the irregularities of sandhi which its use involved; but this is the most complicated item of all. Dependent stems reject it, as do the following independent stems:

```
√čač•amosokon sneezing medicine
√čikw∈ thunder
√cikwemjewE rainbow
√a°amosəs•an beehive
√anak ot cloud; FP man's name
√2apatosis half-breed
√°ascjan loin-cloth; diaper
Vaspako bluff; high hill along a river
Ykačipasowan belt, waist
√kapak0k•w€°akan lid
√kapakocokan apron
√kapOti#j trousers
√katakan field
√kwatamočakan fishhook
√ak•acakak•we°akan parasol, porch
√ak•ak•ašewapate#j burnt stump
√ak omas akan axe
Vak·ašajepawis·an morning meal, breakfast
yak atenakan braid of hair
√mak•atepiwapakwE black iron(?)
√momok · omowikowamE summer house
√mas kopwakan red clay pipe; peace pipe
√mat·akaškūtek·an <u>fire-drill</u>
√mat akwap bow
√mat ·akw € japjE bowstring
√miš·onikwakon eyebrow, eyelash
√mis atamak anakan small beard in center of chin
vmowacE faeces(?)
Inakamowan song
manawanačakan middle finger
√nanoš· Epas· awan ear-ring
√nekatoš•awakamakwE barn
√nes · ekwapate awan pin
ymo?akananačE first finger
√notakccckon musical instrument (other than a drum)
√pačakwan penis
√pakamas akan axe
 vpokanes hazel-nut
Jpakonajawis an evening meal
√pakwe°as an chip of wood
√pokweškas cracker
√apak wacakan roof, top
√paponašiwakan winter house
√paškasakan gun
√pisakamawakan coat
√pota°aškwan pestle
√pota?akan morsar
 1/potawakan flue, chimney
√Opwakon pipe
```

```
√sekapanawan braid of hair
√sikome°akon spear
√sisapanikwakan tear (in eye)
√as·ema(#j) tobacco
√šakwak•aminak•an pine seed
√šati#j spearhead, arrowhead
√šiš·ikat·akan urine
√aškamOtE sack, bag
√(0)škišakO eye
√oškOtek an flint-and-steel
√aĕkmatemE door, doorway
√tak anakan cradle
vtak · Opačakan anything to tie things with; e. g., hairribbon
Vtewe akananima atawan drum dance
~atop •awan table
√atop · aw∈kan tablecloth
√at•ekamašE oak-tree
√wak•a?akan fence
/wak a japate #j circle of teeth, jawful of teeth
√jacomowom moral story
Jjapata awan cane
√jatas ok an story
Jjenakačamowan funny story
```

Forms with 1ič(66.3) reject √m.

All other noun stems may use /m; certain ones always do. Animate names of people and animals or spirits, and the botanical animates listed in 96.1, must use it. Others for which it is compulsory are the following:

```
√Ocak·s#j stump
√°as·akcmakwE moss, evergreen
√kis·as·0 sun, month
√kišakwE day, sky
√kokapanakan basket
√konjE snow
√kotakok·wan chain over fire from which to hang pots
√kwawakan forked sticks which support the rod which holds the
chain over the fire
√ak·ak·ašɛ#j coal, charcoal
√ak·ati#j kettle
√ak·wətak·a#wE hill
√mak·omjE ice
√manaš·ɛ(#j) island
√mapas·E lake
```

```
√mas•kwapako(#j) penny
√mas•kw∈ blood
ymas kwekas red flannel red rag
vmaškak·a#wE medicine
/matamanapo#j hominy, corn soup
√mat·akwakak·a timber, woods, forest
√mišaško#wE grass, weed
√motej bottle
√onako(#j) star
√nap0 ≠wE, napo#j drink
√nekok•a#wE trash, dirt
Vapakawajan cloth
√pakanE walnut
/pakws(#j) makmut ashes, dust
/pak·wak·watwE ball
√ponawakok•a#wE sand
γpikačes·ako#j stump, old stump, log
√piwapakwE iron
√Osawašonaja#j gold things; gold money
√sipa#wE creek, stream, flowing water
√sisapak·watwE sugar
√siwono#wE grape
√siwapo#j, siwapO#wE cidar
√as·anjE <u>stone</u>, <u>rock</u>
√as · apapjE rope, thread
√sakaka?akan button
√ĕeĕ•ak•a dirt
√ šapanakan needle
Yšenawekan bell, sleighbell
√œkOt∈(#j) fire
√oškOt€s. match
√ šomikw€ smile
√sonaja#j moneyk coin, dollar
√aš·o°akan paint, housepaint
√tak·apwE well
√te°cmon strawberry
√at•akaman acorn
√at·akapakwE leaf
/wanok·wak·o#wE ditch
wanakwE hole, well
√wapakan clay
/wapaskok·a#wE swamp
/wapawajan blanket
√was · akon € to #j flower
√was € cokon window
√awawE egg
√winomO fat, grease
www.wasawan pack, bundle
```

These groupings are not based on forms as they appear in texts, but on the induced behaviour of the informant. However, in this there was a considerable amount of fluctuation. Dependent stems definitely rejected /m always, and the animates mentioned before the last list definitely had to have it. But for stems not falling on one of these two categories, JS would reject a particular word with /m one day, a few days later accept it. One may venture the guess that actually any stem except those of the two specifically restricted categories can optionally accept or reject /m, and that the groupings which are given above are the results of accident in adducing the forms. In any case, the listings must be taken as quite tentative.

The method of joining vm is to be dealt with by type of stem.

1) 2) The four stems in these two types, together will all having these as their last members save for a zero final, change the final wowel to i before im:

√ak°a land; √ak°im¹
√mas°kw€ blood; √mas°kwim
√pakwE dust; √pakwim
√anw€ bullet; √anwim

3) 4) and 3)-4) pleomorphs. Stems ending inta strong vowel that add \sqrt{m} without modification(if, indeed, there are any such), those ending in $\sqrt{\#j}$ that is likewise, and pleomorphs ending in either for the addition of \sqrt{m} , may be considered regular:

/mas·kwati#j anus; √mas·kwatijam
/a²ama(#j) bee; √a²amam or √a²amajam

¹The forms given with \sqrt{m} are given without personal prefixes or suffixes; for the actual possessed themes the latter would have to be affixed, as described in the first part of this section (§6.6).

73

But there also stems which end only in a vowel, but which may suffix $\sqrt{\#j}$ before \sqrt{m} ; others which have to do so; some which end always in $\sqrt{\#j}$ for the plural but may optionally drop it before \sqrt{m} ; and so forth.

The following stems in √#j may optionally drop it before √m:

```
√Ccak·€#j stump
√kakakoš·i#j crow
√kwak·wat€#j grasshopper
√ak•ati#j kettle
√matamos€#j old ledy
√mišakanakwa#j bat
√napo#j drink (and other stems containing the final √apo)
vnekatož a#j horse
γpikačes•ako#j old stump, rotten log
√Oškanawe#j young man; vassal
√ Sonaja#j money
√wapaškakano#j white eagle
√wapato#j mushroom, toadstool
√wapatok· €#j mushroom, toadstool
√wemat•akoši#j Frenchman
√wistaja#j blacksmith
```

The following end in √#j which must drop before √m:

```
√ačatomo#j chipmunk
√katate#j otter
√ak•ak•aše#j coal, charcoal
```

The following pleomorphs must retain the √#j before √m:

```
√kikapε(#j) boy

√miš•αčεpok•αma(#j) peach

√nišotε(#j) twin

√αραποčε(#j) child

√potεwatami(#j) Potawatami
```

The following two pleomorphs, on the other hand, must drop the $\gamma \neq j$ before \sqrt{m} :

```
\sqrt{m}\alpha^2w\varepsilon(\#j) wolf \sqrt{a}
```

Lastly, the single stem \sqrt{somikw} regularly adds 1#j before \sqrt{m} . As in the case of the acceptance or rejecting of \sqrt{m} , the existence of these different functional categories must be taken rather as indications of a statle of considerable flux, than as being water-tight compartments.

The following two stems deserve special mention; the first adds \sqrt{m} in a quite irregular manner, the second, ending in a strong $\sqrt{9}$, is a very rare type:

```
√ak·we woman; √ak·wejom
√ap·ək·jə cattail; √ap·ək·jəm
```

5) Stems of this type are numerous, and most of them quite regular:

```
√kikos fish; √kikos cm
```

Three insert √i before the √m, the last given having also the regular form●

```
wakCčes. bean; √akCčes.im

√mataman corn, eer of corn; √matamanim

√samakanas. soldier; √samakanas.im or√samakanas.am
```

Quite a number in the finals $\sqrt{k\alpha_n}$, $\sqrt{k\cdot\alpha_n}$, $\sqrt{m\alpha_n}$, $\sqrt{w\alpha_n}$ (see 56.2) add $\sqrt{0m}$, most having also the normal forms:

√mak · ateman blackberry; √mak · atemanOm only

√wapckon clay

One in /k on adds /OmE:

√mišakan leather, set of harness; √mišakanomE or√mišakanom

Three stems in postvocalic√#w resemble those in √#wE, q. v. below:

√kano#w eagle(also √kano#j); √kanom √paĕak•a#w cow; √paĕ•ak•im √anana#w man; √ananim or √ananijam

6) JE and JjE usually change to i before Im:

J(0)čet·E sinew; J(0)čet·im

The following, however, simply drop the JE or √jE:

√mak·omjE ice; Jmak·omam
Jmapas·E lake
✓minE berry, blueberry
✓amjewE road
✓pakanE welnut
✓awajas·E meat
✓wikawamE house
✓macatas·E socks, leggings

And one is completely irregular:

√awawE egg; √awawanomE

7) Stems in Jo#wE change all of that to i:

√sipα#wE stream; √sipim

One three There have #wE axe preceded by something other than $\sqrt{\alpha}$; their behaviour is as follows:

Jmišaško#wE grass, weed; √mišaškom Jsiwano#wE grape; √siwanom √napO#wE drink; √napom

8) Postconsonantal √wE changes normally to .

√šakwak•wE pine tree; √šakwak•om

The exceptions are:

√kišakwE <u>day</u>, <u>sky</u>; √kišakim √tak·apwE <u>well</u>; √tak·apim √masat·akwE <u>ear of corn</u>; √masat·akwem or√masat·akom 9) Stems in VO change that to √o:

√ok•ak•0 bucket; √ak•ak•om

Pleomorphs, except the $\sqrt{\#j}$ kind, require special mention. They are:

```
VOč€pak•om
√Očepak•wE root
                                Vocepak im
√0č€pak·E
√°as akomakwE moss, evergreen
                                √°as•akomokOm
√°as•akomok9E
√mat ·akwE tree, stick, log
                                √mat •akom
√mat•ak0
                                √wikapiš•am
√wikapiš•(E) bark
                                /wikapis Em
√Onakek•wE tree bark
                                √Onak ∈k · om
√Onakek•0
√napO#wE drink (likewise ell other stems containing √apo)
                                √napom,√napojom
√napo#j
```

6.7. Flexions. The singular flexion is formed by adding zero (not $\sqrt{4}$, but simply nothing); the plural for animates with \sqrt{k} , for inanimates with \sqrt{n} ; the obviative with \sqrt{n} . The second obviative is formed by superadding \sqrt{n} to the obviative.

```
√mat·akwE, √mat·akO tree

→mt·əkok, mt·əkw€k trees(35)

mt·ək tree(3)

mt·əkon, mt·əkw€n tree(s)(3¹)

mt·əkonən, mt·əkw€nən tree(s)(3¹)

√k·at€ leg

nk·at my leg(0)

nk·at€n my legs(05)
```

√Okoma(#j) chief

**ktokmamnan our(12) chief(3)

ktokmamnan our(12) chiefs(35)

ktokmamnan our(12) chief(s)(3!)

ktokmamnann our(12) chief(s)(3")

 $\sqrt{\alpha k \cdot \alpha}$ land, earth, dirt has the plural $\sqrt{\alpha k \cdot i w \epsilon n}$. Stems having this as the final element, of such a morphophonemic structure that the initial $\sqrt{\alpha}$ of the $\sqrt{\alpha k \cdot \alpha}$ drops, have the same plural ending; but if the morphophonemic structure is such that that $\sqrt{\alpha}$ remains, or if the $\sqrt{k \cdot \alpha}$ comes to be preceded by a strong vowel, then the plural is $\sqrt{k \cdot w \epsilon n}$. Thus:

√ mat•akwakak•a timber, forest; mt•əkwakk•iw€n

√panawakok•a sand; pnawkok•w€n

√kwas. son has a regular plural formation; for example, with 1 possessor, nkwes.ek my sons; but it also forms an irregular plural, as in nkwes.ejek my sons. The obviative formations are comparable. This irregularity does not appear in those possessed themes in which a personal suffix is used. Similar is √os.es. grandchild; nos.es.ek or nos.es.ejek my grandchildren.

Although pleomorphs of the $\sqrt{(\#j)}$ type can form obviatives with either stem endings, those with the $\sqrt{\#j}$ retained are inclined to be avoided; from $\sqrt{\text{mak} \cdot \text{o}(\#j)}$ bear, $\text{mk} \cdot \text{ojen}(3^1)$ and $\text{mk} \cdot \text{ojnen}(3^n)$ are possible, but are normally replaced by $\text{mk} \cdot \text{on and mk} \cdot \text{onen}$. Other types of pleomorphs, listed at the end of §6.6, can form flexions with either stem form.

For the obviative locative, see §6.8.

6.8. Locatives. The three patterns for the formation of locative particles from noun stems are 7), 8) and 9) in 3. The joining of the

locative suffix, \sqrt{k} , to stems and themes is accompanied by some irregular sandhi, which may be dealt with first.

- The final vowel changes to √i, as in adding √m.
 √ak•a land; √ak•ik
- 3), 4), and 3)-4) pleomorphs. There may be the same type of fluctuation here as in the case of \sqrt{m} , but the forms available do not reveal it. Examples are:

√αškOtε(#j) <u>fire</u>; √αškOtεk √kapOti(#j) <u>pants</u>; √kapOtik, √kapOtijak

5) Most consonant shems are regular:

√ciman canoe; √cimanak

The following add vak:

1/ TO \$

√tos*kwan elbow; √tos*kwanak
√k*wekan neck
√nakwikan wing
√p*akekan rib
√sikan hip
√tat*akakwan backbone

Two add \sqrt{i} k, one as a variant of the regular form:

√tamak an chin; √tamak anik √wapakan clay; √wapakanik or √wapakanuk

6) These regularly change the \sqrt{E} or $\sqrt{j}E$ to \sqrt{i} before \sqrt{k} ; as before

v čašE nose; , čašik

But some, like some of type 5), add \sqrt{ak} , the $\sqrt{2}$ or \sqrt{jE} dropping:

√ipatE tooth; √ipatak
√aškamOtE sack
√t•awakE ear
√mas•atE stomach

It is to be noted that all the stems taking \sqrt{ak} , except the word for sack, are dependent body-part names.

Some in √E or /jE drop that before √k:

√omjewe road; √omjewok
√pokane walnut
√oskwateme door
√owajas e meat
√owawe egg
√wikowame house

Although \sqrt te? E heart forms its locative regularly, e. g., nte?ik in my heart, the stem \sqrt pip \cdot is \cdot at \epsilon 2 \, lung has the quite irregular alternate locative \sqrt pip \cdot is \cdot at \epsilon jak.

- 7) Stems ending in √ a#wE drop all of that and add √ik:

 √(0)k•ak•a#wE chest, breast; √(0)k•ak•ik
- 8) Postconsonantal vwE regularly changes to vo before vk:

 vmat·akwE tree; vmat·akok

Two drop the √wE and add vi, one as an alternate to the normal √ok:

√tak·apwE well; √tak·apik √šakwak·wE pine tree; √šakwak·ok or √šakwak·ik

9) These are regular:

Jak•ak•O bucket; Jak•ak•ok

Pleomorphs:

Since √wE changes to vo before √k, the √wE-VO pleomorphs could not

show the distinction in the locative unless an irregular change, such as to Vi, took place; none such are recorded.

The <u>obviative</u> locative is formed by superadding, quite regularly, \sqrt{k} to the obviative:

```
√ak•ak•0 bucket

√ak•ak•on the other bucket(3*)

√ak•ak•onak > kək•onək in the other bucket
```

Locative particles formed from noun stems by pattern 7)(§3) are paralleled by a number of such particles in which the part of the word after the external sandhi joining is not a noun stem with locative suffix, but an element which in some cases does not turn up in other forms at all. The post important such posterior element is Vajakwan, as in čik-jekwan alongside of something. Most of the elements found in composition with this can also be used in pattern 7), but not all. There are also \sqrt{p} jck water, suppletive to \sqrt{n} apis water, which is the regular noun stem; \sqrt{a} ak amak ground, either suppletive to \sqrt{a} account earth, dirt, land or actually a form of it; \sqrt{a} account estream.

```
√čik <u>alongside</u>

čik-jekwan <u>alongside</u> of <u>something</u>

čik-pjek <u>on the shore</u> (i. e., <u>alongside</u> of the water)

čik-wikwamek <u>by the house</u>
```

```
√'itaw on both sides

'itwe-jekwan back and forth; on both sides
'a'itwe-jekwan (reduplicated) on both sides
'a'itew on both sides of something
possibly with nouns, but no cases recorded
```

[°]apto-jekwan halfway

[°]ašw∈-jekwan <u>beyond</u>

'ipa-jekwan over there; cf, with the same meaning, 'ipakiwt'a-jekwan around; around and around

*k·waT, *k·wac on top of

k·wec-jekwan on top

k·wet-pjck on the surface of a body of water

kewet-k·emek on the ground

k·wetacwen upstream, up north(in this case must be internal sandhi, since external would give * k·wet-?acwen)

k·wet-pek on the roof

mc·i-jekwan down below; cf, with the same meaning, mc·ik

√nam under

nam-jekwan underneath

nam-pj€k under water

nam-k.emek underground

nam-top.wenek under the table

nam-mt.ekok under the tree

k·wəc-top·wenek on the table

naw-jekwan, nanaw-jekwan in the middle; cf, with the same meaning, nawes

pame-jekwan on one side of something

dpiT, dpič in
 piĕ-jəkwan inside; cf pitək indoors
 pič-tk•əpik in the well

sakca-Hakwan outside, outdoors

škw & - j • kwan on the edge

wči-jakwan towards something (of prevero √waca, 67.1)

Thus the only prefixes actually testified for in composition with noun stems are $\sqrt{c}ik$, $\sqrt{k \cdot waT}$, \sqrt{nam} , and \sqrt{piT} ; some of the others doubtless can be used also in that way. Those in changeable \sqrt{T} use the changed form before $\sqrt{ajakwan}$ and actual noun stems.

With &k.wetacwen, mentioned above, can be compared niseacwen downstream.

Severable unanalyzable locative particles look as though they contained the locative suffix /k:

škwejak behind, afterwards kamejek beyond a body of water nekemek everywhere spemek on high, above

3

Other locative particles are mentioned in 99; a few may be mentioned here:

*ajap on in the same place

kpoc on the edge of a body of water

kwep me beyond something

nejap back

nikan ahead

pesoc close, nearby

Most of these and the others not treated here or in section 99 are unanalyzable; but with nikan shead compare √nikani lead, be head man.

6.9. <u>Vocatives</u>. The <u>vocative plural</u> is formed quite regularly, the ending being √tak. Before this (66.6) the plural first person suffix √nan becomes √na; otherwise joining is regular:

ntokmamtak O my chiefs!
ntokmamnatak O our chiefs!

It would not be necessary to recognize the singular vocative as a distinct flexion at all, were it not for the presence of a smell number of highly irregular forms of direct address for kinship terms; except for these, the singular is used for direct address to a single person. The irregular ones are:

Vos. father nos. ○ my father!

√ok. ○mas. grandmother nok. ○

√wica? € j spouse nwic? €

```
√nentjom mother

√mos omos grandfather

√s ime#j younger sibling

√sokwos maternal aunt

√ok omos ister

nnene

nnene

nmes o

nmes o
```

6.10. Preterit. To any possessed noun, as it stands fully formed and inflected, the suffix √pan may be added(53, pattern 10)); sandhi is internal and normal:

nos pen my deceased father
ncimanmepen the canoe I had (but no longer have)
ktokmamnankepen our former chiefs

The discussion of the meaning of Jpon given in 53 was complete; nothing need be added here. The forms are not frequent, but this may be due to the relative rarity of appropriate semantic situations rather than to any purely linguistic factor.

7. THE VERB

7.1. Ablaut, Preverbs, and Inserted Elements. In forming participials (53, pattern 13)), the first syllable of the morphophonemic formula of the participial complex, whether it is a stem syllable or that of a preverb, is ablauted. The schedule of ablauting is this:

Ja	remains unchanged
λε	remains unchanged
√i	becomes 🗸 a
10	be ca mes Ja
Ja	becomes √€
initial √a	becomes √°€
initial √C	becomes √w€

Certain preverbs have irregular ablauted forms; these will be mentioned

at the appropriate places below.

Examples:

√wap@mawat ablauted
wapmawat the one they see

√nemOt ablauted

nemot the one who breathes

√ki=nopot ablauted ka-mpot the one who died

√nok anck ablauted

nak anak the one I hired

√nopot ablauted n∈pot the dead one

dasa_caket ablauted

res-coket how he does it

√woča_wak·εw=pikatapεš·ak ablauted
wεč-k·εw-pikt-pεš·ak why it breaks easily

As indicated in §3, there are three ranks of preverbs; they may be discussed by rank, beginning with those which occur initially in the resulting complex.

A. Preverbs of the First Rank.

1) $\sqrt{2}$ e narrative prefix; stand first in a conjunct complex with regular conjunct paradigmatic endings. It may be followed by most, but not all, of the second and thirdyrank preverbs. This prefix is homonymous with the change of initial \sqrt{a} , wind there is some evidence suggesting that Potawatomi speakers do not keep the two entirely distinct—the identity of form has led to a fusion of meaning. Examples will be found above and below.

2) $\sqrt{2}$ a. First rank, in conjunct or indicative, in the latter case with the shorter forms of the personal prefixes. In the indicative it appears primarily in forms which include the speaker in the subject, though not always so, and expresses intention; it might therefore be called the intentional or intentive. In the conjunct it has a similar meaning, involving the will of the people being talked about. It appears before only the element whi of the second rank, and that only in the indicative. In the conjunct the few examples available have it followed by $\sqrt{10}$ 50 of the third rank:

*nta-šja otanek I am going into town nta-ki-šja otanek I was going to go into town. a-tše-ns awat in order for them to kill him

3) √ke is used only in the indicative, with the shorter form of the personal crefixes, and only in forms in which the speaker is included in the subject; it indicates assent to a request; other meanings were not determinable:

nk - wapma OK, I'll see him as you ask

- 4) wkako, indicative only, <u>quickly</u>; no other preverbs used:

 nkeko, ns.a I kill him quickly
- 5) √nato², indicative only, <u>try</u>; no other preverba: nneto²-ns•a <u>I try to kill him</u>
- B. Preverbs of the Second Rank. There are only two of these, and they are both of a tense character:
- 6) √ki, past tense, in indicative or conjunct. In the indicative it means simply past time; in the narrative it makes a more specific and definite reference to the past than does the form with no tense prefix.

(7.1)

Many elements of the third rank can appear after \sqrt{ki} , with or without $\sqrt{2}\epsilon$:

```
ki-pj& he came(indicative)

cki-pjat he came(conjunct, narrative)

cki-fse-nimetijwat while they danced together(narrative)

cki-we-ciptepet he went to sit down(narrative)

ka-mpot the one who died(participial)
```

7) \(\sqrt{\text{wi}}, \) future tense. In the indicative this connotes that a certain event is expected, though not that the speaker's own will or desire, nor that of the subject, is particularly involved in the expectation(cf \(\sqrt{\text{ta}} \) above). In the narrative it may imply simple expectation, or vague intent or desire, or ability, if that has been questioned.

```
wi-pje he's going to come (indicative)

c-wi-pjat he was going to come (narrative)

c-wi-se-ns awat they were going to kill him thus (narrative)
```

- C. Preverbs of the Third Rank.
- 8) √p·ič· when, while, inasmuch as; narrative mode only:

 'ε-p·ič-tp•wɛwat inasmuch as they were holding council

 Compare with this the root √p·iT·, with much the same meaning, as in

 'ε-p·it·acmowat they were talking at that time.
- 9) Vtaša where, while, how(means or manner); ablaut to Vetaše, the final vowel being retained. Appears only in conjunct forms, primarily in participials:

```
ka-tš-jet where he was(participial)

ctš-mik.wentek where he remembered(participial)

c-ki-tš-nim.etijwat while they danced together(narrative)

a-tš-ms.awat how they might then kill him.

c-tš-wtankwenet where they had a town(narrative)
```

10) dawa, going to, on the way to -- that is, actual motion to the place where a thing is to be done; indicative and narrative:

11) $\sqrt{\text{kikiš}}$ after, already; conjunct only; in participial, or after $\sqrt{2}\epsilon$:

*6-kikiš-tepmat he had already had enough kakiš-pšinat after he had skinned him

12) √cma when, then, until the time that; only recorded for narrative, without tense elements:

° €-n → kač·ij → then he was small ° €-n → pjat then he came

13) √wača, change to √weč; why; towards; participial only:

wec-k.ew-piktopes.ok why he breaks easily wec-k.ew-nkapawek why he melts easily wec-ks.onjak towards where it isocold ka-weo-pjat why he came

14) √w∈p <u>inceptive</u>; indicative, without preverbs of first and second rank, and narrative:

nwep-ns a I start to kill him

c-ki-wep-tpomawat they started to hold council about him

c-ki-wep-pitkewat they started to come in

c-wep-nkapawet he started to melt

15) \sqrt{asa} thus, so, how; indicative and conjunct. There is also a root \sqrt{asa} in verbs; and the change of both of these, \sqrt{csa} , resembles \sqrt{c} plus \sqrt{asa} ; the analyses have not cleared up all the possible cases of homonymy.

%E-SO-nkotwot he lived alone thus(narrative?)
%E-SOCKENOT he was doing things thus(narrative)

ki-se-cikkateno he lay thus with one leg up in the air (indicative)

ka-se-wepet '\(\epsilon\)-te'at how he had done it,

that way he had in mind(participial; narrative);

i. e., he thought of how he had done it

Inserted elements, placed after preverbs of the third rank, before the stem or, if present, the negative prefix, are independent words which could, with perfect grammatical correctness, be placed before or after the entire verb form proper. The difference of meaning is not detectable:

88

wec-k·ew-pikt-pes·ek why he breaks easily participial,
with wk·ew easily inserted.
kakiš-?i-šete?at after he thought this thus; participial,
with ?i this(0) inserted.

?e-ki-wšk-cis·penawat they pinched him the first time;
narrative, insertion wške first.
wec- nkom mekwa š·ak·ijek -jewak why there are still
today crawdads; participial; nkom today, mekwa
still, š·ak·ijek crawdads(35), this last the subject
of the verb.

Inserted elements do not appear in indicative forms.

7.2. Reduplication. Initial stem reduplication produces a form the meaning of which is iterative, intensive, continuative, or habituative; the first is probably the most typical meaning. Sometimes non-initial roots show reduplication, and there are traces of it in particle morphology. The present description is of the active, living process as it appears in verb morphology.

When the formula of a verb form has been reduced by dropping out the proper weak vowels and modifying the resulting clusters, as described in §2, the first phonemic syllable of the stem will consist

of non-syllabic plus vowel. The reduplication is of this syllable, and the reduplicating syllable stands before the reduplicated one. The reduplicating syllable has the same non-syllabic as does the reduplicated syllable. If that non-syllabic is of type 1, 3, 5, 6, or a sub-type of 17 with 1, 3, or 5 as the first element (see §1.4), then the vowel of the reduplicating syllable is the ablaut of the reduplicated vowel, according to the schedule given at the beginning of §7.1. If the non-syllabic is of any other type, then the vowel of the reduplication is e. A reduplicated stem with a non-syllabic calling for e in the reduplication can only take the longer form of the personal prefixes (§5). In the following examples, in the unreduced forms a hyphen precedes the stem:

na-wapata?r reduplicated >
nwawapta?a I show it to him regularly
na-wapana reduplicated >
nwawapta?a I leave him repeatedly
nacipatCp reduplicated >
nacipatCp reduplicated >
nacipatCp reduplicated >
nackoki reduplicated >
nkakoki I dive in often
nata-macakona reduplicated >
ntemmemmackona I hold him tight
nata-pasataka reduplicated >
ntempespectaka I keep my mind on it constantly
nata-cakosij reduplicated >
nteckosij reduplicated >
nteckosij I am very short

In some cases reduplication produces an aberrant change in meaning. Thus, the word for sit, stem /cipatap, reduplicates, as shown above, to mean sit down. From the stem /nipaw be standing comes the reduplicated form /nanipaw stand up; this in turn can be reduplicated to /nananipaw stand up repeatedly.

(7.3)

7.3. Transitive Animate Suffixation. Ta themes end in a consonant, and with a few slight exceptions which will be pointed out at the proper times the same sets of endings are used with all themes.

Indicative Endings. It is convenient to group transitive animate indicative forms as follows: direct forms are those having 1 or 2 in the subject but not in the object, or 3 or 35 subject and 3' object. Inverse forms are those having 1 or 2 in the object but not in the subject, or 3 or 35 object and 3' subject. The major reference of a direct form is its subject, of an inverse form its object; the minor reference the object of the direct form, the subject of the inverse. The remaining forms are <u>M-thee</u> and thoume forms.

The suffixal elements of direct and inverse forms can be organized into the following series, beginning next to the theme:

- For direct, √a; for inverse √ako.
- 2) For negative status, √s·i.
- 3) For a first person plural major reference, √mon in direct forms, √nan in inverse, but √mona in either before the element √pen. For a non-first person plural major reference, √wa; this changes to √mowa before √pen in direct forms.
 - 4) For the preterit, \sqrt{p} on; before \sqrt{k} or \sqrt{n} this becomes \sqrt{p} onin.
- 5) For an obvittive minor reference, √n; for 35, √k; but these cannot be added to direct forms containing √man or √mana.

There are two special sandhi features in inverse forms:

- 1) The stem denal √mow merges with √oko to give √mako.
- 2) Theme-final postconsonantal √w merges with √ako to give √0ko.

The direct forms thus built up are:

And the inverse forms:

Below are presented, arranged in this same order, the indicative direct and inverse forms of wap on see:

nwapma	nwapman	nwapmak
kwapma	kwapman	kwapmak
•	wapman	•
kwapmamen	_	
nwapmam en		
kwapmawa	kwammawan	kw apmawak
•	wapmawan	
nwapmek		nwapmekok
kwapmek		kwapm ekok
	wapmekon	•
kwapmeknan	•	kwapmeknanek
nwapm eknan		nwapmeknanek
kwapm ekwa		kwapm ekwak
•	wapmekwan	-

And in the preterit:

nwapmap en nwapmap enin en nwapmap eninek kwapmapen kwapmap eninen kwapmap eninek wapmapeninen kwapmamenapen nwapmam enapen kwapmamwapeninen kwapmamwap en kwapmamwapeninek wapmamwapeninen nwapmekpen nwapmekpeninek kwapmekpen kwapmekpeninek wapmekpeninen kwapmekinenapen kwapmekmenapeninek nwapm əkm ənap ən nwapmekmenapeninek kwapm ewap en kwapmewapeninek wapmewapeninen

It will be noticed that the personal prelixes, above and in forms yet to be given, are used according to the rule given in §5; and that in certain cases it is a difference of prefix which distinguishes two or three forms; nwapma I see him, kwapma thou seest him.

Examples of the irregularities in inverse forms: Inis awepanomaw throw down to or for; nnis wepnemwa I throw it down to him, but nnis wepnemak he throws it down to me. I kiško we cut; nkišk wa I cut him, but nkišk ok he cuts me.

Where there is no form for an obviative reference, that for the 3 reference is used; similarly where a 35 form is lacking. Thus 12-3 and 15-35 are used indifferently for a 3, 3, or 35 object.

The I-thee and thou-me forms are more difficult to analyze. They are presented in the following table; in the first column are the affirmative forms, in the second the negative, in the third and the fourth the preterit affirmative and negative:

1-2	√on	√as•anon	√ananapen	√as•anonanapən
1-25	√an am	√as•anonam	/ononomowapen	√as•anonanamawapen
15-2(5)	$\sqrt{an}an$	√as•anonaman	anamanawapen	√as•anonamanawapen
2-1	√,see below	√s•i	√nap ən	√s•inap⊖n
25-1	√om	√s•im	√m Cwap en	√s•imowapen
2(5)-15	√jaman	√s•iman	√manapen	√s•im@nap•n

The ending for 2-1 is nothing, but a final \sqrt{N} , \sqrt{T} , \sqrt{S} changes to \tilde{S} , \tilde{S} , \tilde{S} . Respectively.

Analysis:

- 1) For negative of I-thee forms, √as ano; of thou-me, √s · i.
- 2) For I-thee forms, van; for thou-me, nothing.
- 3) For 1-2 and 2-1, zero(not #), as remarked on above; but before \sqrt{p} -n, $\sqrt{n}a$. For 1-25 and 25-1, $\sqrt{n}a$, but before \sqrt{p} -n, $\sqrt{n}a$ was. For any reference to 15, $\sqrt{n}a$, before \sqrt{p} -n in \mathbf{L} -thee forms this changes to $\sqrt{n}a$ -n and in thou-me forms $\sqrt{n}a$ -n; further, in thou-me forms when neither preceded by \sqrt{s} -i nor followed by \sqrt{p} -n, \sqrt{g} -n and $\sqrt{n}a$ -n.

4) For preterit, √pen.

The same contraction of \square to \do occurs with these as with inverse forms; and the contracting \do may be either connective \square u or the initial morphophoneme of a suffix.

Paradigm, with √wapom:

Affirhazive, non-preterit:
kwapmen
kwapmenem
kwapmenem
kwapen
kwapen
kwapmen
kwapmen

Negative, non-preterit:

kwapmes none

kwapmes none

kwapmes mormen

kwapmes i

kwapmes im

kwapmes imen

Affirmative, preterit:

kwapmenonapen
kwapmenmenwapen
kwapmenapen
kwapmenapen
kwapmenapen
kwapmenapen

Negative, preterit:

kwapmes nonnepen
kwapmes nonnemwapen
kwapmes nonmenwapen
kwapmes inapen
kwapmes imwapen
kwapmes imnapen

The 2(5)-15 ending \sqrt{g} om on may contract, optionally, with a preceding \sqrt{g} which is retained, to give \sqrt{g} ijmen; thus an alternative to kwapmejmen you see us is kwapmijmen.

Notice that since 2 is involved in all L-thee and thou-me forms, the personal prefix is /k- throughout.

Imperative Endings. The following table is complete:

The ending for 2-3(5) in the imperative is like the indicative 2-1, a nothing which changes a changeable \sqrt{N} etc to 3 etc.

Certain internal resemblances can be recognized, such as the √k.

in all the prohibitive forms, but the forms are too few to make

subanalysis worth while.

wap am	wapmak•⊖n
wapm ek	wapmak•€k
wapmeš en	wapməğ·ik·ən
wapməš·ək	wapm⊖ž•ik•€k
wapmeš nek	wapməğ·ik·ak

Conjunct Endings. No classification into direct, inverse, and the like, is feasible for conjunct. The endings of the non-preterit, except the special participial forms, are given in the following table; the numerals on the side refer to subject, along the top to object:

	1	2	3	3 '	12	15	2 5	<i>,</i> 35
1 2	4jon	√onan	√at			√jak	· see below	√akwa √atwa
3 31	√t	√ ak	√akot	√at	√an ak	√jamat	40nak	√akwat
12 15		√onak	√at √αko			. ,	Jonak	(a)
25 35	√j∈k ~wat	√ok•wa	√ek	√awat	√omak	√jak √jomot	√onak	√akwa

There are two forms for 1-25; after a theme in which the weak vowel before the last consonant drops, the form in Janako; after a theme in which the final consonant is preceded by a strong vowel, or by a weak vowel which is retained, the form is Jananako.

The form for 35-2 may possibly be $\sqrt{\alpha}k\alpha k\cdot wa$ instead of $\sqrt{\alpha}k\cdot wa$.

The 3(5)-25 ending $\sqrt{j}\alpha m\alpha t$ may contract with a preceding retained $\sqrt{\alpha}\alpha t$ ijmət, like the indicative 2(5)-15 form $\sqrt{j}\alpha m\alpha m$ mentioned above. This is true also for 5-1 $\sqrt{j}\alpha m$, and holds as well when the preterital element is added.

The preterit forms are made by suffixing spen to these endings, except that:

- Endings in a final √t drop that and add √p·et -- 2-3
 √apeet, 3-1 √p·et, 35-1 √wap·et, etc.
- 2) The two endings in final √n drop that; 2-1 √japən,
 1-2 √anspən.

The following paradigm uses the stem which brings out the difference between the endings which begin in a consonant and those which begin in a vowel; the narrative forms are given:

	1	2	3	31	12	15
1		°e-mi nma n	°€-minək			
2	°€-mišjen		?e-minət			°∈-miĕjak
3	°5-mišət	°€-minək		°€-minat	°€-minnek	°€-miĕjəmet
3 31			°€-minkot			
í2			°€-minat			
15		°€-minnak	°∈-minko			
25	?e-miĕjek		° ∈-min€k			°∈-miĕjak
35	°€-mišwat	°∈-mink•wa	•	°€-minawat	°€-minnek	°€-mišjemet
		25	3 5			
	1	° ∈-minnənko	°€-minkwa			
	2		°€-mintwa			
	3	°€-minnak				
	3 31	•	%-minkwai	ե		
	1 5	°€-minnak	•			
	25	• === ••••	°€-minkwa			
	3 5	°€-minnak				

The participial endings differ from the conjunct only in forms with 3' or 35 subject; of these it was only possible to collect the following: 35-1 √čak, 35-2 √ak·ak, 35-12 √anakak, 35-15 √jamačak, 35-25 √anakak, and 35-3' √ačak.

Irregularities. The stem for tell, say so to is a pleomorph, $\sqrt{\alpha}$ and $\sqrt{\alpha}$. Indicative forms are made with the second stem:

ntena I tell nim
ntenek he tells me

What the 2(5)-3(5) imperative forms are is not known; the other imperatives can be made with the second form of the stem. Conjunct forms are made sometimes with one, sometimes with the other:

% - nat he said to him
% ε-kot the other(3) said to him(3)

This last gives the impression of consisting of prefix plus suffixes, without a stem. The only possible basis underlying the selection of one or the other form of the stem is that if two strong, or weak but retained, vowels, would come together otherwise, the form with \sqrt{n} is used.

- 7.4. Animate Instansitive Suffixation. Ai stems must be classified as follows for presentation of suffixation:
 - 1) Stems in a strong vowel, √0, or a consonant:

√kas•akami start running
√čakame be bereaved
√kak•ja be old
√pomapat•o run along
√čipatap sit
√kas•kanas0 whisper

The wast majority of ai stems belong to this class.

2) Pleomorphs in √a and √5:

√nis a/€ fall down

These use the theme in $\sqrt{\epsilon}$ for all third person indicative forms --

singular or plural or obviative, affirmative or negative, preterit or non-preterit,— the stem in \sqrt{a} in all other cases. The element "a/ ϵ " need not be thought of as a special morphophoneme which appears as \sqrt{a} in certain cases, $\sqrt{\epsilon}$ in others, but simply as a convenient way of writing the two similar stems of the pleomorph.

98

- 3) Shems ending in the element \sqrt{j} , \sqrt{j} ; for these see the end of this section.
 - 4) Stems in the finals √tom and √t·om:

 √n∈notom think
 - 5) Stems ending in the prefinal and final √s · an: √macomo s · cm be stuck
 - 6) Three irregularsstems requiring special mention:

```
√pas*chonO have a split mouth(i. e., hair-lip)

√saka*om go out

√osamakwam(0) oversleep
```

Indicative Endings. The negative suffix precedes personal endings, which then take their usual forms for a stem ending in a strong vowel. It is \sqrt{s} :; 4) \sqrt{t} 0m and \sqrt{t} 0m give \sqrt{t} 0s i and \sqrt{t} 0s i, all other junctures are regular.

1), 2). The endings are as follows:

	non-preterit	preterit
1	√	√nap≎n
2	J	√nap≎n
3	√#,√wek	√pen, ~wipen
31	Jn,/win	√peninen, wipeninen
12	√m Om	√m Onap on
15	√m con	√m0napen
25	√m	√m cwap en
35	√k,√wik	√p ≎ ninək,√wip ≎ ninək

Analysis:

- For 1 and 2, zero; but √na before √pen.
 For 12 and 15, √man, which becomes √mana before √pen.
 For 25 √m, which becomes √mawa before √pen.
 For 3, 3¹, and 35, nothing.
- 2) For the preterit, √pen; if something further is added, √penin.
- 3) For 3, nothing; for 3^1 , \sqrt{n} ; for 35, \sqrt{k} .

But to this rust be added the following special remarks:

- 1) The non-preterit 3 form takes optionally the suffix $\sqrt{\#}$ or the suffix $\sqrt{\#}$ wak.
- 2) Forms for 3, 3', and 35 aside from non-preterit 3, insert \sqrt{w} before the ending if the weak vowel pattern is such that an \sqrt{a} or \sqrt{b} , connective or part of the theme, immediately preceding it will be lost; otherwise the form without \sqrt{w} is used.
 - 3) The 35 ending √k causes a preceding √a or √e to change to √i.
- 4) Shems ending in $\sqrt{\sigma^2}$ 0 change that to $\sqrt{\sigma^2}$ For non-preterit 1 and 2.

Jkas akomi start running; non-preterit:

nkas *k mi kkas *k mi kas *k mi or kas *k miwak kas *k min kkas *k mim m kkas *k mim m kkas *k mim kas *k mik

preterit:

nkas * kemimapen kkas * keminapen kas * kemipeninen kas * kemipeninen kkas * kemimnapen nkas * kemimnapen kkas * kemimwapen kas * kemipeninek kas konoso whisper:
 kas kneswik they whisper

kas kneswik they whisper

kas kneswik they whisper

kas koso be glad:
 kas koso jump:
 nkwas koso jump:
 nkwas kso jump

nis a i fall down
nis fe falls down
nis f

Stems in \sqrt{t} and \sqrt{t} om differ from those of types 1) and 2) in their suffixation only in the following points:

- 1) The forms for 3, 3', and 35, except for non-preterit 3, have couplets just as do those for **sheme** of types 1) and 2); when the \sqrt{a} of \sqrt{t} on is retained the forms have \sqrt{w} , when it is lost they have, not zero, but \sqrt{a} .
- 2) Before \sqrt{n} and \sqrt{m} (and their variants, \sqrt{m} and and \sqrt{m} awa), \sqrt{t} cm and \sqrt{t} ; om change to \sqrt{t} a and \sqrt{t} ta. Thus preterit 1 \sqrt{t} anapen etc.
 - The form for non-preterit 3 is zero, not √#.

Janenatam think; non-preterit:

ntenentem
ktenentem
nentem or nentemwak
(obviative ?)
ktenentamen
ntenentamen
ktenentam
nentemwik

preterit: ntenentanapen
ktenentanapen
nentempen
nentempeninen(?)
ktenentamnapen
ntenentamnapen
ktenentamwapen
nentempeninek

√pas·w∈tom make an echo:

ps·w∈tmok they make an echo

ps·w∈tom he makes an echo

Stems in wion have the following peculiarities:

- 1) As with stems in √t0m and √t.0m, forms for 3, 3' and 35 other than man-preterit 3 show variation between √o and √wi, instead of between zero and √wi as with the first stems considered.
 - 2) Preterit 1 and 2 have √8 anapen.
 - 3) Like those in $\sqrt{t}(\cdot)$ 0m, non-preterit 3 ends in zero, not $\sqrt{\#}$.

Jracomos an be stuck:

mcomos on he is stuck

mcomos nok they are stuck

ntomos on napon I have been stuck

√ap·ekaš·an <u>fall</u>:
pekš·enwik they fall

The shame *\pas*\ctonO have a hair-lip is only irregular -- that is, only differs from other shame in *\omega -- in taking no suffix for non-preterit 5; thus ps*\cton he has a hair-lip. *\omega Osamakwam(0) shares this peculiarity in the indicative; it has some irregularities in other modes where *\pas*\ctonO is regular. *\saka^\chi om has 3 sak*\con he goes out, 12 ksak*\chi am\chi n. 15 nsak*\chi am\chi n. 25 ksak*\chi am, and the same stem changes in the preterit forms.

Imperative Endings. These are; imperative $2 \sqrt{n}$, $25 \sqrt{k}$; prohibitive $2 \sqrt{k \cdot cn}$, $25 \sqrt{k \cdot ck}$. \sqrt{tom} and $\sqrt{t \cdot cm}$ drow the \sqrt{m} , giving \sqrt{tok} , $\sqrt{tok \cdot cm}$, $\sqrt{tok \cdot ck}$; and similarly with $\sqrt{t \cdot cm}$. Shems in $\sqrt{s \cdot cm}$ are regular, so also apparently the three irregulars listed under 6).

```
√pja/ε come:

pjan come here(2)!

pjak come here(25)!

kεko pjak•en don't come here(2)!

kεko pjak•εk don't come here(25)!
```

Conjunct Endings. For regular stems (types 1) and 21):

```
preterit
     non-preterit
                                   √japan
1
    √ jan
    Jjan
                                  √j@pen
3 √t
3' √nαt
                                  vp.et
                                  √nap·et
                                  \sqrt{(j\alpha)}kopen
12 Jjako
15 √jak
                                  √jak@pen
25 √j€k
                                  γjεkαp <del>o</del>n
                                  √map.et
35 Arat
```

Analysis: The preterits are formed by adding point to the endings of the non-preterit forms, with the following provisos (with which compare those in the formation of the conjunct preterit of transitive animates,

- 1) Final /t drops, and instead of /pen, /p.et is added.
- 2) Final vn drops; for 1 vpan instead of vpan is then added.

```
√pja/€ come:
     °€-pjajan
                                °€-pjajapan
                                °€-pjaj≢pen
     °€-pjaj≎n
                                °€-pjap•et
     °€-pjat
                               ? E-pjanp · et
     °€-pjanet
     °€-pjajko
                               °€-pja(j)kopen
                               ²e-pjajakpen
     °€-pjajak
                                ° €-pjaj€kpen
     °€-pjaj€k
                               °€-pjawap•et
     °€-pjawat
```

Stems in \$\sigma \times \cap an have only two peculiar forms in the conjunct;

3 and 3' non-preterit are \$\sigma at \text{ and } \sigma and trespectively:

√mačamoš·an <u>be stuck</u>:

°€-ki-mčemoš·nat <u>he was stuck</u>

Shems in \sqrt{t} and \sqrt{t} am have quite a different system of endings, which must be presented separately: the forms as given in the following table include the final \sqrt{m} of the $\sqrt{t}(\cdot)$ am except where it is dropped:

	nonpreterit	preterit
1	√man	√mapan
2	√ma(ja)n	√ma(ja)p⊖n
3	√k	√kap•et
31	√manat	√manap•ət
12	√ma(jα)ko	√mα(ja)kop e n
	√mak	√makap e n
25	√m∈k	√m ∈ kap en
35	√mowat	vmawap•et

The significant features in which this set differs from that for regular stems are: the dual nature of the ν m, which seems at once part of the stem final $\sqrt{t}(\cdot)$ cm and of the paradigmatic suffix, and which is lost completely in non-preterit and preterit 3, \sqrt{k} taking its place; and the instability of the syllable \sqrt{g} 0 in a greater number of forms. Except for 3 preterit, where to the non-preterit form in \sqrt{k} \sqrt{p} at is added, the formation of preterit from non-preterit can be described exactly as for regular stems.

√n∈natam think:	
?€-n€nteman	? €-n€ntemapan
?e-nentem(j)en	?e-nentæn(j⊛)p⊖n
?e-n€ntek	<pre>? E-nentekp • et</pre>
?e-nentemnet	?e-nentemnep•et
°e-nentem(je)ko	°e-nentem(jə)kop⊖n
°€-n€ntemak	%e-nentemakpen
?e-nentemek	? e-nentemekpen
[?] €-n€nt≎mwat	? E-nEntemmap • et

√pas • €tonO is regular in the conjunct. √Osamakwam(O) has the following paradigm:

°€-wsamkwamjan °€-wsamkwamjapan or -man °€-wsamkwamjen [?] €-wsamkwamjəpən or -men ? €-wsamkwamp • et °€-wsamkwak or mot ? €-wsamkwamnek ? €-wsamkwamn op • et ° €-wsamkwam (je)ko ? €-wsamkwamjekopen ° €-wsamkwamak ? €-wsamkwamakpen ⁷€-wsamkwam€k ? €-wsamkwam€kp@n [?]€-wsamkwamwat ? €-wsamkwamwap • et

Thus this stem seems to follows the analogies both of the $\sqrt{t}(\cdot)$ 0m stems and the regular ones. The forms given are those which were produced by the informant at several different times; in more time possibly even other alternates would turn up.

 $\sqrt{\text{sak}}$ 0m has the same forms as $\sqrt{\text{Osam}}$ 0kwam(0) except the following three preterit forms; 1 %-sak%-emapan, 2 %-sak%-empən, 3 %-sak%-ekpən; preterit 3 is not known.

The participial has endings differing from the conjunct set for 3' and 35. The latter, 35, is $\sqrt{c}\alpha k$ except for themes in $\sqrt{t(\cdot)}\alpha m$, which become $\sqrt{t}\alpha k\alpha k$ and $\sqrt{t}\cdot \alpha k\alpha k$. Shems: ending in a consonant with a pattern of weak vowels such that the weak vowel just preceding the final consonant will drop, and themes ending in a vowel, take $\sqrt{n}\alpha c$ for 3'; this includes those in $\sqrt{t(\cdot)}\alpha m$ when the $\sqrt{\alpha}$ in it drops. All others take $\sqrt{n}\alpha n$ for 3'.

kas * kæminčen the other one who starts running(3')
captephencen the other one who is sitting(3')(stem √cipatap)

√Osam@kwam(O) has the 3' participial wesamkwamnenčen, 35 wesamkwakek.

Sheme in \sqrt{j} , \sqrt{j} are quite regular, except that there is a rather unpredictable variation between \sqrt{j} and \sqrt{j} . This is perhaps a matter for sub-stem analysis(see §4) rather than for consideration here. The stems with \sqrt{j} are:

√jaje be here, stay here
nto je I am here
°ejejejan I am here

√pomaje be around, "stick around" pme?ik they are around here

√nomaje get a short way (on a journey, e. g.)

Those with Vj are:

√kač•ij <u>be small</u>
nkač•ij <u>I am small</u>
kač•ij <u>he is small</u>

√cak osij be short

Jmatakwaj have a good time (if this, indeed, does contain \sqrt{j}) \sqrt{s} ij do something in a certain way

- 7.5. Transitive Inanimate Suffixation. There is a twofold classification of the stems:
- 1) <u>Vowel stems</u>, which include also a number which actually end in consonants:

√pj€to bring

√mjenoškakO be sick from

√nat fetch

2) Consonant stems, including all others:

√wep ot hit
√wap ot see

There is no form in the indicative for 3' subject, as there is for ai and ta stems. In certain subject-forms there is a special form for plural object (inanimate, of course), but its use is always optional; the form without special modification can be used with either 0 or 05 object.

Indicative Endings. The negative suffix is \sigmas. which is added as usual in first position after the shem; the stem plus negative suffix functions as a vowel stem for further suffixation.

Suffixation is then of elements in the following order:

- 1) Consonant stems add va, vowel stems nothing.
- 2) For first person plural subject, vman; before vpen, vmana. For non-first person plural subject, vnawa. For singular subject, vn; before vpen, vna.
- 3) For preterit, √pon; if anything further is added this takes the form √ponin.
- 4) For plural object, √n; but this cannot be added to forms containing √mon or √mona. Thus 05 object can have a special form for all subjects except 12 and 15.

npjeton I bring it
nnaten I fetch it
ntemjanskakon I am sick from it
ntemjanskaknen I am sick from them
weprotan he hits it
waptanawapeninen they(35) have been seeing them(05)
wapteseinawapeninen they(35) have not been seeing them(05)
nweprotsein I don't hit it

Imperative Endings. The imperative forms do not distinguish the number of the object. The endings are; imperative 2 \sqrt{n} , 25 \sqrt{k} , prohibitive 2 $\sqrt{k \cdot \epsilon n}$, 25 $\sqrt{k \cdot \epsilon k}$ — precisely like those for intransitive animates.

```
pjeton go bring it!(2)
natek go fetch it!(25)
keko wep.otk. on don't hit it!(2)
keko waptek. oh don't see it!(25)
```

Conjunct Endings. The conjunct endings for vowel stems are precisely like those for regular animate intransitive stems, and the list need not be repeated(see (7.4)). Plurality of object can only be specially noted for forms with 1, 2 and 12 subjects; endings $\sqrt{\text{janan}}$, $\sqrt{\text{janan}}$, and $\sqrt{\text{jakan}}$ respectively — the endings for the singular plus \sqrt{n} .

The conjunct endings for consonant stems are, in turn, like those given in the table in $\S 7.4$ for ai stems in $\bigvee t(\cdot)$ om. Here again the forms for 1,2 and 12 subjects can add $\bigvee n$ for 05 object.

The conjunct preterits are given in the same two tables. None of these distinguish 05 object.

```
? \( \)-ki-pj\( \)\text{tojan I brought it} \( \)
? \( \)-ki-mj\( \)
same kakot \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \) \( \
```

The special <u>participial</u> endings, also, are entirely like those of intransitive animates:

```
waptemeen the other who sees it(3'-0)
wepootnencen the other who hits it(3'-0)
```

- 7.6. <u>Inanimate Intransitive Suffixation</u>. The types of stems are:
- 1) Regular stems, ending in a vowel, including pleomorphs of the $\sqrt{a/\epsilon}$ type:

√wawaj€ja be round

- 2) Stems in the stem final √n, which fuses with the endings: √wapan be morning
- 3) Stems in the stem final \sqrt{t} , which likewise fuses: $\sqrt[7]{a}$ womat be good
- 4) Stems in the stem final √makat, which also fuses:

 √wiškajamakat be hard

In the indicative affirmative C, C' and O5 are distinguished, in the indicative negative there is an indifferent form for O and O5 in the non-preterit, two separate forms therefor in the preterit. In the conjunct O and O5 are merged, O' being kept distinct; in conjunct preterit O and O5 have separate forms, though there is none for O'. There may also be a few other distinctions made, but other forms could not be procured by questioning and do not appear in the texts recorded.

Indicative. For regular stems the endings may be analyzed as follows:

- 1) For the negative, somon; before spen, somo.
- 2) For 0, nothing. For 0', vncn.
- 3) For preterit, pen; if something further is added, pening

109

4) For O5, √ton, but after √penin, √n.
But this analysis is based on such a small number of paradigmatic forms that the endings themselves had bester be listed also:

non-preterit affirmative;		pre t erit	
		•	
0		√p e n	
01	√non	√nanap ə n	
05	d ton	√peninon	
negat	ive;	P	
0	1s · Onon	√s• anopen	
05	√s•anon	√s• anopenin e n	

The stem final \sqrt{n} fuses with the endings to give the following set of forms:

aff O	√n	√nop 9 n
01	√n@n	√nonip en
05	√non	√nopenin@n
neg O	√s•anon	√s• Onop e n
05	√s•œnon	√s•GnopeninGn

√t fuses as follows:

aff O	√t.	√topən
01	Jtan(an)	√tcnonipen
05	Jton	√top eninon
neg O	√s•Onon	√s• Onopen
05	√s•anon	√s• Onopenin On

And ymakat gives:

aff 0	J makat	√makatap en
05	Jmakatan Jmakatan	√makatananipen √makatapeninan
neg 0 05	√makas•anon √makas•anon	√müküs•anopen vmaküs•anopeninan

The irregularities are only slight, and leave a great deal of resemblance in the various comparable forms, but they are quite confusing and the table is clearer than any analytical statement could be.

Intransitive inanimate verbs of course have no imperative forms; the latter must have a second person subject and there are no second person forms for ii verbs.

Conjunct.

	non-preterit	preterit	participial	
regular	stems	•	I	
0	√k	√ kapen		
05	√k	√kapeninan	√kak	
01	Inanak	•	•	
fused w	vith √n			
0	$I_{\mathbf{k}}$	√kapen		
25	yk rith Jt	√kapeninen	√kak	
fused w	rith Jt	•		
C	√k	Jkap∍n		
05	√k	√kap•ninan	√kok	
01	√tananak	•		
fused with Jickat				
0	J makak	/makakap·et		
05 ೨	J maka k	?	vmakakak	
01	√makananak		-	

The following analytical comments may be offered: the stem final \sqrt{n} fuses by disappearing, giving the same ending as for vowel stems; the final \sqrt{t} of \sqrt{m} maket acts like \sqrt{t} , which acts like \sqrt{n} ; except that \sqrt{t} remains in non-preterit 0' \sqrt{t} and that the final \sqrt{t} of \sqrt{m} maket drops in non-preterit 0' \sqrt{m} maket and in preterit 0' \sqrt{m} maket drops in non-preterit 0' \sqrt{m} maket and in preterit 0' \sqrt{m} maket drops in non-preterit 0' \sqrt{m} maket and in preterit 0'

Examples:

```
wawjeja it is round
wawjejanen the other is round
wapnopen it has been morning
wenton they are good
wiskjamkes nopeninen they haven't been hard
'e-wawjejak it(or they) are round
'e-ki-wapkepen it had been morning
wenkek the good ones
'e-ki-wiskjamkekp'et it has been hard
```

8. NUMERALS

The basic stems for numerals, from which all their forms can be derived, are

- 1 Anakot
- 2 √niš
- 3 √nαs•
- 4 Injew
- 5 Injanon
- 6 makOtwatas.
- 7 Jno?ak
- 8 Vswatas.
- 9 √šak
- 10 /matatas.

The cardinal numerals from one to ten are these. 3 is irregularly ns·we; in all other forms the stem \nas is unmodified. 6, 8 and 10 affix final \(\sigma \) -- nkotwate o, \(\sigma \) wats o, mtats o; elewhere this is omitted. When further elements are added to 7 and 9, these suffix \(\star \) tas by external sandhi; the same element is used for cardinals higher than ten (multiples, that is; not 17, 26, 125 etc) when another suffix is being superadded. Before suffixes beginning with a \(\star \), \(\sigma \) njew drops its final \(\star \).

Uardinal 20, 30 and 40 are formed with √wapat•ak -- niswapt•ek, rs•wapt•ek, njswapt•ek. 50 to 90 use √omatanana# -- njannomtenne, nkotwats•omtenne, no²ek-ts•omtenne, swats•omtenne, sak-ts•omtenne.

Cardinal hundreds suffix wak; nkotwak, nišwak, ns.wak (connective va being omitted), njewak, njannwak(again omitting connective va), nkotwats.wak(again), no?ek-ts.wak(again), šwats.wak(again), šak-ts.wak(again).

Cardinal thousands use √os•Ck; nkotos•ek, nišos•ek, ns•os•ek nje²os•ek, njannos•ek, nkotwats•os•ek, no²ek-ts•cs•ek, šwats•os•ek, šek-ts•os•ek.

Compound cardinal numerals place the highest decimal first, and prefix to each but the first an element vect, vec, vece, by external sandhi. One and seven, and their multiples by ten, take the form vec; eight and nine, and their decimal multiples, take vec; the rest take vect. So, with the simple numerals from one to ten, sec-nkot, set-nis, set-ns·we, set-njew, set-njanen, set-nkotwats·o, sec-no²ek, ses·wats·o, ses·ak, set-mtats·o. Notice that in the forms with eight and nine the final vecof the prefix joins with the initial vecof the stem into a single long se; the forms might be written etymologically as ses-swats·o, and ses-sak, but the phonet·os are as indicated in the former transcription. 7521 is no²ek-ts·os·ek set-ns·wak set-niswapt·ek sec-nkot.

Adverbial numerals, meaning "so many times," are formed with */k; nkotek once, nisek, ns.ek; Sak-ts.ek, nine times, Swats.wak-ts.ek

eight hundred times. For the vtas. in this last example, see the second paragraph of the present section. vk is added to the last member only of a compound number.

Forms meaning so many bagsful are formed with voskom. ns.ošken three bagsful, mtats.o šet-nišošken twelve bagsful.

Forms meaning <u>mo</u> <u>many pieces</u> are formed with √wapjck. ns·wapjck three pieces.

Forms meaning so many miles or so many yards, depending on context,

113

are made with /tapa akan, votapa akan. The latter is used with numerals from five on up; njannotpe ken five miles. The final tof vnakot irregularly drops; nkotpe ken one mile. It is apparently added with external sandhi; two miles is nistpe ken, and four miles, with an anomalous cluster found nowhere else in the language, njew -tpe ken.

The suffix \tapakakas., \land \tapa^akas., \text{which looks like a diminutive formation from the last, means so much o'clock. The irregularities of juncture are as with \tapa^akan. \text{mtats.o}

\text{\$\frac{1}{2}\$} \text{\$\frac{1}{2}\$}

Ordinals may be formed with the prefix 106k.o; 06k.onis the second. But for the first wsketa and net.em are used. The so-called cardinals have either cardinal or ordinal meaning.

A particle meaning so-many years is formed by adding /kon or /kowan; the latter is used if the pattern of weak vowels is such that the first /a will drop, otherwise /kon. nkotwats okwen for six years (duration). A verb, ii, used usually in the conjunct, is formed by adding /konakat or /kawanakat, the selection being on the same basis. Thus nektwats okwenkek it being six years (ago)(participial).

9. SUBSTITUTIONS

Some substitutions are in syntactical function nominal, others are particular. It is convenient, to deal with them together. Either the formation of a set of substitutions is so transparent as to need no

special mention, or the number in the set is so few as to make analysis inefficient; therefore for the most part they are presented as words, not formulae.

Personal Pronouns. The class meaning of this set of substitutions is emphasis of person and number category of an animate entity.

1	nin	15	ninan
		25	kinan
2	kin	25	kinwa
3	win	35	winwa

In these, the initial elements in, ik, and iw are recognizable as either being the personal prefixes or related to them, the final elements in and image as personal suffixes (similar forms also occurring in verbal paradigmatic suffixes); but the stem element, in or in does not reappear elsewhere.

<u>Demonstratives</u>. There are two sets of demonstratives. The first has as its class meaning <u>slight emphasis</u>, or <u>identification</u>, of person, number, and gender in the third person. The other set has the class meaning "that specific thing over there in sight" — though not, however, specifically proximal or distal.

3	³c	%ot⊖
3 ¹	ni(w)	note
3 5	ki(w)	kote
0	3 i(w)	Sote on fata, was any the a week
05	ni(w)	note
locative	Bi(w)	Yote

The parenthesized w's remain or drop freely. There is a third demonstrative, ?ako, distal-visible, uninflected for person, number, and gender.

The above demonstratives, plus the second-position particle two, and the following list of <u>interrogative</u> substitutes, are used as the first term in equational predications (§11.9):

tenitse what; who?
weknitse what?
nitsewi why?
wekni what? for what reason?
nimetse what? why?
(te)nipeitse whate?
tenipei when?
nitsesi how? in what way?
weni(tse) who?

All these, also, are seen to involve the element two. The element to of oto etc recurs in a number of these forms. All contain ni, which may be the interrogative element. On the formation of these words see the end of \$10.

Indefinites; weje someone (sometimes 3' wejejen, 35 wejejek).

wekwentek somebody or samething. keko something. wike sometime (?)

nkoči somewhere.

All-Inclusives; čajek everything, all(inanimate). čak weje everybody. čak keko everything. pene always.

Nul-Inclusives: Coweje nobody. Tokeko nothing. Conkote?ne neither one(gender indifferent). Cowikea never. Conkoči nowhere.

Also may be mentioned the following three, which seem to fall into none of the above categories: mces a great many. neris both.

10. PARTICLES

Particles with locative meaning are dealt with in \$6.8.

Temporal particles include, besides those given as substitutions in \$9, a number such as

p°i now
wik'ap'i finally, at length
wik'a sometime(?) late(?)
Cowik'a never
wawik'a now and then
wtop'i right now
pop'ic' once in a while
'imes' once upon a time"
nakac soon
nkom today
wnako yesterday

In contrast to the last two words, the form for tomorrow is not a particle but an ii verb, \sqrt{wapon}.

Certain particles are used always, or usually, with certain verb forms. Thus:

ne <u>interrogative</u>; pplaced immediately after indicative verbs when no interrogative substitute is used.

co not; alone; or with negative status of indicative; or with particles used with other modes.

keko don't!; alone; or with prohibitive mode verb.

močma please:; alone, or, usually, with imperative verb.

kiš pen if; with dependent mode only.

nakena or kena would that . . .; with dependent mode.

j€t9k "it is doubtful that . . . " with dependent.

p.ic. when with narrative.

There are three particles which serve as conjunctions; %i(w)tso and so, and, then, next -- a Biblical "and"; tso, mild disjunctive; and mino and, with. The first of these must be kept distinct from the group of two words %i(w) tso the one(0) that . . ., in equational predications.

There are two particles, perhaps three, that function as predicators in equational predications (see §11.9); j ε , s·əwi, perhaps s·ə. There may be others also.

Finally, the vast majority of particles function as adverbs of manner, in the broadest sense; 'iws's completely, wenats'sk several times (cf numeral adverbs, \$8), nest very, much, mamwec must, knepec maybe, mamta can't, 'ajac more and more, wk'ew easily, ket's(n) sure enough (when a prediction is verified), pk'an differently; and so on.

The technique of particle formation, spart from the formation of locatives from noun stems, and of adverbial numerals from numeral stems, is the stringing together of shorter particles by external sendhi. Since each of the shorter elements can usually appear in other contexts, or, sometimes, alone, each gives the impression of being a free form; at the same time the modification of meaning involved is sometimes so great that the new formation seems like a single unit, a unitary word. It is therefore hard to decide whether two write some of them as single words ar as groups of words. Thus, for example, so means how, so, thus; 'i so na means so, thus, nose so na for no particular reason, so nose poi in precisely this manner, so no so so more or less; so na is frequently placed after other elements apparently simply for emphasis — nkotok so na so once . . .; ketom so na . . . sure enough "nose", appearing above in

many words of temporal significance, and in the preverb poirt (\$7.1) while, during, inasmuch as. With the data at present available it is not possible to untangle all these particles and particle complexes in such a way as to reveal the precise meaning of each unit and the ways in which those meanings are modified in the complexes.

11. SYNTAX

11.1. Introduction; Style. Morphology dealt with the formation of bound forms from bound forms, and of free forms from bound forms. In the present section the formation of free forms from free forms will be treated. But some marginal cases must be included here. Inserted forms in conjunct verb complexes bear a purely syntactical relation to the other elements in the sentence, and their location in the middle of a complex which is otherwise composed of bound forms seems to be rather a matter of word order than of actual difference in word formation. But beyond this: some purely morphologically constructed relations are so precisely analogous to syntactic forms that they must be dealt with in the present section in connection therewith, though formally treated in the foregoing sections.

Before proceeding to syntax proper it is necessary to deal with a number of matters of style.

The first of these is tempo variation. The normal rate of speech

is rather deliberate. To a naive listener with an English-speaking background the tempo of such normal speech would seem quite usual. Under conditions of emotional strain the speed may increase; conversely, under some abnormal conditions, particularly those involved in dictating to a linguist, it markedly decreases. However, these differences in tempo do not particularly influence the duration of syllables and words; rather they cut down on, or increase, the number of comma intonations, and the length of the pauses at those points. This has been mentioned before; see {2.1.

The second is the distorted form which words assume when being sung. Very little data is at hand on this, but the abnormality seems to be a morphophonemic one; weak vowels in the formulae which are normally not actualized are present in the sung form of the words. Thus, to give the safest example, the word ${}^{\circ}$ cs pen raccoon, formula ${}^{\vee}$ cs cpcm, is sung ${}^{\circ}$ cs epene. This suggests that a greater knowledge of the singing technique might shed light on the precise psychological status of the morphophonemic formulations for which, at present, only the claim of descriptive simplicity is made.

The most important fact of style, however, is the contrast between conversation and narration. Ordinary conversation is the give and take of words which accompanies, rather than replaces, everyday activity. Narration is the monologue style of an individual telling a story, be it about himself or about a mythical hero, the only requirement being that the stream of speech coming from that individual is the thing of

central importance at the moment, rather than an accompaniment for something else. Conversational style is marked by the predominance of the indicative and the imperative modes, and by a partial or complete disappearance of the distinction between comma and period intonations. Narrative style, on the other hand, has the narrative as its principal mode of predication, and commas and periods are clearly distinguished. Where indicative and imperative forms appear in narration they are in quotations or parenthetical comments.

This last stylistic contrast is obviously of considerable importance syntactically. Most of the texts upon the analysis of which the present section on syntax is based are stories in narrative style. Many important details of conversational style are not known at all. Therefore what follows applies primarily to syntax in narrative style.

11.2. Types of Clauses. The unit of predication is not the sentence but the clause; a sentence consists of at least one clause, but frequently more than one. A clause is either minimal or full.

A minimal clause consists of a single word; a vocative noun, a particle, or an interjection. A full clause is equational or regular. Either of these may be complete or elliptical, except that an imperative clause, which is a subtype of regular clause, is always complete.

A full clause is the same thing as a predication, which is the same

thing as an <u>independent nexus</u>; but there are clauses which are not predications, and nexuses which are not independent and therefore hikewise not predications.

As examples of minimal clauses may be given the following:

nm-** o Grandfather! (calling)

čo ntekk entas in, meš o. I don't know, grandfather keko. Don't!

keko, kin kke-ns.ekas. Don't, you'll be killed! ahaw. Well well!

?iwts= nkotek ?es*pen ?e-ki-mk*ewat ns*we ?es*penen, nkot ?e-ki-nis*wepnat, mine nkot, ?ahaw tse ni ns*we ?e-ki-kč*e-mikatwat. One time the coon found three coons, he threw down the first one, and another, by golly! with the third one he fought hard.

Thus it is seen that a minimal clause may function as an entire sentence or as a clause within a larger sentence. All the examples but the last are from conversational style; in narrative style a minimal clause suggests parenthetical comment by the narrator. In the last example ? ahaw functions as a clause, yet it also in a sense serves as an opener for the full clause which follows it, since the but, which cannot appear in first position in the clause, is hung onto it.

Since minimal clauses consist only of a single word their analysis is complete when the types of words which can constitute them are mentioned. On the other hand, full clauses consist of one or more words and involve various syntactical relations which must be dealt with

one at a time. The following two clauses are respectively equational and regular:

°iw tše j∈ °i wec-mpot. That is why he is dving.
°e-ki-nišok•mewat °os•en. He helped his father.

Full clauses may be made into <u>interrogatives</u>. Interrogetive clauses occur only in conversational style; therefore interrogative regular clauses have the verb in the indicative. The interrogative is formed in regular clauses by placing the particle no after the verb:

wki-nišok·mewa ne ?os·en. <u>Did he help his father?</u>
Equational predications are interrogative when the first term of the equation is an interrogative substitution:

nitšewi je ?i weč-mpot. Why is it that he is dying?

But an interrogative substitution may stand as a complete clause and sentence:

nity wi. Why?

11.3. Subject, Object, Predicator. A syntactical construction involving a verb in finite or participial mode is a nexus, as is one involving a predicative particle. A syntactical construction not involving a predicator or a participial is junction. In the present section are dealt with the principal types of nexus in regular clauses; subject-verb and object-verb. Subject and object may be referred to together by the indifferent term reference.

When a reference made by the morphological elements within a verb is third person or obviative, the area defined by the gender and person and number categories is still wide. Thus the form wapman, standing alone as a clause, says that he (an animate third person) sees him (a second animate third person), but not whether the he and the him are people or kettles or trees. Therefore such an internal reference may be termed implicit. The reference is made explicit if a nominal form in the right gender and person and number categories is added. Such a nominal form may be a noun in a flexion (not locative or vocative), a nominal substitution, a participial, a numeral, or a junction of the types dealt with below (\$11.5-11.7).

The situation is otherwise if the reference within the verb is to first or second person. In this case the animate gender and the person and number delimitation suffice to make completely precise the entity to which reference is made; it is the speaker, or the person spoken to, or both. Therefore a first or second person reference within a verb is explicit. An added substitute (personal pronoun) can only emphasize the reference, and may be said to stand in extraposition with that explicit internal reference.

kiš pen pwa-ne at niw p ešk-m we, kin kwi-ns eko.

If you do not kill the lion, you yourself will
be killed.

An imperative predication has a verb in the imperative or prohibitive

mode. In both of these modes only second person subject forms exist; therefore the subject of such a predication is always explicit; an added word emphasizing the subject always is in extraposition with the internal subject.

The impersonal ii verbs take no added word as a subject reference.

Since formally they are like other ii verbs it is probably best to

analyze them as containing an internal subject, rather than as constituting
subjectless predications; but the implicit-explicit contrast obviously
has no meaning.

11.4. Participials. The internal organization of a participial construction is precisely like that of a fegular clause — it has references, implicit or explicit, and is subject to particle modification. But it is not a clause, not an independent nexus; it is a nominal form. By changing the verb in a regular clause into the participial mode the entire clause is nominalized and performs in its larger context the same roles that any other nominal form can play. The mominalization may be primarily of subject or of object, or, in the case of equational predications, of a preverbal idea. Thus macjan I, esting, or what I est; wec-mpot why he dies.

Some participials, however, have come to have fixed meanings, take no added reference words, and function syntactically precisely as nouns, though their morphology remains verbal. Thus pasekek is the only word for clothing; 'Etat his house -- "where he lives."

Farticipials are particularly important in equational predications; see §11.9.

11.5. Junction; Possession. Possession is pure junction which nevertheless resembles nexus very much. A possessed noun, thus, shows within itself the category of possessor, and the latter is explicit if first or second person, implicit if third; an added word in the first case is in extraposition, in the second constitutes the explicit possessor.

The possessor of a possessed noun may itself be a possessed noun, so that forms like the following are quite possible:

nose 7 okemeseen tennimnen my father's grandmother's husband; i. e., my(1) father(3), his(3) grandmother(3'), her(3) husband(3").

The possessor of <u>husband</u> is 3 instead of 3' because there is no distinct form for 3' possessor; but the possessive relations are quite clear, since husband is 3".

11.6. Other Junctions. There are four other types of junctions; those involving quantifiers are left for the next section.

The first is an attribute-head group in which the head is noun, or participial, the attribute a demonstrative substitution: ?ote neme that man over there. In this type of junction demonstratives of the first type presented in \$9 serve almost as articles, with a meaning that ranges from full demonstrative force down to practically zero: ?o neme the man.

The second is an attribute-head group in which both parts are nouns.

This is not common, appearing mainly in story-titles or mames of story characters. Thus mt. want of Log-Man; want pwaken Clay-Pipe; want pwaken jats ok an story of Clay-Pipe. The last example contains two such junctions, the third word being head for the first two as attribute, and the second being head for the first as attribute.

The third is a similar construction with the attribute placed second and joined with the particle mine and, with. To none mine wtek. wejomen *6-ki-pjat. The man with his wife he came. The ungrammatical translation brings out the fact that this construction is a matter of attribution rather than of conjunction; the added noun wtek. wejomen does not alter the person and number category of mene, the verb being in third person singular form.

Lastly there is a junction in which a noun stands in extraposition with another nominal form; again an ungrammatical English rendering brings out the effect:

- "iwtse on nest nape chi-pwa-kk. Enmat niw ters. penmen, me.kwekas. iw could not pick out his own coon; the red rag it had fallen off.
- 11.7. Junctions Involving Quantifiers. The cardinal numerals nkot, niš, ns.we, etc, have cardinal or ordinal meaning depending on context. They are nominal forms. When one of these functions as the head in an attribute-head relation of the first type described in \$11.6, the demonstrative substitution serves to delimit person, number, and gender, the numeral being incapable of varying to specify

those categories. Thus 'o ns'we the third(3), niw ns'we the third or the three(3'), kiw ns'we the third ones or the three(35),

'iw ns'we the third(0), niw ns'we the three or the third ones(05).

The same numeral forms may function as attributes, the head being a noun; $ns \cdot w \in {}^{\circ}cs \cdot p \ni n \ni n$ three coons(3!) or the third coon(3!).

The numeral forms meaning "so many sacksful," and "so many pieces," may be used alone, the substance being understood, or with attributive noun usually placed after the quantifier. Gender is determined by the attribute, present or understood. "One sackful" is plural, syntactically, if it contains something which is in pieces and there is more than one such piece -- perries, ants, etc. Thus nkotošken one sackful of berries.

The syntactical function of the numeral forms for "mile" and "c'clock" are not known.

11.8. Particle Modification. Except for those that function as connectives and predicators, particles are adverbs, of time, place, or manner. Thus ket. So na mpowak sure enough he's dead, in which the form ket. So na is a particle group with the unitary meaning "sure enough," verifying predications

Locative derivaties from nouns have the same syntactic function;

"ipa čik-pjck "c-ki-šjat he went over there on the shore, "ipa čiktop wanak "c-ki-šjat he went over there by the table; "ipa is "over
there," čik-jjck "on the shore," čik-top wanak "by the table." But

when two locatives are used together, the second may simply be a noun in singular flexion; ntesja nam-jekwan topewen I go underneath the table is as acceptable as ntesja nam-jekwan topewenek. In cases like the former the locative particle seems like a preposition.

Nouns in a non-locative flexion may also function as adverbs with a non-locative meaning:

ms·kwckas· 'c-ki-napk·otnat. He tied a red rag around the other's neck.

mk.esen c-ki-nis.wepnemwat. He threw the shoe down to the other.

In the first example the verb is a ta verb meaning to tie something around the neck of; the object is implicit; ms kwekas red rag, inanimate, though in the English translation it sounds like an object, is simply a noun functioning as an adverb of means, specifying what it is with which the neck is tied. In the second example the verb is a ta double abject verb, the morphologically marked object being again implicit; mk esen, shoe, inanimate, is semantically the direct object, syntactically simply a particle of manner or instrument.

In cases such as these the adverb might be termed a pseudo-object.

Adverbial numerals are adverbs; nkot > k means once in either of the English senses, either not twice or the vague at one time.

Finally, subordinate clauses with verb in dependent mode are adverbs within the clause to which they are subordinated; see §11.17.

11.9. Equational Predications. The pattern for equational predications

is <u>first term</u>, <u>predicator</u>, <u>second term</u>. The first term may be any nominal form other than a participial, or possibly even a participial. The predicator is a particle, which may be omitted; if omitted the clause is elliptical; The second term is invariably a participial construction:

- 'iw the je 'i weck-k'ew-pikt-pes'-k pwaken nkom top'i.

 That is the reason why a nire breaks so easily up to this day.
- ?iw s.e nkom nišek ?etnesjan ?e-mpojek. This today is the second time I have been around for the death of one of you.
- waposo s. swi ?o ? esceket. Eabbit is the one who is doing it.

The predicators are respectively je, see, and seems. The first term in the first two is 'iw, O demonstrative substitute, in the last waposo Rabbit. The second term in the first example is all that comes after je; 'i modifies the entire participial construction which follows it; pwaken pipe is subject of the participial, nkom tope in the this day is a particle group, and wkeen easily, a particle, is inserted in the participial itself. The syntax of the second term of the second example is not entirely clear; it is from conversational style (quotation in a story). 'Etnesjan is I being here; nkom today and nisek second time are particle modifiers; 'E-mpojek is narrative mode, which seems to play a subordinated role in clauses in conversational style, though the precise relation is not clear. The second term in the third example is 'o 'ESCeket the one-who-is-doing-it-thus.

put together to form clauses have now been discussed. Next it is necessary to treat the linking of clauses.

The most obvious way to link clauses is to muclude them in a single sentence; clauses within a single sentence are more closely connected than those divided by period intonations. It is hardly necessary to give examples of this.

A minimal clause included within a sentence has a close connection with one of the adjacent clauses, either that before it or that after it. A good case is the word 'ahaw in the example snalyzed in \$11.2. The same comment applies for elliptical clauses, and mine nkot in the same example is a case. mine is a connective, nkot is explicit object of a verb which is not given in this clause, but which can only be the same as the verb in the clause before this one, '6-ki-nis'wepnat.

An element in extraposition may constitute a clause, closely linked to that containing the element with which it is in extraposition. This is true in the case of vocatives in extraposition with imperatives or other finite forms; otherwise there is no distinction between extrapositions that constitute clauses and those that do not:

pjan, masso. Come here, Grandfather!

11.12. Pivoting. An interesting type of linking is found in

sentences like the following:

The three clauses are coordinate. In rapid speech (as indicated by the transcription given here) the three are uttered as a single phrase. The form ?o ?cs.pen is in the proper flexion to function as subject both of the verb preceding it and the verb following it, and lacking a comma pause before it or after it there is no way whatsoever to tell that it goes with one clause or with the other. In the mind of the speaker it may actually be assigned to one or the other, but it may possibly be structured in his mind as the analyst, having no objective clue, must interpret it; namely, as going with both. Such an element, standing between two predicators, having a syntactical relation to each, and not being marked off from either by a comma, may be termed a pivot. A pivot binds the two clauses between which it stands more closely than they would be bound without the pivoting. The pivot need not, as it does in the above example, perform the same function in both clauses; witness:

%-ki-nišok·mewat %os·en %c-kiws·€net. He helped his father hunt.

Here the pivot is object of the first verb, subject of the second.

? \(-j \) - pm \(\) pt \(\) o \(? \) \(\) e \(\) p \(\) o \(? \) \(\) e \(\) p \(\) o \(\) \(\) c \(\) e \(\) o \(\) o \(\) e \(\) o \(\) o \(\) e \(\) o \(\) o \(\) o \(\) he \(\) saw \(\) a \(\) be ehive hanging down.

"c "ss pen is subject of the first and second clauses; "amon is object of the second, subject of the third.

clauses different entities are kept distinct by referring to them with forms for different personal categories. In the expression nos 'ok mes en tennimmen my father's grandmother's husband, "my" is 1, "father" 3, "grandmother" 3', and "husband" 3". One cannot quite make the generalization that in a group of connected clauses no two distinct entities can be in the same person; this is the tendency, but the available morphological forms do not permit it to work out completely; nor is it necessary for clarity. Thus observe:

?iwtše ?o ?Es pen ?E-ktekosit nek o mt ekwen,
wič?Es penen ?E-mk ewat, ?E-nis wepnemwat
niw neš napen, nek o ?E-ns at ?o neš nape.
So the coon would climb a tree, find his
fellow coons, would throw them down to the
man, customarily the man would kill them.

The subject of the first three verbs is the same 3 entity, raccoon. The object of each of the three verbs is in the obviative, although they refer to different entities; but in each case the object is made explicit with a nominal form that is not a substitution but means itself, so that there is no danger of confusion. The last verb has a new third person subject, which is made explicit and so cannot be confused with the third person subject of the previous verbs. The only possible danger of confusion is in the identity of the implicit obviative object of the last verb; it could conceivably be either "tree" or "fellow coon," but obviously in the semantic real circumstances there is no danger of misinterpretation.

In a form like ? E-ki-nišok·mowat ? os·on ? E-kiws·Enot he helped his father hunt, or, without the ? os·on, "he-helped-the-other, the-other-hunted," the change of person gives the effect of subordinating one clause to the other, at least in the English translation. But in the Potawatomi form the two are coordinate; this close linking of idea is the type of thir produced with the mechanism of person sequence.

Inanimate nominal ds have no obviative forms, but ii verbs do, and when an ii verb occurs in obviative form the secondary nature of the idea it expresses is emphasized:

cowik a sakec c-wi-sjat c-kmejannek. He would never go outside when it was raining.

²ε-kməjannək means <u>it</u>(O¹) <u>was raining</u>; the obviative form gives the idea of subordination.

11.14. Sequence of Tense. All narrative mode forms refer to past time. The form with no tense preverb and that with the preverb /ki are approximately the same in meaning except when used together; that with /wi implies intention, frequently intention not carried out. But when used in adjacent clauses, there is a sort of linking of meaning of these three "tenses," so that the past followed by the present will imply that the first even not only preceded the second in time, but that it was possibly responsible for the occurrence of the second; while the future, following past or present, will have the intentional meaning emphasized:

- ?iwtse škeč ne?iš ?e-ki-nis awat, ?e-kč e-mikatwat.

 So after while both fell to the ground, then fought together strenuously. (past, present)
- mt.ək %-kkəkapwat, co tsə mamta %-wi-wep.otwat,
 %-pwa-kk.enmat niw tə%s.pənmən. He had a stick,
 but couldn't use it, since he couldn't recognize
 his own coon. (present, future, present)

In this last example the sequence of tenses is such that the first clause gives the circumstances, the second the unfulfilled desire, the third the reason for frustration.

- have meanings which semantically subordinate the clauses in which they appear. The subordination is real in the sense that clauses with these elements would not constitute complete utterances, but must have another clause to hang onto; but it is not comparable to that for which the term subordination is reserved, since there a distinct mode is used, while here so far as the verbal complex itself is concerned the verb of the apparently subordinated clause is entirely comparable to that of the apparently major clause.
 - 7itše ? €-pjat ?ipe ?ankonojen ? €-tšewtankwenet. So he went there who e the ants had their village.
 - ? & j & pm = pt ot ? o ? & s p = n ? & ki wapmat ? amon ? & ko čnenet.

 As he ran along, Coon, he saw a beehive hanging down.

In the first example the second clause contains 'ip' there and the preverb taxa there, where; the latter gives it the subordinate idea. In the second example je in the first verb means as, while.

11.16. Quotation and Parenthesis. In narrative style, indicative

or imperative verb forms mark a quotation or a marenthetical comment of the narrator. A quotation which does not contain a verb, of course, may not be recognized as such except by the semantics.

*itse *%-p.ic-tpewswat *ise nkot *%-k.etot "nkek*sentan knepec wa-napnenko," *%-nat. So as they held council one spoke thusly; "I know, perhaps, what we should do," he said.

In this case and in many others the beginning and end of the quotation are carefully marked by placing a narrative mode form of a verb meaning to say immed ately before and after the quotation, almost like spoken quotation marks; in this case, ? \(\cdot - \kappa \cdot \cdot \text{tot he said before,} \)

The following is an example of a parenthetical comment inserted in a story; after making this aside the narrator continued by repeating the same thing in narrative mode, as a part of the story proper:

ki tšə 'jajkenwik tšə kiw, co ki-k'enmas'in niw tə'es'pənmən.

They were just the same size, those ones, you see;

he couldn't recognize (which one was) his own coon.

The added "you see" brings out the tone of the parenthesis.

11.17. Subordination. Only one construction can be termed supordination in the true sense; a dependent mode construction, with cr without the introductory particle kis pen, in either case meaning if . . . Such a construction is an advert within the clause to which it is subordinated:

(kiš pen) pwa-pjetojen, kwi-ns eko. If you don't bring them, you will be killed.

11.18. Word Order. A survey of the examples which have been given in the grammar up to the present point will give a fairly good idea of typical word order. Certain general principles can be adduced:

- position. They need not all be enumerated here, as needed whenever an element with this characteristic has been given the facts of its position have been given too. But, for example; the interrogative particle no always follows a verb immediately; kcko don't, when not used alone, immediately precedes a prohibitive verb form; tso, mild disjunctive, stends second in the clause, never first. The elements in most junctions have a fixed order; on ostnape and not not one of mean two different things, the Indian, and an Indian, he . . . The elements in equational predications do not vary from the order first term predicator second term.
- 2) Elements the syntactical connections of which are morphologically marked vary most in position; subject, verb, and object (not pseudo-object) can occur in almost any order relative to each other, or with particles and words in other relations to them separating them.
- 3) There is a principal of emphasia. So far as other rules will permit, elements to be emphasized are placed first. For example, the extraposed ms·kwckas· in ms·kwckas· 'iw 'c-ki-pk· akannek the red rag it had fallen off is emphasized by its position.

4) Finally, there is a principle of <u>adjacence</u>. Except for forms controlled by other rules, two elements which go together are put next to each other, though this principle does not in itself determine which shall fall first, and, if no other principle does, there will be variation.

138

(12

12. TEXT

In the following text each word is numbered on its first appearance, and analysis is given at the end. Each sentence is lettered, and syntactical analysis precedes the morphological treatment.

```
(a)(1)^7imes•e
                             (2)%
                                               (3)neš•nap€
           Once upon a time a certain(3)
                                                 Indian(3)
(4)°€-ki-pmənat
                              (5)°es°penen.
                                               (b)neš•nap€
   he(3) had him(3') as a pet
                                  raccoon(31).
                                                   The Indian(3)
(6)tše %
               (7)weni?ket
                                        (8)ki-jawe.
                                                            (c)(9)^{2}iwtse
        he(3)
   80
                  he(3) going trapping he(3) was there
                                                                  So
(10)?\epsilon-n\Rightarrow-mk\Rightarrowknot
                        ?0
                                (11)°€s•pən (12)°€-ki-nišok•məwat
    when he(3) grew up the(3)
                                   raccoon(3)
                                                    he(3) helped him(3')
(13) ? E-kiws · Enet. (d) ? iwtso (14) ? E-ki-k · Enwac ? at,
                                                       (15)ms·kwckas·
    he(31) hunted
                                  he(3) marked him(31)
                      So
                                                            a red rag(0)
(15)^{2} \in -ki-napk \cdot otnat.
                                   (e)?iwt50 %
                                                      °€s°pen
    he(3) put around his(3!) neck
                                      So
                                              the(3) raccoon(3)
(17)°€-ktəkosit
                   (18)nek.o
                                    (19)mt·ekwen,
                                                   (20)wites penen
   he(3) climbed
                      customarily
                                       a tree(3')
                                                      his(3) fellow coons(3!)
(21)°6-mk. Owat,
                          (22)°€-nis·w∈pnemwat
                                                                (23)niw
   he(3) found them(3!)
                            he(3) threw them down to him(3!)
                                                                    the other (31)
(24)nəğ•nap€n, nək•o
                                (25)°€-ns•at
    the Indian(31) customarily
                                    he(3) killed thum(3^{\dagger}) the(3)
nes nape. (f) iwtse o
                             nəš•nap€
                                         (26)nwec
                                                     (27)°€-mi%kwəsət
Indian(3)
                     the(3) Indian(3)
             So
                                            better
                                                        he(3) was able
(28) ? E-mk· ətakn əket.
                          (g)(29)*i
                                          (30)$ and (31)pene
   he(3) collected furs
                                that(0)
                                              80
                                                        always
                     (h) iwtse (33) nkotek 'ses pen (34) = ki-mk ewat
(32)ka-šečkewat.
   how they (35) did
                        80
                                    once
                                            raccoon
                                                         he(3) found them(3)
(35)ns•we ?es•penen,
                         (36)nkot
                                       (37)° E-ki-nis wepnat,
   three raccoons(31)
```

the first

he(3) threw $him(3^1)$ down

```
(38)mina nkot,
                 (39) ahaw
                            tže ni ns•m∈ (40)°∈-ki-kč••-
                     by golly! but the(3!) third
    and
          one
                                                       they (35) fought
-mikatwat.
                      (i) iwtse (41) skec
                                                 (42)n€?i¥
strenuously together
                        So
                                    after while
                                                     both
(43)°6-ki-nis awau,
                      (44)°€-kč•e-mikatwat.
    they(35) fell down
                          they (35) fought strenuously together
(j)?iwt8a ?o
                  neš•nap€ (45)°€-ki-pwa-kk•€nmat
                                                                niw
           the(3) Indian(3)
   So
                                he(3) didn't recognize him(3') the(3')
(46)te°€s•penmen,
                      ms·kwckas·
                                      ?iw
                                             (47)°€-ki-pk°ekannek.
    his(3) raccoon(31) the red rag(0) it(6)
                                                 it(0') had fallen off
(k)(48)ki
                tšə (49) jajkenwik
                                                     tšə kiw.
       they(35) so
                         they(35) were the same size so
                                                          they(55)
                             (52) " E wi-wep otwat,
(50)co tre (51)mamta
                                                    (53)°€-pwa-kk•€nmat
    not so
                 impossible
                                he should hit him (3)
                                                         he(3) didn't
                           te? & s · p enm en .
                  niw
                                              (l)pen€
                                                         tša
recognize him(3) the(3) his(3) raccoon(3)
                                                 always so
        tə? cs · pənmən (54) namjekwan
                                        (55)ki-wčešenon.
                                                          (m) iwtse
the (3!) his (3) coon (3!)
                           underneath
                                            he(3') lay
                 (56)° E-ki-kk• Enmat
       es.beu
                                         niw
                                                  (57) wik an en
the(3) raccoon(3)
                      he(3) saw him(3!) the(3!)
                                                     his(3) friend(3')
(58)° €-pwa-kk• €nməkot.
                                   (n)(59)kkan
                                                  (60)°€-napmat
   he(51) did not recognize him(3)
                                                       he(3) glanced at him(31)
                                          closely
                  (o) itše ni
(61) škiškonek.
                                  wte? &s . p enmen
                                                    (62)°ipe
                           the(3!) his(3) coon(3!)
   in his(3) eye
                     So
(63)° €-n >- k • w € s • a t
                                 nkot, mine (64)? e-čipnikwes at,
                         niw
   he(3) tossed his head the(3) one
                                         and
                                                  he(3) winked
7iwtše 70
               neš•nap€
                         (65)°€-ki-w€p•otwat
                                               niw
                                                              nkot,
       the(3) Indian(3)
                            he(3) hit him(3!) the other(3!) one
(66)° \epsilon-ki-ns at.
   he(3) killed him(3!).
```

(a) Once upon a time a certain Indian had a pet coon. (b) When the

Indian went trapping he(the coon) was along. (c)So when the coon grew up

he helped him hunt. (d)So he marked him, put a red rag around his neck. (e) So the raccoon would customarily climb a tree, would find his fellow coons, would threw them down to the Indian; customarily the Indian would kill them. (f)So the Indian was able to collect furs better. (g) That is how they always did. (h) So once the raccoon found three other raccoons; he threw the first down, and the second, but by golly! he and the third one fought strenuously together. (i)So after while they both fell down(out of the tree), and fought hard together. (j)So the Indian didn't recognize (which one was) his own coon, since the red rag had been torn off. (k) They were just the same size, these two, you see; so it was impossible for him to hit him, he couldn't tell which was his own. (1) His coon was always underneath. (m) So the raccoon saw that his friend couldn't recognize him. (n) He glanced at him closely with his eye. (o) So his coon there tossed his head at the other, and winked, so the Indian hit the other one, and killed him.

- (a) The five words are; particle (connective), pronoun, noun (these two in a junction), verb, noun; the junction is subject of the verb, the last noun object.
- (b) The last word is the finite verb and the predicator; it has an implicit subject which apparently means "the raccoon;" since the verb is in indicative mode the sentence is a parenthetical comment.

 The other words constitute an adverbial phrase, consisting of a

141

participial construction(% weni%ket), a noun in extraposition with % (n=8*nape), and the second-position connective two.

- (c) See \$11.12 for analysis.
- (d) This sentence contains two clauses; for the analysis of the second see \$11.8. The first clause is connective plus predicator.
 - (e) See §11.13.
- (f) Connective('iwts'), subject consisting of a junction of 'o and nest nape, adverb nwee, predicator 'e-miskwesst; and a second clause with subject implicit but onviously the same as that of the first -- 'e-mk' takneket. The meaning of the two verbs, "he was able," and "he collected furs," suggests a subordination of the second to the first; this is only semantically so, not formally.
- (g) Equational predication with predicator omitted. First term

 ?i, connective se na (or possibly se is "the way," "how") advero

 pene, second term the participial ka-seckewat how they did. Possibly

 this last word should here be written ka-seckewat, with an incorporated

 se how.
 - (h) For analysis see (11.2 ff.
- (i) Two clauses; first is connective, adverb, numeral subject, predicator; second verb only, references implicit.
- (j) Two clauses; for the analysis of the second see (11.13, the lost example, to which this is analogous; ms.kwckas. in extraposition with the subject ?iw, predicator last, with form for 0' subject, indicating subordinate idea. First clause; connective, subject(pronoun-noun),

predicator, object(pronoun-noun).

- (k) The indicative mode verb in the first clause of this sentence marks that clause as a parenthesis; presumably the other two are not. First clause subject, connective, predicator, particle(connective repeated), and subject repeated; the free translation attempts to bring out the effect of this word order and repetition. In the second clause connective repeated and mamta impossible reinforce each other, rather than cancel each other out; adverb, connective, adverb, predicator. Third clause is predicator with implicit subject, and object(pronoun-noun).
- (1) This is another parenthesis, to explain the trouble. Adverb, connective, subject(pronoun-noun), axesizates adverb, predicator.
- (m) This sentence consists of two clauses connected by a pivot.

 Piwtse is connective, Po Pesepen subject of the first clause, Pe-ki-kk-enmat predicator in the first clause, niw wik-anen object of first ferb, subject of second. The object of the second verb is the subject of the first, but it is implicit in the second clause.
 - (n) Adverb, predicator, adverb(locative noun).
- (o) Four clauses; first is connective, subject(pronoun-noun), adverb, predicator, adverb(pronoun-noun, perhaps pseudo-object, since the verb is ai); second is connective, predicator; third is connective, subject (pronoun-noun), predicator, object(pronoun-noun); fourth predicator with references implicit.
 - (1) 'imas' a cnce upon a time, connective particle, see \$10.

- (2) % 3 demonstrative; see \$9.
- (3) nes nape; formula √ones onape (#j).
- (4) °ε-ki-pm-nat; stem √pcmcn ta take care of as one cares for a domestic animal; paradigmatic suffix √a-t 3-3' conjunct, §7.3; preverbs √ε narrative, √ki past tense.
 - (5) °€s·penen; ster √°€s·apan, obviative ending √n.
- (6) two mild connective, comparable to the Biblical "and;" takes second position in the clause; see §10.
- (7) weni ket; stem Joni ake go trapping; paradigmatic suffix Jt 3 conjunct, §7.4; initial change giving participial.
- (8) ki-jawe; stem √jaw ai be; paradigmatic suffix √# 3 indicative; preverb √ki past tense.
- (9) "iwtse mild connective, like (6) above; the "iw simply affords the second position tse something to hang on.
- (10) ? €-ne-mk=knot; stem √makakan ai; ending √t; preverbs √? € and √ana.
 - (11) %es pen; cf (5) above; this has the singular ending zero.
 - (12) °€-ki-nišok•newat; stem √nišok•amaw.
 - (13) ° ε-kiws·εnet; stem √kiwas·ε ai; paradigm-tic suffix √nat, §7.4.
 - (14) °ε-ki-k·εnwač°at; stem √kαk·εnαwačο° ta.
 - (15) ms·kw€kas·; stem /mas·kw€kas·.
 - (16) °€-ki-napk otnat; stem Inapak otam ta.
 - (17) ° ∈-kt ⇒kosit; stem √katakosi si.
 - (18) nek.o particle.

- (19) mt·əkwen; stem √mat·akwE, √mat·akO; see \$6.6-6.9.
- (2C) wič°€s•pənən; for √ič see §6.3.
- (21) ? ∈-mk· əwat; stem √mak·aw.
- (22) °€-nis·wepnemwat; stem √nis·awepanamaw.
- (23) niw; demonstrative 3'; also ini, without the w; see 9.
- (24) neš•nap€n; (3) and the obviative suffix √n.
- (25) 7€-ns•at; stem √naS•.
- (26) nwec particle.
- (27) ? 6-miškweset; stem Jmiškowas.
- (28) 'ε-mk · ətaknəkεt; stem /mak · atakanakε ai.
- (29) 7i; also 7iw; demonstrative 0, 9.
- (30) % na; % is probably "how"; na is postpositive for emphasis, though its precise shade of meaning is difficult to determine; \$10.
 - (31) pen€ particle.
- (32) ka-šəčk€wat or ka-šə-čk€wat; in the first case the stem is Vašačak€ ai; in the second yčak€ ai, and šə ("√aša") is inserted.
 - (33) nkotek; stem √nokOt plus adverbial ending √k; see \$8.
 - (34) '° ε-ki-mk · awat; (21) and preverb √ki.
 - (35) ns·w€; see §8.
 - (36) nkot; see 98.
 - (37) %-ki-nis wepnat; stem Inis awepan.
 - (3°, mine connective particle.
 - (39) *ahaw interjection; see §1.11.

- (40) °ε-ki-kč· mikatwat; stem Amikat. It is not certain whether the intensive element Akαč·α is to be regarded as an inserted particle or as a preverb.
 - (41) %keč particle.
 - (42) n€°iš substitution: §9.
 - (43) °€-ki-nis awat; stem √nis a/€.
 - (44) °€-kč·æ-mikatwat; (40) without the √ki.
- (45) °€-ki-pwa-kk•€nmat; stem %kok•€nom ta; √pwa is the negative prefix, see §7.1.
- (46) tə $^{\circ}$ es $^{\circ}$ pənmən for wtə $^{\circ}$ es $^{\circ}$ pənmən; stem $\sqrt{^{\circ}}$ es $^{\circ}$ apan; derived possessed theme with 3 possessor, with personal prefix $\sqrt{\text{wat}}$ and possessive derivative suffix $\sqrt{\text{m}}$; obviative paradigmatic suffix $\sqrt{\text{n}}$.
 - (47) °€-ki-pk·əškannek; stem √pak·aška/€ ii.
 - (48) ki; demonstrative 35.
 - (49) ^γjajkεnwik; stem J^γjajαkεnO ai.
 - (50) to negative particle, see \$10.
 - (51) mamta particle; \$10.
 - (52) °6-wi-wep otwat; stem √wep otow ta; preverb √wi future; see ≤7.1.
 - (53) ° €-pwa-kk• €nmat; (45) without the √ki.
 - (54) namjekwan particle; see §6.8.
 - (55) ki-wces non; stem √0cas and ai.
 - (56) %-ki-kk. €nmat; cf (53) and (45).
 - (57) wik an en; stem Jik an.
 - (58) *6-pwa-kk*enməkot; cf (56) etc.
 - (59) kkan particle.

- (60) %-napmat; stem /napom.
- (61) škiškonek for wškiškonek; stem √škišško; derived possessed theme with 3 possessor, prefix ~w; mri obviative suffix √n and locative suffix √k.
 - (62) ipe particle.
 - (63) °∈-ne-k·w∈s·at; stem √k·w∈s·a/€; preverb √ona.
 - (64) °€-čipnikw€s•at; stem √čiponikw€s•a/€.
 - (65) ^γε-ki-wεp·otwat; cf (52).
 - (66) ⁷€-ki-ns·at; cf (25).

LEXICON

The following list includes all the lexemes which appear in the grammar or the text. Non-lexemic morphemes are excluded — namely, paradigmatic conflixes, personal prefixes and suffixes, and the possessive derivative suffix. Stems are given as such except in those cases in which they were analyzed in the grammar; in those cases the smaller units also are listed. All entries are in morphophonemic symbols and the root sign has been omitted. All numerabal references are to sections of the grammar and the paragraph sign has also been omitted. References are not given for each occurrence, but only to those occurrences where some information is given about the form.

 α , N, ta say to 7.3 a, te final = w; 4.3 acawan -stream in particles upstream etc 6.8 aj ai passive final 4.6 akon noun-forming final 4.2 ak w medial, wood 4.1 apa liquid(?) 412 apo final; liquid 4.2 asO ai passite final 4.6 as dim of final n 4.2 at medial, exist, be 4.1 e/ϵ ai final 4.3 acakaso ai passive final 4.6 cicakat€ ii passive final 4.6 ĭak€ ai do something Cčak·€#j stump 4.2 6.6 čak osij ai be short 7.4 čak·waje ii be short con ai final; 4.3 Occă con ai be underneath 4.3

acatamo#j, chipmunk 6.6 čač amosokom, sneezing medicine 6.6 čač amO ai sneeze Zakom ta eat up, consume 4.7 čakone ai be bereaved cakat ti eat up, consume 4.7 case nose 6.2 č€ medial; round object 4.1 Ccepak (w) E root 6.6 6.8 (O) cet E sinew 6.6 Tik locative prefix; next to, by 6.8 Tikokat€nO ai lie with one leg in the air čikwom knee 6.2 čikw€ thunder 4.1 6.1 6.6 Zikw∈mj∈wE rainbow 4.1 6.6 čiman canoe 5 cipa akesC ai be hit, punched 4.6 cipa?w ta hit, punch, strike ciponikwes a/e ai wink cipatap ai sit down čis · apan ta pinch

	japačate? am ta keep one 's mind on 4.3 4.7
	japacate?a/e ai think of something
En medial; think 4.1 4.7	japata awan cane 6.6
? ta final 4.?	jap·waN ta dream about 4.7
a' ti final 4.7	jap • wat ti dream about 4.7
70monos ai be pretty 4.3	jap•wa/€ ai dream
°amanat ii be good 4.3	jas atoN ti trade
⁷ a preverb, intentional 5 7.1	jas ottonomat ai trade with each other 4.4
?akom snowshoe 5	jat@s.ok.an story 56.6
°akomOs•€ ai go on snowshoes 4.3	jaw ai be
a amo(#j) bee, beehive 6.6	jenakacomowon furny story
a?amosəs an beehive 6.5	k adverbial numeral ending 8
²an@kono#j ant	kačaka a run out of an enclosure
anck ot cloud; FP man's name 6.1	Rapapasowan belt, waist 6.6
6.6	kašit. Om ai try 4.3
apatosis half-breed 6.6	kacit aw ta try, test 4.7
'as(a)jan diaper, loin cloth 6.6	kcc.a preverb or particle(?)intensive
as akomokwE moss, evergreen 6.6	kač anače thumb 6.2
'espako bluff; high hill along	kak root hide 4.1
a river 6.1 6.6	kak root having something 4.1
% prevero; narrative mode 7.1	kakažakasO ai be hidden 4.6
%ck.o ordinal prefix; 8	kakakepaw ai have something
*emck wan big spoon 6.1	kokon ta hide 4.1 4.7
%es apan raccoon	kakanako°w ta bury with something 4.1
7itOw on both sides; 6.8	kakanataso/O ai hide oneself 4.5
jajak€nO ai be the same size as	kakanot(ij) ai hide each other
each other	kckaso ai hide 4.1
0°0s° ai have a father 4.3	akakašk ti have, hold 4.1 4.7
otan town	kakato ti hide 4.7 4.1
a?w ta final, 4.7	kckanckata/c ai be long-legged 4.1
i ai final; 4.3	kaketas ai be rich 4.1
ič fellow 6.2 6.3 6.6	kokata
ijow body 6.2	kako' prevero quickly 7.1
ik an friend 6.2	kok root; think, decide 4.1
ipatE tooth 5 6.2 6.8	kak·α?w ta appoint, choose 4.1
ipE arrow 6.2	kak apje ta mark 4.1
iw wife 6.2 6.5	kak enam ta know, be acquainted with,
iwas. old woman; term of pejorativ	e recomize 4.1 4.7
aduress 6.2 6.5	kak•€nat ti know
j ai be here; cf je 7.4	kok enatom ai think 4.1 4.3
2j pet 6.2	kak Enawaca? te mark
je, j ai be here 7.4	kak•ja ai be old
#j noun-forming final 4.2 6.5 6.6	komoja ii rain
6.7	kumawan ii be raining 4.3
Gjakwan in locative particles; 6.8	Okoma(#j) chief
ajamakat ii se here 4.3	kCmot ai steal
ja ii finel; 4.5	
jacom ta telk about, tell on 4.7	kan noun-forming final 4.2, 6.5 6.6
jacomo ai telk	kano(#j) eagle 6.6
	konoli ta talk to
jacomowon story 4.2 6.6	kanonat ai talk to each other 4.4
jacat ti talk about 4.7	kapakok•we°akan lid 4.2 6.6
jaja ai be here, stay here 7.4	kapakočakan apron 4.2 5.6
jakwatas ai be crazy 5	kapOti#j trousers 6.6
janomom ta crowd, harass 4.7	kas anje ii be cold
janomos ai have hard luck	kaš root; warm 4.1

kasas ti warm up food 4.1 kiwat a around (and around) 6.8 kašas0 ai be hot 4.1 kiwat a omako ai ride around horseback košat•€ ii be hot(not weather)4.1 kiwat apat o ai run around 4.3 kasapakas ti heat 4.7 kiw€ ai go home kašapakasakasO ai be heated 4.6 kiw€pαt•o ai run back 4.3 kasapakasw ta heat 4.7 kj€#j mother 6.2 kašapakaswatasO ai hest oneself 4.5akOčes· bean 6.1 6.6 košapakaswat(ij) ai hest esch koccn ai hang, be suspended 4.3 other 4.4 kokapanakan basket 6.6 kašapos ti heet a liquid 4.1 4.2 koki ai dive into water 4.1 kosatus ai be glad 4.1 kon, kuwon so many years; 8 kCšat•€ ii be hot weather 4.1 konakat, kawanakat so many years 8 kuše'w ta hit lightly konje smow 6.1 6.6 koš€k•a/€ ei be a fast runner 4.3 kotukok * was chain over fire from which to kasipek anen ta scratch the oack hang pots 6.6 kwocckasO ai be feared 4.6 košip•k·unenut ai scratch each kwas son 6.2 6.7 other's back 4.4 kwos te fear katakan field 4.2 6.6 kwas ataso/O ai fear himself 4.5 katak€ ei brepare e garden 4.2 kwas·at(ij) ai fear each other 4.4 katakosi si climb up kwatamočakan fishhook 4.2 6.6 katake#j otter 6.6 kwatamočake si go fishing katawan log 6.1 kwat ac ai be frightened kawan; see kon 8 kwakonos on ii be mouldy 4.3 ke assentive preverb 7.1 kwak·wate#j grasshopper 6.6 kač•ij be small 7.4 kwam(0) ai final; sleep 4.3 kakakoš·i#j crow 6.6 kwapat.o ai run out of the water 4.3 CkakO porcanine kwas kasa o ai jump OkasO ai passive final 4.6 kwawakun forked stick by the fire which kas. dim of noun-forming final supports a rod over the fire 6.6 kom 6.5kwepamapat.o ai run past, run by; 4.3 kas akomo ai start running kwicon ai lie in water 4.3 kas • kcnoso ai whisper kwito ti leave in water kas · konapakwe ai be thirsty 4.2 ak. ti final 4.7 kata/& final; leg 4.1 ak·a land, earth, dirt 6.4 6.6 6.7 k∈ ai final; 4.3 ak.acakek.we?akan paresol, porch 6.6 ki prevero; past tense; 7.1 ak·ak·aše#j coal charcoal 6.5 $kikap \in (j)$ boy 6.6 ok · ck · cs ewapate #j burnt stump 6.6 mimis prevero; after 7.1 ak ak 0 bucket 5 6.1 6.6 kikos. fish 6.6 ak cmak ground, in bosative particles 6.8 kikos•ak•€ ai catch fish 4.3 ak amas akan axe 6.6 kis as o sun, month 6.1 6.6 k·an noun final 4.2 6.5 6.6 kišckwE day, sky 6.6 k anstapE skull 6.2 kisoski#j flat cedar tres 6.1 k.conE bone 6.2 kišakūta ii be dry 4.3 ck. asajepawis an breakfast 6.1 6.6 kiškO' ti cut 4.7 k-at vagina, vulva (form?) 6.1 6.2 kišk0°m to cut 4.7 Okeatan vagina, vulva(form?) 6.1 6.2 kiwone ai wallow around ok ato ai say kiwas· E ai go hunting ak aw ta final, 4.7

```
(0)k•ak•a#wE chest, breast 6.2
                                     Omok.C beaver
 k.an noun-forming final; instrument, mak.otat(ij) ai find each other 4.4
      means; 4.2
                                     mak o bear
 kease dim of keon; 6.5
                                     #k•at∈ leg 4.1 6.2
                                     mak * om j < 6.1 0.6
 ck.atenakan a braid of hair 4.2 66 mak.otaruso ai find oneself 4.5
 Ck at enoke ai braid hair
                                     mak.o#w be a bear 4.3
 ok ati#j kettle 6.1 6.6
                                     momačokon ta hold
 Ck \cdot a/\epsilon ai final; motion 4.3
                                     momakat · awoka/€ ai be big-eared 4.1
k.€ ai final; verb of producing4.3 momenwa ii be roomy
 ak*jenan ta hold, retain
                                     mon final; berry 4.1 4.2 6.2
 Ok•j€nanamaw ta hold for, retain
                                     monas \cdot \epsilon(\#j) island 6.5
      for 4.7
                                     manato(#j) snake, spirit
 (0)k on liver 6.2
                                     monačokat€ ii be smelled 4.6
ak • wacatajepawan chair 6.6
                                     Omanaškano ai eat a feast
k·waT, k·wač on top of 6.8
                                     Omonaškonowon meat at a feast 4.2
 ok * wetak • a #WE hill 6.6
                                     monat ti smell
k·w€ woman 4.1 6.6
                                     mcnokiškat ii be a nice day
k·wekon neck 6.2 6.8
                                     monok om cwikowam summer house 6.6
ak·w€m sister 6.2 6.9
                                     monowatuk•a/€ ai have a war dence 4.3
k·wes·a/e ai nod one's head
                                     manowitok Otat(ij) ai se good to each other 4.4
m te final 4.4 4.5 4.7
                                     mwas•€ lake 6.6
Om ta final 4.4 4.5 4.7
                                    masasek horsefly
mačakak owas first-born man 4.1
                                     mas atE stomach 6.2 6.8
močokak·wewaš· first-born woman
                                     masat·akwE ear of corn 6.1 6.6
                                     mas €#j older sister 6.2
mučomos•a/€ ai be fastened
                                    mas koman red raspoerry 4.2 6.1
macamos an ai be stuck 4.3
                                    mas * kopwakan red clay pipe; peace pipe 6.1 6.6
macanaw ta compete with
                                    mas•kwa ii be red
macanak€ ai compete with someone
                                    mas·kwapako(#j) penny 6.1 6.6
     4.3
                                    mas kwati anus 6.1 6.2 6.6
macanat ai compete with each
                                    mas·kwe blood 6.4 6.6
     other 4.4
                                    mas·kwekas· red rag 6.6
mucatas. E socks, leggings 6.6
                                    maškak•a#wE medicine 6.6
amačatotat ai abuse each other 4.4 maš·a ii be big
ma^{9}w \in (\#j) wolf 6.6
                                    mas iman apple 6.1
makakano ai grow up
                                    mas omas grandfather 6.2 5.9 mas ome#j stepfather; FP paternal uncle 6.2
makat ii final 4.3 7.6
mak root; find 4.6
                                    matamose#j old woman 6.4 6.6
mok ti find
                                    mCtakwaj ai have a good time 7.4
mak akaso ai be found 4.6
                                    mateman corn 4.2 6.1 6.6
mak camaw ta find something for 4.7 matamanapo hominy, corn scup 4.2 6.6
mak-asan shoe
                                    matatas ten 8
mak-atakan fur 6.1 6.5
                                    matoto? ta give a sweatbath to
mak atakanake ai collect furs
                                    matotowan steam, vapor 4.2
mak ate ii be black 4.1
                                    mat·akaškOtek·an fire drill 6.6
mak ateman blackberry 4.1 4.2 6.1
                                    mat-akos- twig 6.5
                                    mak-atepiwapakwE black iron(?) 6.6
文章和文章的文章文章的文章文章的文章文章的文章文章文章文章
                                    mat-akwakak-a#wE timber, woods, forest 6.6 8.7
     £8£8£±x6x£x6x£
                                    mat akwap bow 6.1 6.6
mak aw ta find
                                    mat·akwE, mat·akO tree, stick, log 6.1 6.6
mak awatataso ai find oneself 4.5
```

```
mat•akw€japjE bowstring 6.6
                                     n noun-forming final 4.2
 Omow ta final, double-object verb
                                     On ii final 4.3
      4.7
                                     and preverb; when, then, until the time
 mači ai come 4.3
                                          that 7.1
 maciN ta take 4.7
                                     nace hand 6.2
 macitum ta take something for 4.7
                                     anac iman pea 4.2
 mačitake ai take something 4.3
                                     makačakasC ai be lost 4.6
 mačito ti take 4.3 4.7
                                     naka? ta lose 4.7
 mic ti(vowel stem) eat 4.1
                                    naka ataso/O ai lose oneself 4.5
mikačewit aw ta work for
                                    naka at(ij) ai lose each other 4.4
 mikačewit ake ai work for someone
                                    nokomO ai sing
                                    nakamowan song 4.2 6.6
mikat ai fight with each other 4.4 nokapjes an ai melt away 4.3
mikwon feather 6.1
                                    nakataN ta beat in a race
mik • w ∈ natam ai remember
                                    nakatašaw€ ai win a race
miN ta gave something to
                                    nakat o ti lose 4.7
minokasO ai have something given
                                    nakapawe ai dissolve 4.2
     to one 4.6
                                    nokaška/€ ai stop 4.3
minak an seed 4.1 4.2
                                    nokaš on ei stop 4.3
mine berry 4.1 6.6
                                    Onakek.O, Onakek.wE tree bark 6.1 6.6
mišaško#wE grass, weed 6.6
                                    nakOt one 8
mišakan leather; set of harness6.6 nakOtaw ai live alone
mišakanakws#j 6.6
                                    nakOtwatas * six 8
miškawas ai be able
                                    anako(#j) star 6.1 6.6
miš·acepok·ama(#j) peach 4.1 6.1
                                    nako? ti bury 4.7
     6.6
                                    nako w tabury, caver up 4.1 4.7
mišanikwakan eyebrow, eyelash 6.6
                                    nako wataso ai pury oneself 4.5
mis atamak anakan small beard in
                                    nako?wat(ij) ai bury each other 4.4
     center of chin 6.6
                                    nako waj ai be buried 4.6
mjanus ai be ugly 4.3
                                    nako?wasO ai be buried 4.6
mjanaškaw ta hurt, kick, injure;
                                    nakwapačakan snare, net, trap 6.6
     hurt from the inside, like
                                    nakwikan wing 6.1 6.2 6.8
     medicine or poison 4.7
                                    nak•€ arm 6.2
mjanuskakO ti be sick from
                                    nak·wesaka am ai be excused 4.7
mjanut ii be bad 4.3
                                    nak·weskaw to meet 4.7
mjewE road 4.1 6.6 6.8
                                    nok·w€8kOtat(ij) ai meet each other 4.4
mok * it * ti start out after 4.7
                                    nak wet ti answer 4.7
mok·it·aw ta start out after 4.7
                                    nak·wet·aw ta answer 4.7
moškanaN ta fill up
                                    nomaje ai get a short way 7.4
moškananatas) si fill oneself up
                                    anamakan shoulder 6.2
     4.5
                                    anamog. dog
moš·ačakasO ai be felt 4.6
                                    anana#w man 4.1 4.2 6.6
moš·a8 ta feel
                                    nonat • • ta ask
mos · a ataso ai feel oneself 4.5
                                    nonatake ai ask someone; ask for someone 4.3
moš·a'at(ij) ai feel each other 4.4 napiš· water 6.8
motej bottle 6.6
                                    napo ai die
mowačE faeces(?) 6.6
                                    napomakat ii die 4.3
N ta final 4.7
                                    nopwak a ai be emart
N, \alpha ta say to 7.3
                                    napwak awan education, intelligence, scheme
n ai final; 4.3
n ta final 4.7
                                   nas• ta kill
n ti final 4.7
                                   nas three 8
n root ?
                                   nas a cakes ai be killed4.6
```

```
nas ataso/O ai kill oneself 4.5
                                    nima atij ai dance together 4.4
nas at (ij) ai kill each other 4.4
                                    nima?atijawan dance 4.2
nas•awa°ak•€ ai put feathers on arrows 4.3
naškatej bird's tail 6.1 6.2
                                    nipow ai be standing
naš•awsj scrotum, testes 6.1 6.2
                                    nis aweraN ta throw down
nas Onačatakow ta destroy things
                                    nis awepanakaso ai be bhrown down 4.6
     for 4.7
                                    nis · aw c panamaw ta throw something down to 47
naš. Onačatake ai destroy something nis. a/e ai fall down 4.3
     4.3
                                    nis * kik * aw ta bother disturb
naš · Onačato ti destroy
                                    nis *kikOtat(ij) ai bother each other 4.4
nato preverb; try 7.1
                                    niš two 8
nat amaw ta kill someone for 4.7
                                    nišok omačakaso ai be helped 4.6
nateo ti kill
                                    nišok·omow ta help
                                    niSote(#j) twin 6.6
anawemakan relative 6.2
CnCwewekas ai make a noise 4.1 4.3 nita? ta send for something by
anawewekat ii make anoise 4.1 4.3 nita?awe ai send for something 4.3
aneš•anap€ Indian
                                    njanon five 8
načokate ii be fetched 4.6
                                    njew four 8
Onamindish 6.5
                                    no?ak seven 8
                                    no akananačE first finger 6.6
nak•αn mat 6.5 6.6
nak anaškwE reed
                                    nokan hip 6.2
nam under 6.8
                                    nok aN ta hire
naN ta go get, fetch 4.7
                                    nok•asow€ ai hire something done 4.3
nanawanacakan middle finger 6.6
                                    nomakat ii 4.3
nanipaw ai stand up 7.2
                                    nos•kwam ta lick
nanoš · Epas · awan earring 6.6
                                    nos kwamutusO ai lick oneself 4.5
                                    nos·€#j stemother; FP maternal aunt 6.2
nan ai look, glance
napak otan ta put something around not ti hear
                                    notan ii be windy 4.3
     the neck of
napak owakan string of beads, neck-notaw ta hear
     tie, handkerchief around the notakorokommusical instrument(not a drum) 666
     neck 6.1 6.6
                                    notatuso ai hear oneself 4.5
                                    anwe bullet 6.4 6.6
napom ta look so to, have look so
     to one 4.7
                                    O prefix in secondary derivation; 4.3
                                    o in numerals 6, 8, and 10; 8
napanan ta do something to, with
napem husband 6.2
                                    ok.Omas. grandmother 6.2 6.9
nepo drink 4.2 6.6 6.8
                                    omatanana# cardinal tens; 8
nat ti go fetch 4.7 7.4
                                    os father 5 6.2 6.9
natwe snake
                                    os ak cardinal thousands 8
nekatos a#j horse 4.1 6.6
                                    os * əs * grandchild 6.7
nekatoš aja#w si be a horse 4.3
                                    oskan so-many bagsful 8
nekatos awakamakwe barn 4.1 6.6
                                    otapa?akan see tapa?akan 8
n€kok•a#wE trash, dirt 6.6
                                    pacakwan penis 6.2 6.6
                                    pa? ta escape from 4.3
nenotom ai remember, think 4.1
                                    apa?awe ai run towards a goal 4.3
Onenatom ai forget 4.1
nenejom mother 6.2 6.9
                                    pakakanakan ankle 6.2
nes-ekwepate awan pin 6.6
                                    pakamas akan axe 6.6
niounus child 6.2
                                    pak·aška/& ai come of: be torn off
Chicanas ai have children 4.3
                                    apakawajan cloth 6.6
Cni?@k€ ai go trapping
                                    pakanE walnut 6.6 6.8
nikani ai be leader, head man 6.8
                                    pakanes hazel hut 6.5 6.6
```

```
pakonajawis an evening meal 6.1 6.6 pik ejek was ai be exhausted
                                     pikepato ai be exhausted from running 4.3
pakwe dust 6.4 6.6
pakwe?as an chip of wood 6.6
                                      pinonakwos ai be clean 4.3
                                      pinunakwat ii be clean 4.3
pakweškas cracker 6.6
pak·ačawepaN ta let go of
                                     pip is ate'E lung 6.2 6.8
apak wa čakan roof, top 6.5
                                      pisakamwakan coat 6.6
apak wak watwE ball 6.6
                                      pisckonOj€ si dress
pom root; moving around 4.1
                                      pitak€ ai come in
pomoje ai "stick around" 7.4
                                      pitakeče? ti roll in 4.1
                                     piwap@kwE iron 6.6
pomokaš on ai make a track 4.3
pomon ta have as a pet
                                      pja/€ ai come 4.1
                                      pječakate ii be bought 4.6
pomonakon a pet, domesticated ani-
                                      pj&k water, in locative formations 6.8
     mal 4.2
pamapat.o ai run along 4.3
                                      pjckwašeon ai come out of the water 4.3
pomosea/e ai fly 4.1
                                      pjemakat ii come 4.3
pûmûwapûn li be slmost morning 4.1
                                     pjenomakat ii come to happen 4.3
pumakas c si lie down
                                      pjeto ti bring
pomaška/€ ai fly 4.1 4.3
                                      pjewapan ii se secoming morning 4.1
                                      pjewiwož ai arry a pack
pumatak.a/e ai swim along 4.1 4.5
                                      pokapačakate ii be torn up 4.6
pometos ai live 4.1 4.3
pamCs • € ai walk 4.1 4.3
                                      pokapato ti tear up
poneča ii be stale
                                      pokušk ti break 4.7
punawakok a wE sand 6.6 6.7
                                      pok cma j plum, peach 6.1
apanoč\epsilon(\#j) child 6.6
                                      potu?uškwan pestle 6.6
puput.o ai run over somewhere 4.3
                                      potu?akun mortar 6.1 6.6
                                      potawakan flue, chimney 6.6
nonemanateo ai run around 4.3
                                      pot€watomi(#j / Potawatomi 6.6
opopamatok•a/E ai swim around 4.5
Optipamatos ai travel
                                      pwa negative prefix for conjunct modes
Cropawinapokotake ai go around
                                     Opwakan pipe 6.1 6.6
                                      rwicokate ii be waited for 4.6
     dirtying water 4.2
raponasiwakan winter-house 6.6
                                      pwi? ta wait for 4.7
posotake ai keep one's mind on
                                      pwit.o ti wait for 4.7
     some thing
                                      p·akekan rib 6.2 6.8
                                      ap ask root; black(?) 6.6
pasose ai se in a dull light
pasectonO ai have a hairlip 7.4
                                      αp·αšk±kαno(#j) black eagle 6.3
nas wetom ai make an echo
                                      ap \cdot ask = ma^2 w \in (\#j) lion 6.3
paškosakan gun 6.6
                                      ap ekaN ta throw down 4.7
plšoškwas a/E al have one's feet
                                      ap•akaš•an ai fall 4.3
     slip
                                      ap-ekat ti throw down 4.7
ratakate ii be there, here 4.3
                                      ap·əkato ti throw down 4.7
put c si final; run 4.3
                                      ap·ak·ja cattail 6.1 6.6
*paškas ti shoot 4.7
                                      p.ek.wes.cn ii be loose 4.3
paškusukasu ai be shot 4.6
                                      p'ic' prevero; then, while, inasmuch as 7.1 10
paskasw ta shoot 4.7
                                      poiro root; inasmuch as, while 7.1
paĕ•ak•a## =># 6.6
                                      Op · it · Os · € ai take one 's time in walking 4.3
pikačis ako j stump, old stump,
                                      as ai final 4.3
                                     sukwas. maternal aunt 6.2 6.9
     log 4.1 6.6
                                      sukwas as mother-in-law 6.2
pikašk ti wear out 4.7
pixaška/e ai be broken, tumble-down 4.3
rikatanes an ai break one's head, break 4.3
```

sonokut ii be hard šat, šač, šaš numeral connective; 8 satE foot 6.2 $asate^{2}a/\epsilon$ ai think so, decide 4.3 sowanokwE tail 6.2 œaw€ ai say so, tell so 4.1 4.3 saka om ai go out 7.4 OSCWEPOS ai experience something 4.3 OsamakatasO ai be too angry asawepat ii do something 4.3 min šeš·ak·a dirt 6.6 Osamakwam(O) ai oversleep 4.3 7.4 Osawošonoja#j gold money or things 3 k nine 8 6.1 6.6 šaponokon needle 6.6 sekononowakon tongue 6.2 šaš akwom tachew sekapanawan braid of hair 6.6 sas akwosk ti mash with the feet 4.7 sikome okan spear 4.2 6.6 Sati#j spearhead, arrowhead 4.2 6.6 sikom€°ok€ ai spear something šej hide, skin, rind 6.1 6.2 sipa#wE stream 4.2 6.6 šenawekan bell, sleighbell 6.6 sisapanikwakan tear(in eye) 6.6 Sij do something in a certain way 7.4 sisopak • wotwE sugar 6.6 Sikon hip 6.1 6.2 6.8 siw root; sour 4.2 šiš·ikat·akan urine 6.6 siwon ii be sour 4.2 šja/€ ai go siwono#wE grape 6.6 ask ti final 4.7 siwat akan salt 6.6 CakcomOtE sack, bag 6.6 6.8 siwapo cidar 4.2 6.6 Oškanawe#j young man, vassal 6.6 S. prefinal; 4.3 Oskow ta final 4.7 e noun-forming final; diminutive @ska/€ ai firal; motion 4.3 (0)škišakO eye 6.1 6.2 6.6 6.5 cxkOte(#j) fire 4.2 6.6 as•aj hide, skin 6.1 as anjE stone, rock 6.6 askOtek an flint-and-steel 4.2 6.6 as apapjE rope, thread 6.6 œkOt€s• match 6.5 6.6 as apjE fishnet 6.1 aškopjE cedar 6.1 e•os€#j older brother 6.2 Œskwat€mE door, dcorway 6.6 6.8 Cs · Lin hide, skin 6.1 somikw€ smile 6.1 6.6 Os·€ ai final; walk, by foot 4.3 sonaja#j money, coin, dollar 6.6 @s•€ma(#j) tobacco 6.1 6.6 šoškas ai be smooth, slick 4.3 Qs•€mak•€ ai prepare tobacco 4.3 **atas eight 8 as kwenačis little finger 6.2 8. noun-forming final; pejorative 6.5 as * kw & satis * little toe 6.2 * Omas · niece -- sister's daughter 6.2 Os * w ∈ N ti divide up, partition ž·ak•E belly 6.2 as wenomaw ta divide up for 4.7 as em ta feed Cša preverb; thus, so 7.1 œ'ak·i(#j) crawdad šač see šat š•im€#j younger sibling 6.2 6.9 Ošačake ai do something thus as.o?akan paint, housepaint 6.6 šakaš•an ai lie 4.3 t ti final, 4.4 4.7 šckaka?akan button 6.6 at ai reciprocal final 4.4 sakwak•waminak•an pine seed 6.6 at ti final 4.4 4.7 šakwak·wE pine tree 4.1 6.1 6.6 Ct ii final 4.3 6.8 takašk ti kick 4.7 šamekanaš· sáldier 6.6 takaskaw ta kick 4.7 šùš see šat Otokočom ai fall 4.3 cscs an ai lie there, lie thus 4.3 takes an ii be put with something 4.3

```
tepat ta have enough of; say the truth
tok onakon cradle 6.6
tak apwE well 6.6 6.8
                                         about 4.7
tok apoja ii be cold(of a liquid
                                    tepwet. ti believe 4.7
                                    tepwet cow ta believe 4.7
     only) 4.2
                                    tete#j father, "dad" 6.2
tak · Opačakan ai anything to tie
                                    tewerakan drum 6.1
     things with; e. g., hair-
                                    tewerakananimaratawan drum dance 6.6
     ribbon 4.2 6.6
                                    ti?akwam pet horse, pony 6.2
tak · Opačake ai tie things
                                    atij ai reciprocal final 4.4
tak.Opan ta tie, fasten 4.7
                                    to ti final; 4.3 4.7
tak · Opats ii be tied up 4.3
                                    tok on ta awaken
tak. Opato ti tie, fasten 4.7
tak wan limb of a tree 6.2
                                    tok·i ai wake up 4.3
                                    tonak·os·awej kidney 6.1
tom ai final; 4.3 4.7
                                    tonE mouth, lips 6.2
tana?as·am ta bury
                                    atop awan table 4.2 6.6
atanas ai be here
tapa?akan, otapa?akan miles, yards atop awekan tablecloth 6.6
                                     tos•kwom elbc# 6.2 6.8
                                    Ototan ai have a village 4.3
tapa?akas., otapa?akas. o'clock 8
tapak·akis·as·C moon 6.1
                                     t. ti final 4.7
                                     at•akaman acorn 4.2 6.6
tapawe ai hold council
topak oncke ai hold council 4.1
                                     at akamašE oak-tree 4.2 6.1 6.6
                                     at akapakwE leaf 4.2 6.6
topak onak wanana#w lawyer 4.1
                                     t.om ai final; 4.3 4.7
tapE head 6.2
                                     t·as·E navel 6.2
topom ta hold council about
                                     toaw ta final 4.7
ataso ai reflexive final 4.5
ataso si feflexive final 4.5
                                     t.awaka/& final; ear 4.1
                                     t. awakE medial and stem, ear; 4.1 5.2 6.8
tas. see 8
taša preverb, where, while, how 7.1at. apačewepan ta,ti roll along 4.1 4.7
atašik• ti play with, fool around t.et.€ ii be ripe
                                     t.o ti final 4.7
     with 4.7
atcšik aw ta play with, fool aroundaw ta final 4.4 4.5
                                     #w ai final; verb of being 4.3
      with 4.7
tateakakwan backbone 6.2 6.8
                                     #w noun-forming final 4.2
                                     awa preverb; on the way to 7.1
Otatean ti get, acquire 4.7
                                     wata preverb; why or towards 7.1
ta ti final = to; 4.3
                                     owajas · E meat 6.6 6.6
tam ta sell to 4.3 4.7
                                     wan noun-forming final 4.2 6.6
 tamok on chir, jaw 6.2 6.8
Ctanakw€ ai have a town
                                     wakamakwE final; buse 4.1
                                     wak cardinal hundreds; 8
 tance daughter 6.2
                                     wak a akan fence 4.2 6.6
 Otapajan wagon, cart 6.1
                                     wak a japat # j circle of teeth, jawful of teeth
 tet(ij) ai reciprocal final 4.4
                                          6.1 6.6
 tawe ai trade 4.3
                                     wandkwE hole 6.6
 cta/€ ai live, dwell 4.1
                                     wanak•€ ai dig a hole 4.3
 te ii final 4.3
                                     wanck wak co #wE ditch 6.6
 te? root; heart 4.2
                                     wan root: white
 teoman stramberry 4.2 6.6
                                     wapučakasO ai be seen 4.6
 te^2a/\epsilon ai think
                                     wapacakats ii be seen 4.6
 te?E heart 4.2 6.2
                                     wapckon clay 6.1 6.6 6.8
 tep preverb; succeed
 tepom ta have enough of, say the
                                     wapakonoskwe#j rat 6.3
                                     wapakonoškwes mouse 6.5
      truth about 4.7
                                     warom ta see 4.7 5
 tenana? ta escape from 4.3
```

wapomaj ai be seen 4.6 wapon ii be morning, tomorrow 4.1 wapaškakano(#j) white eagle 6.6 wapaskok · a#wE swamp 6.6 wapat ti see 4.7 wapataso ai see oneself 4.5 wapata? ta show something to wapat(ij) ai see each other 4.4 wapato#j mushroom, toadstool 6.1 6.3 6.6 wapatek • €#j mushroom, roadstool 6.1 6.6 wapateak cardinal tens 8 wapawajan blanket 6.6 wapjek so-many pieces; 8 wap=kono(#j) white eagle 6.3 waposo rabbit was akoneto#j flower 6.5 was · as · o ai shine was · Ečakan window 4.2 6.6 wawajeja ii be round wawanas an ii be not fixed right43 wis anawan food 4.2 QWawE egg 6.6 5.8 #wE noun-forming final 4.2 weai final, verb of action on indefinite object 4.3 wemat ckoši#j Frenchman 6.6 wenup uncs ai be easy 4.3 menup conut ii oe easy 4.3 map prevers; inceptive 7.1 wer ai do something

wepa?awan padale, oar 4.2

wepon ta leave wepak wi ai throw something; swing an axe wepi? ta run away from wepi?awe ai run away 4.3 wep occakate ii be hit 4.6 wepoot ti hit wep otow ta hit wet. ek. ek. O brass kettle 6.1 wewek medial; sound 4.1 wi preverb; future 711 wiča? \(\psi \) spouse 6.2 6.9 wikača? ta try, test 4.7 wikačat o ti try, test 4.7 wikapiš bark 6.6 6.8 wikapiš•ak•€ ai collect bark 4.3 wikawamE house 4.1 6.6 6.8 winon0 fat, grease 6.1 6.6 winds as E hair 6.2 winetanE brain 6.2 wip • €m ta sleep with wis on ai eat 4.1 wisakas ai be strong 4.3 wišakja ii be hard 4.3 wistaja#j blacksmith 6.6 witck aw ta play with, have a liaison with wiwasawan pack, punale 4.2 6.6 wiwcăuwunuk € zi lake up a pack 4.3 wiwatij ei have intercourse 4.4 wiwin horn

It is necessary to list separately the words which are not reduced to formulae in the grammar. In the following section of the lexicon the reader is not to interpolate the root sign before the entries; they are given as words in phonemes.

Tajsk all(inanimate) 9 jstek doubt 10 Cak keko everything 9 kat a(n) sure enough 10 kamejek beyond a body of water 6.8 čak wejs everybody 9 keko don't! 10 To not, no 10 cokeko nothing9 Feko something 9 čonkoči nowhere 9 kena would that . . . 10 Conkot€°n€ neither one 9 kin thou 9 kinan we inclusive 9 čowaj€ nobody 9 čowik•a never 9 kinwa you 9 how hellow! goodby! 1 .11 he. Hm! So! 1.11 kiš pen if 10 $ki(\pi)$ those 35; 9 kkan closely, carefully 2ahaw well well! Aha! 1.11 'a'itew on both sides of something knepec maybe 10 6.8 kota thosa35; 9 kpec on the edge of a body of water Pajač more and more 10 kwep me beyond something 'ajap'en in the same place 'ako that over there 9 k·wət-pək on the roof 6.8 memta can't 10 mamwec of necessity 10 ²anət some, a few 9 ²apto-jekwan halfway 6.8 mčeš a great many 9 ²asw€-jekwan beyond 6.8 mc·i-jekwan down below 6.8 'imes'e once upon a time 10 ²ipa over there 6.8 mč·ik down below 6.8 ?ip-jekwam over there 6.8 mekwa still mine and, with 10 7i šə na so, thus 10 ?i(w) that 0; 9 močk€ nevertheless ?iws * a completely 10 močma please! 10 ne interrogative particle 2.1 10 %i(w)tse and so, then, next 10 nekemek everywhere 6.8 % that 3; 9 ote that 3; 9 nek.o customerily neš. very much 10 Pote that 0; 9 j€ predicator 10 nes ne ke for a reason

```
nes. Se na for no particular reason sakec outside
                                      s.e predicator 10
nakač soon 10
                                      s * awi predicator 10
nakena would that . . . 10
                                     še how, so, thus 10
nanaw-jekwan in the middle 6.8
                                     še ne s•e še more or less 10
nawes in the middle 6.8
                                     No next poi in precisely this mamner 10
naw-jekwan in the middle 6.8
                                     🖫 na emphasis 10
ne?iš both 9
                                     Si(w) there 9
nejap back
                                     škeč after while
net om the first
                                     Skws-jakwan on the eage 6.8
nikan aheai 6.8
                                     Skwejak behino, afterwards 6.8
nimetse what? why? 9
                                     Sote there 9
nin I 9
                                     Spemek on high, above 6.8
ninan we exclusive 9
                                     tenip itse where? 9
nip its where? 9
                                     tenitse what? who? 9
nis a cwan downstream 6.8
                                     tse mild disjunctive 10
nitšeši how? in what way? 9
                                      wenats ek several times 10
niteewi why? 9
                                     wej€ someone 9
ni(w) that 3!; 9
                                     wá' what? what did you say? 1.11
ni(w) those 05; 9
                                     wá·t·ðja· surprise 1.11
nkoči somewhere 9
                                     wawik a now and then 10
nkom today 10
                                     wci-jekwan towards something 6.8
note those 05; 9
                                     wekni what? for what reason? 9
note that 31; 9
                                     weknitše what? 9
ns we three 8
                                      wekwentek somebody, something 9
nweč more, better
                                     weni(tša) who? 9
nene always 9
                                     wikea sometimes(?) late 9 10
pep·ič once in a while 10
pame-jekwan on one side of something wik-ap-i finally 10
                                     win he 9
     6.8
peg.oc close, nearby
                                      winwa they 9
                                      wk. Ew particle; easily, easy 10
pk an differently 10
                                      wnako yesterday
poso hello;
                                      wška firat
p·i now 10
                                      wakeca the first
reice when 10
                                     wtop*i right now 10
sakče-jekwan outside, outdoors 6.8
```

SUMMARY

Potawatomi is a typical Algonkian language. The one really unique feature, for Algonkian, is the system of alternation of form of morphemes which is dealt with in \$2;; though since work with Potawatomi was begun it has developed that Mohican, possibly some of the other eastern Algonkian dialects, and the southern dialects of Ojibwa, have a similar, though not identical, system.

In dealing with that system of phonological alternation the present thesis makes a methodological contribution, which is of significance not only for the other Algonkian tongues mentioned above, but for Tonkawa, some other Indian languages, and, it may be, ultimately for Indo-European — since it has been suggested that alternate forms in the various extant Indo-European languages derive from a functional alternation based on vocalic syncope in the parent tongue.

The <u>factual</u> contribution of this present work is that it fills a gap in our descriptive knowledge of Algonkian. The historical implications of Potawatomi were not discussed in the present thesis; but it may be indicated here that Potawatomi helps to resolve a number of problems of Proto-Algonkian phonology; it also raises a number, however, for the solution of which we must await satisfactory descriptive data on Algonkian dialects which are as yet untouched by the modern linguist.